



REPÚBLICA PORTUGUESA

RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO III
ANNÉE III

JULHO DE 1931
JUILLET 1931

N.º 7

SUMÁRIO

I. ÍNDICES-NÚMEROS	449
II. DEMOGRAFIA	451
III. INDÚSTRIA	460
IV. PRODUÇÃO	466
V. COMÉRCIO EXTERNO	469
VI. COMUNICAÇÕES	481
VII. PREÇOS	487
VIII. COMÉRCIO INTERNO	490
IX. BÔLSAS	500
X. BANCOS	503
XI. MOEDA	506
XII. FINANÇAS PÚBLICAS	509
XIII. PROPRIEDADE	513
XIV. DIVERSOS	519

SOMMAIRE

I. NOMBRES-INDICES.	449
II. DÉMOGRAPHIE.	451
III. INDUSTRIE	460
IV. PRODUCTION	466
V. COMMERCE EXTÉRIEUR	469
VI. COMMUNICATIONS	481
VII. PRIX	487
VIII. COMMERCE INTÉRIEUR	490
IX. BOURSES	500
X. BANQUES	503
XI. MONNAIE	506
XII. FINANCES PUBLIQUES	509
XIII. PROPRIÉTÉ.	513
XIV. DIVERS	519

COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

Prof. Dr. Armindo Monteiro

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

Julio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chamôica da Fonseca (redactor)

Chefes de Repartição—Chefs de Division

SUMÁRIO

I. Índices-números:

Custo da vida. Cotações dos géneros coloniais.
Comércio exterior. Bólsas 449-450

II. Demografia:

Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios, registados no Continente e Ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto 451-457
Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e distritos de naturalidade 458
Número de estrangeiros que legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa 459

III. Indústria:

Pedidos e concessão de licenças para a instalação de caldeiras, recipientes de vapor e motores 460-461
Pedidos e concessão de licenças para a laboração de estabelecimentos industriais 460-461
Estabelecimento de instalações eléctricas 462
Movimento de processos na Repartição de Minas 462
Desastres no trabalho 463-465

IV. Produção:

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas 466-467
Elementos referentes à produção em algumas indústrias 468

V. Comércio externo:

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada. Quantidades de algumas mercadorias importadas e exportadas 469-480

VI. Comunicações:

Movimento de passageiros e de mercadorias nas linhas férreas do Continente 481
Movimento de navios nos portos do Continente e Ilhas 482-483
Automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo 484
Rede telefónica do Estado 485
Movimento de telegramas nacionais e internacionais 485-486

VII. Preços:

Preços dos produtos alimentares de origem animal e vegetal e dos empregados no aquecimento e higiene doméstica 487-488
Cotações dos géneros coloniais. Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros, no Continente. Preços por grosso dos materiais de construção 488-489

(A seguir na página 3)

SOMMAIRE

I. Nombres-indices:

Coût de la vie. Cours des denrées coloniales.
Commerce extérieur. Bourses 449-450

II. Démographie:

Naissances, mariages, décès et divorces, enregistrés dans le Continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto 451-457
Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de destination et districts de naissance 458
Nombre d'étrangers qui ont légalisé leur situation à la Police Internationale Portugaise 459

III. Industrie:

Demandes et concession de permis pour l'installation de chaudières, récipients à vapeur et moteurs 460-461
Demandes et concession de permis pour l'exploitation d'établissements industriels 460-461
Établissement d'installations électriques 462
Mouvement de dossiers au Bureau des Mines 462
Accidents de travail 463-465

IV. Production:

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes 466-467
Éléments se référant à la production de quelques industries 468

V. Commerce extérieur:

Commerce spécial. L'importation pour la consommation et l'exportation nationale et nationalisée. Quantités de quelques marchandises importées et exportées 469-480

VI. Communications:

Mouvement de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent 481
Mouvement de navires dans les ports du Continent et îles adjacentes 482-483
Automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme 484
Réseau téléphonique de l'État 485
Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux 485-486

VII. Prix:

Prix des produits alimentaires d'origine animale et végétale et de ceux employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique 487-488
Cours des denrées coloniales. Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées, dans le Continent. Prix de gros des matériaux de construction 488-489

(À suivre à la page 3)

Nota introdutória

Em virtude das últimas disposições legais relativas ao contrato com o Banco de Portugal e conseqüente alteração dos estatutos, a tabela referente ao registo das situações semanais do referido Banco foi completamente alterada em todas as suas rubricas.

Os quadros contendo os números relativos ao movimento de telegramas internacionais recebidos e transmitidos e registo de rendimentos encerram os apuramentos referentes ao mês de Junho do corrente ano.

Para estas alterações que introduzimos nas respectivas tabelas chamamos a atenção dos nossos leitores.

Lisboa, 17 de Agosto de 1931.

Para todas as transcrições de elementos do presente *Boletim* solicita-se a citação dêste como fonte de informação.

I.—Índices-números. Nombres-indices

Índices-números do custo da vida

Nombres-indices du coût de la vie

I. — Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique

Anos — Meses	Continente <i>Continent</i>				Índice-número total do custo da vida na cidade de Lisboa <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Lisbonne</i>	Índice-número total do custo da vida na cidade do Pôrto <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Porto</i>	Années — Mois
	Produtos alimentares de origem vegetal <i>Produits alimentaires d'origine végétale</i>	Produtos alimentares de origem animal <i>Produits alimentaires d'origine animale</i>	Produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica <i>Produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique</i>	Índice-número total do custo da vida <i>Nombre-indice total du coût de la vie</i>			
1914	100	100	100	100	100	100	1914
1929	2.242	2.534	2.084	2.361	2.485	2.587	1929
1930	2.162	2.354	2.088	2.243	2.317	2.430	1930
15 Janeiro 1931	2.029	2.318	2.048	2.156	2.146	2.414	15 Janvier 1931
15 Fevereiro 1931	1.966	2.233	2.006	2.084	1.989	2.218	15 Février 1931
15 Março 1931	1.993	2.187	2.000	2.078	1.956	2.179	15 Mars 1931
15 Abril 1931	1.925	2.108	2.006	2.008	2.014	2.041	15 Avril 1931
15 Maio 1931	1.922	2.030	1.988	1.972	1.999	1.993	15 Mai 1931
15 Junho 1931	1.897	1.985	1.970	1.939	1.994	2.012	15 Juin 1931
15 Julho 1931	1.915	2.012	1.887	1.956	1.998	2.039	15 Juillet 1931
15 Julho 1930	2.166	2.279	2.071	2.211	2.303	2.412	15 Juillet 1930

/ II. — Índice-número do custo da vida, do Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Nombre-indice du coût de la vie, de l'Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1930 — Maio <i>Mai</i>	1931				
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>
Continente — <i>Continent</i>	100	2.226,8	2.237,3	2.200,2	2.197,8	2.143,5	2.091,6
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.392,3	2.402,8	2.358,5	2.337,3	2.279,5	..
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	100	3.671,1	3.755,3	3.755,3	3.755,3	3.593,5	..

Índices-números das cotações dos géneros coloniais

Nombres-indices des cours des denrées coloniales

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1929 — Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	1930		1931						
			Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Julho <i>Juillet</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.630	1.726	1.659	1.102	1.272	1.192	1.355	1.068	1.148	1.295

Índices-números do comércio exterior

Nombres-indices du commerce extérieur

Designações e mercadorias <i>Designations et marchandises</i>	Base de referência <i>Base de référence</i>	1929	1930	1931						
		Índice médio <i>Nombre-índice moyen</i>	Índice médio <i>Nombre-índice moyen</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>

I.—Índices-números do comércio especial

Nombres-indices du commerce spécial

Importação — <i>Importation</i>	100	97,58	93,11	41,07	66,50	61,07	72,07	63,32	63,75	66,94
Exportação — <i>Exportation</i>	Média mensal	133,82	117,68	68,65	89,21	77,00	92,99	90,83	87,74	92,54
Deficit comercial — <i>Deficit commercial</i>	1925-1927	81,33	82,09	28,70	56,32	54,35	62,69	48,29	52,99	55,45

II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas

Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées

Açúcar — <i>Sucre</i>	100 Média mensal 1910-1913	197,46	178,39	130,82	148,30	197,79	266,65	221,84	151,42	150,98
Algodão em rama — <i>Coton en masse</i>		93,28	102,54	32,38	107,18	85,74	106,48	58,85	48,64	86,00
Arroz — <i>Riz</i>		148,78	154,22	44,56	68,92	78,81	138,67	146,60	112,53	95,97
Bacalhau — <i>Morue</i>		134,47	125,17	53,26	94,99	121,16	155,67	182,10	109,05	141,89
Carvão — <i>Charbon</i>		87,65	95,51	76,02	94,94	62,14	98,21	98,24	73,62	115,18
Ferro em bruto — <i>Fer brut</i>		122,41	115,65	65,85	109,11	72,23	114,91	87,35	82,91	95,91
Ferro e aço em obra — <i>Ouvrages en fer et en acier</i>		480,95	192,93	51,10	166,79	111,61	157,03	153,23	131,47	259,37
Sementes oleaginosas — <i>Semences oleagineuses</i>		143,76	143,09	59,68	111,77	89,26	154,87	150,68	75,24	350,82
Tecidos de algodão — <i>Tissus de coton</i>		55,75	55,67	15,08	38,16	60,10	53,78	33,95	36,20	26,30
Trigo em grão — <i>Froment en grains</i>		177,36	176,93	24,17	12,74	8,06	23,52	46,20	491,17	186,36

III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas

Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées

Azeite de oliveira — <i>Huile d'olive</i>	100 Média mensal 1910-1913	61,79	148,79	58,06	53,36	68,57	55,99	64,85	60,23	94,59
Cortiça em aparas — <i>Liège en morceaux</i>		179,93	127,34	65,28	51,21	73,31	66,86	122,16	200,00	198,40
Cortiça em pranchas — <i>Liège en planches</i>		102,61	43,08	19,51	35,63	26,14	30,94	49,03	53,83	40,04
Sardinhas em conserva — <i>Sardines en conserve</i>		149,16	153,05	85,80	117,90	84,57	165,47	171,23	171,76	244,64
Sardinhas em salmoura — <i>Sardines en saumure</i>		46,88	25,50	45,38	23,32	20,05	33,73	34,09	13,23	43,27
Vinhos comuns brancos — <i>Vins ordinaires blancs</i>		65,94	44,19	40,38	32,60	34,86	40,52	42,44	43,85	45,39
Vinhos comuns tintos — <i>Vins ordinaires rouges</i>		44,84	34,36	31,45	28,65	22,54	28,06	25,71	19,21	22,71
Vinhos licorosos — <i>Vins liquoreux</i>		150,66	126,68	61,45	71,18	113,86	84,65	100,55	55,04	55,57
Vinhos da Madeira — <i>Vins de Madère</i>		128,30	146,38	..	69,24	270,64	83,69	104,68	234,27	270,22
Vinhos do Porto — <i>Vins de Porto</i>		163,49	155,09	129,65	156,67	123,18	145,55	151,40	106,72	133,82

Índices-números das Bolsas

Nombres-indices des Bourses

Bolsas		1929	1930	1931						
		Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>
Lisboa	I grupo	100	92,2	85,6	69,5	64,8	57,9	58,3	55,8	58,3
	II grupo	100	91,4	76,5	69,6	67,1	61,5	58,6	56,8	58,9
	III grupo	100	75,5	63,5	42,9	38,7	37,5	31,3	29,5	28,2
	IV grupo	100	116,6	126,2	97	96,9	96	89,2	84	88,4
	V grupo	100	70,8	57,2	40,7	39,7	38	36,5	26,8	29,5
Pôrto	I grupo	100	84	57,6	58	50,5	50,5	45,8	45,9	41,9
	II grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..
	III grupo	100	85,5	77,8	58,5	58,5	58,5	58,5	42,7	42,7
	IV grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..
	V grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..

II.—Demografia. Démographie

Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Naissances, décès, mariages et divorces dans le Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

Designação Désignation	Anos Années — Meses Mois	Nascimentos Naissances			Óbitos (excluindo os nado-mortos) Décès (les mort-nés exclus)			Excesso dos nasci- mentos (só nado-vivos) sobre os óbitos Excédent des naissances d'enfants vivants sur les décès	Casa- mentos Maria- ges	Divór- cios Divor- ces	
		Nado-vivos Naissances d'enfants vivants			Nado- mortos Mort- nés	Varões Sexe mascu- lin	Fêmeas Sexe fémi- nin				Total
		Varões Sexe mascu- lin	Fêmeas Sexe fémi- nin	Total							
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1930	103.928	98.601	202.529	8.631	59.508	56.844	116.352	86.177	47.746	958
Continente — Continent	1931 :										
	Janeiro — Janvier . . .	9.343	8.508	17.851	805	5.091	5.239	10.330	7.521	4.178	72
	Fevereiro — Février . .	8.396	7.996	16.392	733	5.036	5.078	10.114	6.278	4.282	72
	Março — Mars	9.395	8.782	18.177	756	4.634	4.623	9.257	8.920	2.166	82
	Abril — Avril	8.618	8.070	16.688	629	4.102	3.849	7.951	8.737	3.565	70
	Maio — Mai	7.986	7.566	15.552	687	3.974	3.759	7.733	7.819	2.917	79
	Junho — Juin	..	..	..	..	3.850	3.665	7.515	..	2.619	61
Ilhas adjacentes — Îles adjacentes	1930	8.116	7.577	15.693	515	4.391	4.270	8.661	7.032	3.409	39
	1931, Janeiro a Março — Janvier-Mars	2.049	1.905	3.954	131	943	951	1.894	2.060	740	13
Lisboa (cidade) — Lis- bonne (ville)	1930	6.441	6.077	12.518	701	6.335	5.728	12.063	455	4.212	342
	1931 :										
	Janeiro — Janvier . . .	618	616	1.234	60	573	649	1.222	12	325	23
	Fevereiro — Février . .	508	506	1.014	65	458	427	885	129	284	24
	Março — Mars	565	512	1.077	64	528	443	971	106	271	20
	Abril — Avril	475	485	960	57	455	399	854	106	345	30
	Maio — Mai	492	495	987	43	438	427	865	122	329	22
	Junho — Juin	..	..	..	..	431	373	804	..	346	16
Pôrto (cidade) — Porto (ville)	1930	3.092	3.095	6.187	506	2.593	2.465	5.058	1.129	1.757	117
	1931 :										
	Janeiro — Janvier . . .	304	327	631	38	303	325	628	3	107	9
	Fevereiro — Février . .	235	244	479	43	273	291	564	85	115	7
	Março — Mars	287	266	553	50	257	230	487	66	134	13
	Abril — Avril	292	266	558	45	177	190	367	191	133	10
	Maio — Mai	257	251	508	42	202	164	366	142	147	8
	Junho — Juin	..	..	..	..	190	164	354	..	115	7

Nascimentos registados no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto

*Naissances enregistrées dans le Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Désignation</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Números absolutos <i>Nombres absolus</i>						Números relativos <i>Nombres relatifs</i>		
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Nado-mortos <i>Mort-nés</i>		Número de fêmeas nascidas por 1.000 varões <i>Nombre de filles nées pour 1.000 garçons</i>	Número de ilegitimos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre d'ilegi- times pour 1.000 nais- sances</i>	Número de nado- mortos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre de mort-nés pour 1.000 nais- sances</i>
		Varões <i>Sexe masculin</i>		Fêmeas <i>Sexe féminin</i>		Legi- timos <i>Légit- times</i>	Ilegi- timos <i>Illegi- times</i>			
		Legi- timos <i>Légit- times</i>	Ilegi- timos <i>Illegi- times</i>	Legi- timas <i>Légit- times</i>	Ilegi- timas <i>Illegi- times</i>					
PORTUGAL (Continente e Ilhas)	1930	89.055	14.873	84.065	14.536	6.843	1.788	948,74	145,20	42,61
Continente — <i>Continent</i>	1931 :									
	Janeiro — <i>Janvier</i>	7.943	1.400	7.212	1.296	627	178	910,62	151,02	45,09
	Fevereiro — <i>Février</i>	7.099	1.297	6.767	1.229	557	176	952,35	154,09	44,71
	Março — <i>Mars</i>	7.912	1.483	7.331	1.451	576	180	934,75	161,41	41,60
	Abril — <i>Avril</i>	7.266	1.352	6.774	1.296	493	136	936,41	158,67	37,69
Maio — <i>Mai</i>	6.708	1.278	6.357	1.209	557	130	947,40	159,91	44,17	
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>	1930	7.930	186	7.403	174	492	23	933,58	22,94	32,81
	1931. Janeiro a Março — <i>Janvier- Mars</i>	2.011	38	1.862	43	122	9	929,72	20,48	33,13
Lisboa (cidade) — <i>Lis- bonne (ville)</i>	1930	4.011	2.430	3.744	2.333	432	269	943,48	380,49	55,99
	1931. Maio — <i>Mai</i>	311	181	309	186	30	13	976,65	371,83	43,56
Porto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	1930	2.083	1.009	2.054	1.041	305	201	1.000,97	331,33	81,78
	1931. Maio — <i>Mai</i>	166	91	164	87	23	19	976,65	350,39	82,67

Mortalidade nas cidades capitais de distrito

Mortalité dans les villes chefs-lieux de district

JUNHO 1931

JUIN 1931

Cidades <i>Villes</i>	Total dos óbitos <i>Total des décès</i>	Número de mortos até 5 anos <i>Nombre de morts jusqu'à 5 ans</i>	Mortalidade segundo algumas causas <i>Mortalité par causes</i>								
			Febre tifóide ou para- tifóide <i>Fièvre typhoïde ou para- typhoïde</i>	Variola <i>Variole</i>	Gripe <i>Grippe</i>	Tuber- culose do aparelho respi- ratorio <i>Tuber- culose de l'appareil respi- ratoire</i>	Cancro e outros tumores malignos <i>Cancer et d'autres tumeurs malignes</i>	Sarampo <i>Rougeole</i>	Sífilis <i>Syphilis</i>	Morte violenta ou aciden- tal (excepto suicídio e homicídio) <i>Mort violente ou accidentelle (suicide et homicide exceptés)</i>	Suicí- dios <i>Suici- des</i>
Aveiro	37	13	1	2	..	3	..	1	1	2	..
Beja	49	12	1	..	..	7	..	1	..	1	..
Braga	71	24	..	..	..	10	2	..	..	4	1
Bragança	35	15	..	..	..	..	1	..	1	1	..
Castelo Branco	55	25	..	..	..	4	1	2	..	..	..
Coimbra	99	20	1	..	2	11	5	..	..	7	..
Evora	50	26	..	..	..	3	2	..	..	..	..
Faro	34	11	1	..	..	4	1	..	1	4	..
Guarda	55	22	..	..	..	4	..	..	..	1	..
Leiria	51	21	..	..	..	4	..	1	..	2	..
Lisboa	804	267	8	9	1	141	39	19	22	17	4
Portalegre	14	4	..	..	..	1	1	3	1	..	..
Porto	354	126	..	..	1	69	13	..	16	1	1
Santarém	54	20	..	..	..	3	4	..	1	2	3
Setúbal	80	35	..	..	..	8	4	7	1	3	1
Viana do Castelo	66	21	..	..	..	7	3	3	..	1	..
Vila Real	58	21	2	..	2	3	3	1	..	1	..
Viscu	50	14	..	..	..	4	1	..	1	3	..

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, e sexos, nos distritos

*Décès par causes, d'après la nomenclature internationale,
et sexes, dans les districts*

JUNHO 1931

JUIN 1931

Número de rubrica <i>Número de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i>	Aveiro		Beja		Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Faro		Guarda	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóides	1	3	1	2	1	2	..	..	3	3	1	..	3	2	..	..	1	..
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	6	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
4	Sarampo	..	3	4	1	3	2	1	..	8	8	..	..	5	1	2	2	..	..
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	1	1	..	..	11	5	1	2	..	..	..	..	..	1	..	1	2	..
7	Difteria	1	..	3	1	2	..	1	1	3	1	2	1	1	..	2	4	1	1
8	Gripe ou <i>influenza</i>	2	1	3	5	3	6	..	1	1	1	3	2	1	..	..	..	1	..
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	15	6	13	17	33	24	4	7	9	16	21	19	5	12	17	26	11	5
11	Todas as outras tuberculosas	5	4	1	5	4	6	1	..	4	1	1	2	3	5	3	1	3	3
12	Sífilis	3	1	..	1	2	1	1	2	1	..	1	2	..	1	1	1	1	..
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	..	..	3	2	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	..	..	..	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	3	5	..	1	8	2	6	3	2	3	5	3	2	1	5	7	3	..
15	Cancro e outros tumores malignos	5	5	1	3	1	8	4	..	5	4	6	11	3	..	7	2	1	3
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	1	..	1	..	3	..	..	1	..	..	3	3	2	..	..	1	1	..
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	3	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..
18	Diabetes	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	1	..	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	5	2	1	3	..	6	2	..	2	3	2	1	2	2	..	..	..	..
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	2	1	1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	12	12	12	13	21	23	8	6	11	7	16	19	6	9	15	11	6	8
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	6	3	2	3	7	5	..	3	3	4	6	2	3	1	5	5	5	5
23b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	4	2	1	1	..	2	1	3	1	2	..	3	..	1	1	1	1	2
24	Doenças do coração	15	33	6	7	24	21	6	5	12	21	20	31	8	9	11	10	4	9
25	Outras doenças do aparelho circulatório	1	4	1	3	..	3	1	..	1	..	2	1	1	1	4	1	1	3
26	Bronquite	6	2	2	5	4	4	4	7	8	5	4	3	6	6	11	1	1	..
27	Pneumonias	13	12	8	4	21	19	12	8	12	7	19	11	5	6	25	6	8	11
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	1	3	..	1	..	2	..	1	1	2	3	2	1	1	2	..	1	3
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	10	13	17	12	20	19	17	10	15	18	8	17	31	15	33	31	25	30
29b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	3	2	3	3	11	5	4	3	2	2	8	4	6	1	6	9	4	7
30	Apêndice	2	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	2	..	..	2	3	5	1	1	3	1	7	2	1	1	1	1	6	1
32	Outras doenças do aparelho digestivo	4	2	5	2	8	5	3	6	3	4	7	4	2	1	4	4	1	4
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	1	1	2	..	2	..	2	..	..	2	..	..	..	..	..
33b	Nefrites (mais de 10 anos)	2	3	3	..	3	5	1	5	..	1	4	5	..	1	4	3	2	2
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	1	1	..	..	..	1	..	..	1	1	2	..	..	1	..	..	3
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	1	..	2	..	1	..	1	..	2	..	1	..	..	..	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	3	..	..	..	1	..	2	..	..	3	..	1	..	1	..	3	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	1	..	1	4	1	..	..	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	13	10	8	15	7	16	9	9	12	11	13	7	6	8	12	5	16	12
39	Senilidade	5	28	7	10	10	11	4	8	5	10	11	19	7	4	12	19	8	17
40	Suicídio	..	1	5	1	2	..	2	..	3	1	1	2	3	2	2	1	..	..
41	Homicídio	..	1	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	9	5	7	4	6	8	7	4	4	3	6	10	3	4	4	5	1	4
43	Causas não especificadas ou mal definidas	6	6	18	25	23	18	32	30	25	18	12	15	20	16	8	9	36	34
Total {		167	186	141	154	245	238	136	132	159	160	198	208	132	127	197	179	155	175
Por sexos (Par sexes) . . .																			
Por distritos (Par districts)		353	295	483	268	319	406	259	376	330									

Número de rubrica Número de rubrique	Causas da morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Leiria		Lisboa		Portalegre		Pôrto		Santa-rém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		Viseu	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóides	..	2	7	8	..	1	1	7	..	2	..	1	1	1	2	1	2	1
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	..	..	3	6	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	3	4	6	19	1	..	3	4	2	2	4	3	..	..	..	..	..	6
5	Escarlatina	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	6	10	4	3	..	..	4	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	1	3	3	..	1	8	11	2	1	..	..	1	4	..	2	1	1
7	Difteria	5	2	1	3	..	1	1	3	1	1	..	..	1	2	3	2	1	1
8	Gripe ou <i>influenza</i>	2	..	1	1	3	..	2	3	5	1	1	..	3	1	2	..	1	3
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	17	13	108	62	8	5	84	81	20	15	23	18	24	7	9	7	18	13
11	Todas as outras tuberculosas	6	3	34	36	2	1	11	19	1	2	3	5	5	2	1	3	1	3
12	Sifilis	1	1	15	11	1	..	14	12	2	..	..	2	1	1	..	..	2	2
13	Paludismo (malaria ou sezonzismo)	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	2	1	..	..	..	1	..	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	1	6	18	8	2	1	9	7	3	5	7	1	2	..	..	2	3	..
15	Cancro e outros tumores malignos	2	3	20	34	1	4	14	21	6	6	5	6	3	4	4	6	1	6
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	1	9	3	..	..	1	6	..	1	..	..	2	2	..	..	..	1
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
18	Diabetes	1	..	4	2	1	..	1	1	..	..	1	..	2	3	..	..	..	..
19	Alcoollismo crónico ou agudo	1	..	2	..	1	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	3	2	5	8	2	1	4	4	3	4	1	1	..	1	3	..	1	3
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsalis) e paralisia geral	..	1	3	1	..	..	2	1	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	16	15	33	47	6	5	30	40	20	14	11	8	13	14	4	5	15	18
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	5	4	12	9	3	..	11	10	3	3	2	2	1	..	2	2	6	2
23b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	3	2	8	5	..	3	10	5	1	2	3	1	..	1	3	..	2	2
24	Doenças do coração	14	19	48	53	9	10	43	49	14	17	5	9	21	21	14	17	15	25
25	Outras doenças do aparelho circulatório	8	4	9	8	1	1	4	6	5	2	..	2	2	..	1	..	5	3
26	Bronquite	6	8	9	8	..	1	10	8	5	2	2	2	1	5	2	4	5	..
27	Pneumonias	9	4	48	33	3	4	39	43	17	25	22	11	10	15	12	12	17	20
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	3	1	13	6	3	..	10	2	3	1	1	..	..	2	2	1	1	2
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	22	15	56	56	13	15	47	44	37	32	29	24	4	3	10	10	15	12
29b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	2	5	6	4	2	2	11	16	3	7	1	2	2	3	11	6	3	7
30	Apendicite	..	..	2	4	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	6	1	10	5	1	1	11	6	4	1	3	2	2	1	..	..	6	4
32	Outras doenças do aparelho digestivo	2	1	13	11	3	1	7	6	3	3	3	3	1	3	3	4	3	..
33	Nefrites (até 10 anos)	1	..	1	1	1	..	3	1	1	1	..	1	..	..	2	..	..	..
33b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	3	14	7	1	1	11	9	3	1	..	..	2	2	..	6	1	..
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	1	..	4	..	..	..	2	1	..	..	..	1	1	1	..	1	1	..
35	Septicemia e infecções puerperais	..	1	..	4	..	..	3	..	..	..	..	..	1	..	1	..	3	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	6	..	1	4	..	..	..	1	..	2	..	2	..	2	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	..	..	6	..	..	..	6	3	1	..	..	..	2	1	..	1	..	..
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	9	8	23	21	9	7	29	19	12	6	18	4	6	5	23	9	12	8
39	Senilidade	12	17	13	19	1	6	5	30	15	15	6	5	8	11	7	17	8	20
40	Suicídio	1	..	16	1	7	..	5	1	6	3	2	..	..	..	1	..	..	1
41	Homicídio	..	1	3	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	4	6	20	6	2	1	14	7	11	4	11	1	7	1	3	2	8	7
43	Causas não especificadas ou mal definidas	17	11	18	13	11	15	31	20	24	15	14	13	6	6	9	8	38	34
Total { Por sexos (Par sexes) . . .		183	165	625	535	98	89	495	515	240	195	186	141	138	125	151	123	200	222
Por distritos (Par districts)		348		1.160		187		1.010		435		327		263		274		422	

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Continente

Continent

JUNHO 1931

JUIN 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 6 à 19 ans		20 a 49 20 à 49 ans		50 a 79 50 à 79 ans		80 e mais 80 ans et âge supérieur		Idade igno- rada Âge incon- nu		Total		
		Legiti- mos Légi- times		Legiti- mos Légi- times		Legiti- mos Légi- times		Legiti- mos Légi- times		Legiti- mos Légi- times		Legiti- mos Légi- times		Legiti- mos Légi- times		Por sexos Par sexes		
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Geral Général
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Geral Général
1	Febres tifóide e paratífóides	..	1	..	..	1	..	6	9	15	17	4	8	..	..	25	37	62
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	8	2	2	6	2	3	1	1	..	..	..	..	..	..	14	15	29
4	Sarampo	21	20	3	12	19	25	1	8	4	5	..	..	..	..	48	70	118
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2
6	Tosse convulsa ou coqueluche	20	22	2	3	6	9	..	..	..	..	..	..	..	..	31	34	65
7	Difteria	14	8	2	1	2	9	..	..	..	..	..	..	..	..	29	23	52
8	Gripe ou influenza	9	5	1	..	3	6	..	..	1	1	..	..	..	..	31	30	61
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	6	2	5	2	9	9	1	2	35	60	230	247	103	31	439	353	792
11	Todas as outras tuberculosas	15	16	3	3	11	17	5	6	25	19	17	31	13	9	89	101	190
12	Sífilis	20	10	8	11	1	4	..	1	1	2	9	5	6	3	45	36	81
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	1	3	..	..	3	1	..	1	2	..	..	..	..	..	10	6	16
14	Outras doenças inficiosas e parasitá- rias	20	14	6	5	5	2	..	1	14	7	15	16	14	10	76	58	134
15	Cancro e outros tumores malignos	1	3	1	..	1	..	..	..	1	13	24	63	87	6	87	126	213
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	1	1	..	..	2	1	7	3	13	12	23	19	42
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	2	10
18	Diabetes	..	..	..	..	..	1	..	..	3	..	1	3	7	6	13	10	23
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	..	..	8	..	8
20	Outras doenças gerais e envenenamen- tos crónicos	12	15	4	1	6	3	..	1	5	2	5	12	4	6	36	41	77
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	4	10	2	..	12	6	18
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trom- bose cerebral	2	3	..	2	1	..	..	..	3	4	23	17	191	189	255	273	528
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	50	49	11	6	13	8	3	2	..	..	..	..	..	..	77	65	142
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	6	15	11	6	19	14	39	38	77
24	Doenças do coração	2	2	2	1	..	..	..	..	10	14	37	38	196	241	289	366	655
25	Outras doenças do aparelho circulatório	1	1	..	1	..	..	..	..	1	1	2	5	35	20	47	42	89
26	Bronquite	41	36	8	6	7	12	2	3	21	..	5	15	16	4	84	80	164
27	Pneumonias	107	99	26	24	33	36	7	6	14	13	37	22	68	40	300	251	551
28	Outras doenças do aparelho respirató- rio, excepto tuberculose	1	7	..	2	..	..	..	1	5	1	15	5	20	15	45	30	75
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	334	295	84	81	..	..	..	..	10	10	8	9	17	28	418	376	794
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	42	27	9	5	10	10	8	9	17	28	88	88	176
30	Appendicite	..	..	..	2	..	..	..	..	1	2	2	3	2	..	7	5	12
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	1	1	..	..	..	..	..	3	1	19	13	45	16	68	35	103
32	Outras doenças do aparelho digestivo	8	4	2	2	1	4	..	..	6	4	21	22	41	27	81	65	146
33	Nefrites (até 10 anos)	2	4	2	..	4	2	2	1	4	1	..	..	..	..	14	8	22
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	12	18	40	25	57	51	108
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	1	..	..	..	..	..	..	..	3	2	9	4	1	13	8	21
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24	24
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	4	2	1	1	1	2	..	..	8	..	3	1	5	2	22	8	30
38	Debilidade congénita, vícios de confor- mação congénitos, nascimento pre- maturo, etc.	188	146	47	31	2	3	..	..	..	..	..	..	..	..	237	180	417
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	144	266	410
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	3	3	24	8	27	5	2	57	16	73
41	Homicídio	..	..	1	..	..	..	..	..	4	2	1	2	..	..	5	5	10
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	13	12	1	4	11	10	2	1	23	16	47	13	29	22	127	82	209
43	Causas não especificadas ou mal defi- nidas	103	89	20	13	19	17	4	3	19	14	50	39	114	108	348	306	654
Total { Por sexos (Par sexes)		1.003	872	241	219	214	213	40	45	224	214	701	648	1.198	1.053	223	403	7.515
Total { Por idades (Par âges)		2.335				512				438		1.349		2.251		626		7.515

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

JUNHO 1931

JUIN 1931

Número de rubrica Numero de rubrique	Causas de morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 6 à 19 ans	20 a 49 20 à 49 ans	50 a 79 50 à 79 ans	80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur	Idade igno- rada Âge incon- nu	Total		Gral Général							
		Legi- timos Légit- times	Ilegi- timos Illégit- times	Legi- timos Légit- times	Ilegi- timos Illégit- times						Por sexos Par sexes									
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes									
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes									
1	Febres tifoide e paratífoides	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	4	8						
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
3	Varíola	1	..	5	1	..	..	1	..	..	..	3	6	9						
4	Sarampo	..	3	1	5	..	..	..	..	..	..	5	14	19						
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	2	2						
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	2	..	2						
7	Difteria	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	1						
8	Gripe ou influenza	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1						
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
10	Tuberculose do aparelho respiratório	..	..	2	1	1	4	1	10	10	54	33	20	2	90	51	141			
11	Todas as outras tuberculoses	..	7	..	1	5	7	4	5	6	5	8	4	1	2	27	31	58		
12	Sífilis	4	3	4	2	..	2	..	..	1	3	..	1	2	..	12	10	22		
13	Paludismo (malaria ou sezoniismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	5	..	1	2	1	..	..	1	2	..	5	1	3	1	17	6	23		
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	3	6	7	17	2	2	39		
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	13	26	39		
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	4	2	..	6	2	8	
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	2	2	
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	2	2	4	4	
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	2	3	5	
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsa) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	5	3	..	..	1	2	1	..	..	..	..	..	..	..	7	5	12	47	
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	2	2	4	..	1	2	..	..	7	4	11	
24	Doenças do coração	..	..	1	..	1	..	..	3	4	4	8	20	20	..	1	29	38	67	
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	8	3	6	3	..	6	6	12	
26	Bronquite	1	1	1	1	..	1	..	..	..	..	1	1	2	1	..	5	5	10	
27	Pneumonias	11	4	5	7	2	2	1	1	1	7	2	4	2	2	3	33	21	54	
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	..	2	..	1	..	..	..	1	1	6	2	2	1	..	..	10	6	16	
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	15	14	24	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39	34	73	
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	..	..	2	2	..	1	..	..	1	..	..	3	3	6	
30	Appendicite	..	..	..	..	..	..	1	2	1	2	..	..	..	..	..	2	4	6	
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	1	..	..	..	..	1	..	2	2	6	1	..	..	..	9	4	13	
32	Outras doenças do aparelho digestivo	1	..	..	..	..	..	1	2	3	5	5	3	..	..	..	10	10	20	
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	8	4	1	..	..	12	7	19	
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	..	1	..	..	4	..	4	
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	4	4	
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	4	4	
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos de locomoção	..	..	1	..	..	..	..	4	..	..	..	1	..	..	..	6	..	6	
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	4	8	8	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	14	26	
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	4	4	7	..	5	11	16	
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2	..	..	..	..	4	..	4	
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	2	..	2	
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	..	..	1	..	1	..	..	..	8	1	4	2	..	..	..	13	4	17	
43	Causas não especificadas ou mal definidas	1	3	1	..	1	..	..	..	1	..	1	2	..	..	..	5	5	10	
Total { Por sexos (Par sexes)		55	50	51	51	16	21	11	12	37	32	128	84	118	89	14	34	430	374	804
Total { Por idades (Par âges)		207				60				69		212		207		48		804		

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade do Pôrto

Ville de Porto

JUNHO 1931

JUIN 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans	20 a 49 anos 20 à 49 ans	50 a 79 anos 50 à 79 ans	80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur	Idade igno- rada Âge incon- nu	Total										
		Legi- timos Légi- times	Illegi- timos Illégi- times	Legi- timos Légi- times	Illegi- timos Illégi- times						Por sexos Par sexes		Geral Général								
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes												
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes								
1	Febres tifoide e paratifoideas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	3
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Difteria	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	1
8	Gripe ou influenza	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	1	1	2	1	2	3	6	26	21	7	39	30	69	12	12	12	12	12	12	69
11	Todas as outras tuberculoses	1	1	1	1	1	1	1	2	4	..	4	8	12	12	12	12	12	12	12	12
12	Sífilis	5	3	2	3	..	..	..	2	1	..	9	7	16	16	16	16	16	16	16	16
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitá- rias	..	..	1	..	..	2	..	1	..	..	3	1	4	4	4	4	4	4	4	4
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	1	..	..	..	2	7	1	10	13	13	13	13	13	13	13	13	13
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	1	1	..	3	..	1	4	5	5	5	5	5	5	5	5
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamen- tos crónicos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	2	1	3	3	3	3	3	3	3	3
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trom- bose cerebral	..	..	1	..	..	..	..	10	8	2	10	11	21	21	21	21	21	21	21	21
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	1	3	2	..	..	..	..	..	..	..	3	3	6	6	6	6	6	6	6	6
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	1	1	1	1	1	1	1	1
24	Doenças do coração	..	1	1	1	..	1	..	5	3	11	19	13	32	32	32	32	32	32	32	32
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	1	..	..	..	..	..	..	7	1	1	4	9	9	9	9	9	9	9	9
26	Bronquite	1	..	1	2	2	..	1	2	..	..	6	3	9	9	9	9	9	9	9	9
27	Pneumonias	5	4	2	3	..	..	1	1	1	1	13	8	21	21	21	21	21	21	21	21
28	Outras doenças do aparelho respirató- rio, excepto tuberculose	..	1	..	..	..	3	..	4	..	..	7	1	8	8	8	8	8	8	8	8
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	9	20	5	6	..	..	..	..	..	..	14	26	40	40	40	40	40	40	40	40
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	2	1	1	1	1	1	1	3	5	8	8	8	8	8	8	8	8
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	3	3	2	..	6	2	8	8	8	8	8	8	8	8
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	..	..	..	..	1	1	3	1	..	4	2	6	6	6	6	6	6	6	6
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	1	1	1	1	1	1
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	1	1	2	5	2	..	6	5	11	11	11	11	11	11	11	11
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	1	1	1	1	1	1	1	1
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	1	1	1	1	1	1	1	1
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	..	..	..	1	1	1	1	..	..	..	2	1	3	3	3	3	3	3	3	3
38	Debilidade congénita, vícios de confor- mação congénitos, nascimento pre- maturo, etc.	4	2	5	2	..	..	..	..	..	..	9	4	13	13	13	13	13	13	13	13
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	1	5	..	..	1	5	6	6	6	6	6	6	6	6
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	1	1	1	1	1	1	1	1
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	1	1	1	1	1	1
43	Causas não especificadas ou mal defi- nidas	..	..	..	1	..	..	11	5	5	..	16	7	23	23	23	23	23	23	23	23
Total { Por sexos (Par sexes)		28	37	20	19	10	5	3	4	8	8	61	45	57	40	3	6	..	190	164	354
Total { Por Idades (Par âges)		104				22				16		106		97		9		..	354		

Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

*Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance,
sexe, âge et lieu de destination*

MAIO 1931

MAI 1931

Distritos de naturalidade <i>Districts de lieu de naissance</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Améri- que</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de desti- nation</i>
TOTAL	496	281	215	436	60	221	37	62	176
Continente	443	260	183	391	52	205	37	50	151
Aveiro	64	43	21	54	10	29	6	20	9
Beja	1	1	..	1	..	..	..	..	1
Braga	32	20	12	31	1	17	1	..	14
Bragança	11	6	5	8	3	5	1	2	3
Castelo Branco	8	4	4	7	1	2	1	1	4
Coimbra	31	16	15	27	4	26	2	1	2
Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	55	33	22	46	9	1	14	1	39
Guarda	28	8	20	25	3	14	6	4	4
Leiria	17	7	10	17	..	7	..	2	8
Lisboa	10	5	5	10	..	6	..	3	1
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pôrto	71	44	27	66	5	42	..	1	28
Santarém	12	10	2	12	..	3	..	1	8
Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	26	17	9	26	..	9	6	11	..
Vila Real	23	20	3	21	2	10	..	1	12
Viseu	54	26	28	40	14	34	..	2	18
Ilhas	53	21	32	45	8	16	..	12	25
Angra do Heroísmo	4	..	4	4	..	3	..	1	..
Horta	2	..	2	2	..	..	..	1	1
Ponta Delgada	6	1	5	6	..	2	..	2	2
Funchal	41	20	21	33	8	11	..	8	22
Possessões ultramarinas	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination

1931

Meses <i>Mois</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Améri- que</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de desti- nation</i>
Janeiro — <i>Janvier</i>	558	367	191	511	47	160	58	114	226
Fevereiro — <i>Février</i>	544	346	198	489	55	126	58	112	248
Março — <i>Mars</i>	560	339	221	500	60	140	57	113	250
Abril — <i>Avril</i>	470	309	161	432	38	174	31	116	149
Maio — <i>Mai</i>	496	281	215	436	60	221	37	62	176

**Número de estrangeiros que, nos termos das disposições
do decreto n.º 13:919, de 7 de Julho de 1927,
legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa**

*Nombre d'étrangers qui, aux termes des dispositions du décret n° 13.919, du 7 Juillet 1927,
ont légalisé leur situation à la Police Internationale Portugaise*

1931

Nacionalidades	Maio					Junho				
	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Saíram do País	Autuados	Expulsos	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Saíram do País	Autuados	Expulsos
Alemães	16	302	253	1	..	28	162	155	3	..
Americanos	4	70	36	1	..	3	41	51	..	..
Argentinos	..	15	28	1	..	..	12	24	..	..
Austriacos	1	24	17	..	..	2	..	10	1	..
Belgas	1	75	34	1	..	4	17	29	..	..
Bolivianos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileiros	28	90	67	3	..	54	136	120	17	..
Chilenos	..	2	4	..	..	..	9	7	..	..
Chineses	2	5	..	..	..	..	..	..	..	..
Cubanos	..	2	1	..	..	..	1	..	..	..
Dinamarqueses	..	11	13	..	1	..	8	10	..	..
Egípcios	..	1	2	..	..	..	..	..	..	..
Espanhóis	270	633	486	22	1	416	1.100	768	32	..
Estonianos	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..
Franceses	11	176	158	4	..	19	152	139	6	..
Gregos	..	..	..	..	1	..	..	79	..	..
Holandeses	2	21	18	..	..	1	11	13	..	..
Húngaros	..	6	7	..	..	..	..	1	..	..
Inglese	12	144	261	6	..	17	145	166	7	..
Italianos	8	76	82	2	..	8	42	42	3	..
Japoneses	..	..	6	..	..	..	4	1	..	..
Libanos	..	..	..	..	..	..	5	..	..	..
Lituanos	..	5	1	..	..	..	..	6	..	..
Marroquinos	..	1	2	..	..	..	..	..	..	..
Mexicanos	1	7	5	..	..	..	2	2	..	..
Noruegueses	..	5	2	..	..	..	..	2	..	..
Palestinos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Paraguaios	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
Peruanos	..	1	2	..	..	..	1	2	..	..
Polacos	8	17	17	2	..	10	14	10	2	..
Romenos	2	5	2	..	..	..	..	4	..	..
Russos	1	..	3	1	1	3	..	..	..	..
Sérvios	..	2	..	..	..	..	1	1	..	..
Sírios	..	9	..	..	..	1	..	..	..	..
Suecos	..	8	19	..	..	..	5	6	..	..
Suiços	5	42	37	..	..	7	22	34	..	..
Tcheco-Eslovacos	2	39	22	..	..	..	10	11	..	..
Turcos	1	1	..	..	..	..	..	1	..	..
Uruguaios	2	38	25	..	..	..	16	7	..	..
Venezuelos	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Total.	377	1.835	1.611	44	4	573	1.919	1.701	71	..

III.—Indústria. Industrie

Pedidos para a instalação de caldeiras, recipientes e motores

Demandes pour l'installation de chaudières, récipients et moteurs

JUNHO 1931

JUIN 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Recipientes de vapor		Motores			
	Número	Superfície total de aquecimento — Metros quadrados	Número	Capacidade total — Litros	De vapor		De combustão interna	
					Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP
Indústria agrícola	3	42,30	..	..	3	64	2	57
Indústrias dos metais e da construção mecânica	1	32,18	..	..	1	8	2	11
Indústria cerâmica e de materiais para construção	..	..	..	..	..	..	1	10
Indústrias da alimentação	1	12,32	..	..	1	43	8	129,50
Indústrias da madeira e da mobília	..	..	..	..	1	18	..	..
Indústrias do papel	..	..	1	5.750	..	..	..	..
Edifícios e obras de interesse público	1	9	..	..	2	11,50	..	..
Total	6	95,80	1	5.750	8	144,50	13	207,50

Pedidos para a instalação de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos . . .

Demandes pour l'installation d'établissements industriels considérés insalubres, incommodes ou dangereux

JUNHO 1931

JUIN 1931

Designação da indústria	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Fôrça motriz total a instalar — HP
Serralharia (Oficinas de)	2	9	2
Reparação de automóveis (Oficinas de)	1	6	1
Ferreiraria (Oficinas de)	4	8	..
Torneiro de metais e galvanoplastia (Oficinas de)	1	2	1,25
Telha e teijolos (Fábricas de)	2	7	..
Serração de mármore (Oficinas de)	1	7	15,50
Produtos resinosos (Fábricas de)	1	2	..
Vulcanização (Oficinas de)	1	3	..
Adubos e extração de óleo de peixe (Fábricas de)	1	2	..
Sebo e gorduras não alimentares (Oficinas de derretimento de)	1	3	..
Lagares de azeite	23	49	59
Fornos de padaria	23	48	..
Fornos de pastelaria	2	4	..
Conservas de peixe (Fábricas de)	1	41	3,50
Moagem de cereais (Fábricas de)	2	4	63
Líquidos alcoólicos (Destilação de)	2	2	..
Fiação e tecidos (Fábricas de)	2	63	34
Curtimenta de peles (Oficinas de)	1	11	..
Serração de madeiras (Oficinas de)	11	410	490
Carpintaria (Oficinas de)	4	77	130,50
Carpintaria de carros (Oficinas de)	1	3	9
Cartonagem (Oficinas de)	1	18	1,75
Artefactos de celulósido (Fábricas de)	1	14	4
Ferrador (Oficinas de)	1	2	..
Garages	1	3	..
Garages e oficinas	1	8	3
Depósitos de drogas, carboneto, enxôfre, tintas, vernizes, água-raz e álcool	1	2	..
Depósitos de fósforos	1	1	..
Depósitos de petróleo	1	1	..
Depósitos de gasolina	38	38	..
Estabelecimentos mixtos:			
Serração de madeiras e moagem de cereais	1	13	30
Total	134	861	849,50

Licenças concedidas para a instalação de caldeiras, recipientes e motores

Permis concédés pour l'installation de chaudières, récipients et moteurs

JUNHO 1931

JUIN 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Recipientes de vapor		Motores			
					De vapor		De combustão interna	
	Número	Superfície total de aquecimento — M. quad.	Número	Capacidade total — Litros	Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP
Indústria agrícola	6	90,58	..	..	6	151	2	9
Indústria dos metais e da construção mecânica . .	1	1,60	..	..	..	..	..	..
Indústria cerâmica e de materiais para construção	1	14,80	..	..	..	..	..	..
Indústrias químicas	..	..	..	..	..	..	1	275
Indústrias da alimentação	1	32,18	1	10.700	..	..	8	210,50
Indústria têxtil	..	..	..	..	..	..	2	15
Indústria da madeira e da mobília	1	12	..	..	2	168	..	..
Indústria do papel	..	..	1	5.750	..	..	..	..
Indústrias não abrangidas pelas rubricas anteriores	..	..	..	..	..	..	1	10
Edifícios e obras de interesse público	1	9	..	..	..	..	..	..
Estabelecimentos de terapêutica, de higiene e asseio	1	14,55	..	..	..	..	..	..
Total	12	174,71	2	16.450	8	319	14	519,50

Licenças concedidas para a laboração de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

Permis concédés pour l'exploitation d'établissements industriels classés comme insalubres, incommodes ou dangereux

JUNHO 1931

JUIN 1931

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos	Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos
Fundição de metais (Oficinas de)	1	Artefactos de malha (Fábricas de)	1
Fundição de metais e serralharia (Oficinas de)	1	Passamanaria (Oficinas de)	1
Ferreiraria (Oficinas de)	5	Tecidos de algodão e seda (Fábricas de)	1
Cerâmica (Fábricas de)	1	Cortiça (Fábricas de)	1
Telha e tejo (Fábricas de)	3	Depósitos de petróleo	2
Conservas de peixe (Fábricas de)	1	Depósitos de gasolina	8
Fornos de padaria	7	Estabelecimentos da tabela II (cortelhos)	10
Fornos de pastelaria	1		
Lagares de azeite	6	Total	50

Instalações eléctricas ligadas a rêdes de distribuição pública de energia eléctrica

*Installations électriques reliées à des réseaux de distribution publique
d'énergie électrique*

JUNHO 1931

JUIN 1931

Designação	Lisboa	Pôrto	Coimbra	Outras localidades	Total
Número de ligações	1.247	226	52	621	2.337
Potências instaladas em kW	1.020,230	146,840	40,434	638,712	1.852,216

Estabelecimento de instalações eléctricas

Établissement d'installations électriques

JUNHO 1931

JUIN 1931

Designação	Pedidos de licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de abertura à exploração de instalações eléctricas		
	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas
Centrais de potência superior a 25 kW	1	20 kW	..	..	..	..	..	..	..
Ampliações de centrais	2	7.704 kW	..	1	26 kW	..	..	..	..
Linhas aéreas de alta tensão	8	..	24.072 m.	11	..	20.272 m.	..	..	2.771 m.
Cabos subterrâneos de alta tensão	3	..	850 m.	3	..	480 m.	4	..	..
Postos de transformação	5	349 kVA	..	10	439 kVA	..	5	1.540 kVA	..
Ampliações de postos de transformação	..	..	..	1	40 kVA	..	1	17 kVA	..
Rêdes de baixa tensão (a)	1	20 kW	..	4	104 kVA	..	1	10 kVA	..
Ampliações de rêdes de baixa tensão (a)	6	..	..	4	40 kVA	..	2	..	..
Ampliações de linhas de tracção	1	..	..	2	..	..	..	..	..

(a) Os valores que figuram na coluna da potência, relativos a rêdes e ampliações de rêdes de baixa tensão, representam a potência ou aumento de potência da central ou postos de transformação que alimentam a rede.

Observação. — Estes elementos referem-se aos pedidos de licença e licenças concedidas pela Direcção dos Serviços Eléctricos da Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos. Na Direcção Geral das Indústrias foram presentes, durante o mês, 33 pedidos para o estabelecimento de instalações eléctricas.

Movimento de processos na Repartição de Minas

Mouvement de dossiers au Bureau des Mines

JUNHO 1931

JUIN 1931

Designação	Espécies mineralógicas	Distritos									Total	
		Aveiro	Beja	Castelo Branco	Évora	Guarda	Leiria	Portalegre	Pôrto	Vila Real		Viscu
Minas concedidas	Estanho	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
Concessões transmitidas	Cobre	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	2
	Estanho	..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	5
Concessões abandonadas	Estanho e volfrâmio	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	2
	Chumbo	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1
	Cobre	..	2	..	..	..	..	1	..	..	..	3
	Estanho e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2
	Ferro	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1
Licenças de pesquisas caducadas	Volfrâmio	2	..	4	..	..	..	..	..	3	..	9
	Carvão	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	2
	Cobre	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	2
	Cobre e ferro	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	2
	Estanho	..	..	..	..	1	..	..	..	13	6	20
	Estanho e lítio	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	3
	Lítio	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	4
	Ouro e prata	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
	Urânio	..	..	..	..	..	..	..	1	..	6	7
	Volfrâmio	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	2
Registo de minas	Ferro e manganésio	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	
Declaração de exploração de pedreiras	Glúcinio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
	Marga	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1

Observação — No mês de Maio foi registada mais uma mina de estanho no distrito da Guarda.

Desastres no trabalho

Accidents de travail.

I. — Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs

MAIO 1931

MAI 1931

Distritos		Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados					
		Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2\$00 a 5\$00	De 6\$00 a 9\$00	De 10\$00 a 14\$00	De 15\$00 a 19\$00	De 20\$00 a 25\$00	Superiores a 25\$00
Continente	Aveiro	..	11	8	3	5	4	2	8	13	8	3	1	..
	Beja	..	..	1	..	1	..	..	2	..	..	..	..	..
	Braga	..	..	..	2	1	1	..	1	1	1	1	..	..
	Bragança	1	2	1	..	1	1	..	2	2	2	..	..	..
	Castelo Branco	..	1	4	3	4	2	3	3	2	8	4	..	..
	Coimbra	..	1	1	4	2	5	1	1	4	7	1	..	1
	Évora	..	1	..	1	1	..	..	1	1	1	..	..	..
	Faro	..	..	6	1	6	2	..	1	5	7	1	1	..
	Guarda	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	Leiria	2	5	5	6	6	4	..	5	7	14	2	..	..
	Lisboa	11	51	57	52	97	39	34	23	37	86	78	27	90
	Portalegre	..	5	6	4	5	4	7	6	15	9	..	..	1
	Pôrto	..	4	2	1	8	2	..	3	8	2	1	3	..
	Santarém	1	8	7	7	8	1	4	8	10	13	5	..	..
	Setúbal	4	7	14	9	7	4	1	4	9	18	12	2	1
Ilhas	Viana do Castelo	..	..	..	..	2	..	..	..	2	..	..	..	..
	Vila Real	..	..	1	2	..	..	..	..	2	1	..	..	..
	Viscu	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
	Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Funchal	..	1	3	3	7	1	3	..	..	9	8	1	..
Total		19	97	117	99	161	70	55	68	118	187	117	35	93

II. — Desastres no trabalho, por indústrias, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs

MAIO 1931

MAI 1931

Indústrias	Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados					
	Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2\$00 a 5\$00	De 6\$00 a 9\$00	De 10\$00 a 14\$00	De 15\$00 a 19\$00	De 20\$00 a 25\$00	Superiores a 25\$00
Indústrias mineiras e de carvão	..	..	..	..	2	..	..	..	..	2	..	..	..
Indústria das pedras	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..
Indústria metalúrgica	2	24	15	11	8	4	1	12	13	26	10	4	..
Indústria cerâmica	..	..	..	..	2	3	1	..	3	1	1	..	1
Indústria vidreira	5	1	1	1	1	2	..	4	4	1	1	1	..
Indústrias químicas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias de alimentação:													
Alimentos sólidos	2	12	3	4	5	4	2	6	10	8	7	..	1
Alimentos líquidos	1	2	7	6	7	2	1	1	4	12	8	1	..
Indústrias têxteis	2	1	2	1	1	1	3	3	2	2	3	1	..
Indústria do vestuário e anexos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria do calçado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias das peles e anexos	..	..	2	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..
Indústria das construções	2	7	12	8	5	5	5	2	9	24	7	1	1
Indústrias da madeira e do mobiliário	1	1	3	3	5	1	..	1	7	4	1	..	1
Indústria do papel	..	5	1	2	1	1	..	3	3	3	1	..	..
Indústrias gráficas e anexos	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..
Indústrias de arte e de precisão	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Indústrias	Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados					
	Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2500 a 5500	De 6500 a 9500	De 10500 a 14500	De 15500 a 19500	De 20500 a 25500	Superiores a 25500
Indústrias do tabaco	2	2	..	1	4	..	..	3	2	..	4	..	..
Indústrias eléctricas	..	1	5	2	1	1	2	..	6	5	1	..	..
Carroçaria	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..
Pequenas indústrias e indústrias especiais	1	11	11	11	20	9	2	7	8	18	23	2	7
Indústria dos espectáculos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria dos transportes terrestres	..	16	32	27	40	13	13	19	40	53	19	9	1
Indústria da navegação	..	5	12	13	46	19	18	1	..	6	19	10	79
Lavoura e indústrias anexas:													
Carreiro ou lavrador	..	..	1	..	..	..	1	1	..	1	..	..	..
Trabalhador ou agricultor	1	2	3	..	4	2	..	3	6	2	..	..	1
Indústria da pesca e do sal	..	2	1	1	1	1	1	2	..	3	2	..	..
Indústria da hospedagem	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria mercantil	..	5	6	5	7	1	5	..	1	15	10	2	1
Total	19	97	117	99	161	70	55	68	118	187	117	35	93

III.—Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo os respectivos responsáveis, consequências, dias da semana e horas dos sinistros

Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences, jours et heures des sinistres

MAIO 1931

MAI 1931

Distritos	Número de desastres no trabalho	Responsáveis			Consequência dos desastres — Incapacidade temporária	Dias dos sinistros							Horas dos sinistros					
		Companhias de seguros e sociedades mútuas	Companhias, sociedades e empresas	Patrões		Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado	Domingo	Das 0 horas às 7	Das 8 horas às 10	Das 11 horas às 13	Das 14 horas às 16	Das 17 horas às 19	Das 20 horas às 23
Continente	Aveiro	33	27	6	..	33	4	6	6	7	5	1	3	15	4	2	9	..
	Beja	2	..	2	..	2	1	..	..	4	1	..	..	2	..	..	..	..
	Braga	4	..	4	..	4	1	1	..	1	1	..	..	2	..	..	..	1
	Bragança	6	4	2	..	6	2	1	1	..	1	..	1	3	..	1	..	1
	Castelo Branco	17	17	..	..	17	1	3	3	..	3	1	1	2	..	2	..	..
	Coimbra	14	1	13	..	14	5	1	..	5	4	1	1	4	5	2	2	..
	Evora	3	..	3	..	3	..	2	..	..	1	..	..	2	..	..	..	..
	Faro	15	8	7	..	15	1	5	4	4	..	1	..	6	4	4	1	..
	Guarda	1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..
	Leiria	28	27	1	..	28	3	5	6	3	5	1	..	11	6	5	6	..
	Lisboa	341	208	132	1	341	44	48	50	64	69	16	30	56	71	119	46	19
	Portalegre	31	29	2	..	31	9	2	2	6	6	..	4	11	5	4	3	4
	Pórtio	17	3	14	..	17	2	3	4	1	3	1	..	5	6	2	3	1
	Santarém	36	17	18	1	36	7	4	6	7	6	1	2	6	14	7	5	2
	Setúbal	46	31	15	..	46	7	8	5	8	6	7	5	10	9	14	8	4
	Viana do Castelo	2	..	2	..	2	1	1	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..
	Vila Real	3	..	3	..	3	..	..	1	1	1	..	..	1	1	..	..	..
	Viseu	1	..	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Ilhas	Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Funchal	18	18	..	..	18	3	3	2	2	2	3	2	2	5	6	3	..
Total		618	(a)390	226	2	618	90	97	89	89	108	113	32	45	145	134	171	91

(a) Sendo 135 na Mundial, 82 na União Patronal, 54 na Fidelidade, 32 em La Préservatrice, 25 na Pátria, 20 na Comércio e Indústria, 18 na Mutualidade da Construção Civil, 15 na Mutual do Norte, 3 na Aliança Seguradora, 3 na Mutualidade Portuguesa, 2 na Equitativa de Portugal e Ultramar e 1 na Mannheimer.

IV.—Produção. Production

**Valor, em escudos, da pesca nos departamentos, capitánias dos portos
e suas delegações marítimas**

*Valeur, en «escudos», de la pêche dans les départements maritimes,
les capitaineries des ports et leurs délégations maritimes*

1931

Departamentos, capitánias e delegações <i>Départements maritimes, capitaineries et délégations</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>
Departamento Marítimo do Norte	4.102.607	1.404.783	1.011.004	1.857.781
Capitania do porto de Caminha	5.896	12.618	58.580	242.672
Delegação marítima de Ancora	14.602	11.297	16.718	14.474
Capitania do porto de Viana do Castelo	91.296	70.639	53.782	69.022
Delegação marítima de Esposende	9.962	3.963	5.884	10.021
Capitania do porto da Póvoa de Varzim	59.785	18.077	12.892	37.644
Capitania de Vila do Conde	161.587	12.652	6.754	16.308
Capitania do porto de Leixões	901.855	514.535	330.591	341.932
Capitania do porto do Porto	1.258.335	634.514	374.392	840.851
Capitania do porto de Aveiro	1.080.807	114.750	123.113	189.326
Capitania do porto da Figueira da Foz	518.482	11.738	28.288	95.541
Departamento Marítimo do Centro	6.920.056	6.499.372	6.861.694	6.491.932
Capitania do porto da Nazaré	231.906	126.822	305.480	410.952
Delegação marítima de S. Martinho	223	177	11.693	7.890
Delegação marítima da Foz do Arelho	22.031	12.460	18.010	7.955
Capitania do porto de Peniche	678.078	512.245	671.878	630.058
Delegação marítima da Ericeira	2.777	13.300	15.224	22.746
Delegação marítima de Cascais	72.227	94.464	51.538	258.334
Capitania do porto de Lisboa	4.201.788	3.680.649	4.155.024	3.113.162
Delegação marítima de Vila Franca de Xira	20.969	39.442	32.475	60.000
Delegação marítima do Barreiro	17.168	15.000	33.427	33.366
Delegação marítima da Trafaria	13.818	10.990	12.047	14.396
Delegação marítima de Setúbal	531.313	1.211.164	587.344	1.234.085
Capitania do porto de Setúbal	1.088.967	696.806	903.556	496.034
Delegação marítima de Sines	38.413	85.223	63.445	202.618
Delegação marítima de Vila Nova de Milfontes	378	630	553	336
Departamento Marítimo do Sul	1.144.032	918.899	1.352.048	1.793.005
Capitania do porto de Lagos	283.734	208.471	163.977	239.338
Capitania de Portimão	233.980	58.240	268.292	509.844
Delegação marítima de Albufeira	36.627	30.255	16.646	58.328
Capitania do porto de Faro	110.415	123.950	111.096	93.377
Delegação marítima da Quarteira	53.382	73.020	33.012	66.062
Capitania do porto de Olhão	201.420	218.503	477.564	398.885
Delegação marítima da Fuseta	67.430	59.241	102.775	55.451
Capitania do porto de Tavira	103.982	81.665	112.390	49.305
Capitania do porto de Vila Real de Santo António	53.062	65.554	66.296	122.415
Ilhas	497.635	513.071	414.717	602.707
Capitania do porto do Funchal	250.354	190.400	235.608	245.941
Delegação marítima do Porto Santo	662	1.353	1.064	1.279
Capitania do porto de Ponta Delgada	131.996	172.931	85.606	159.535
Delegação marítima de Vila Franca do Campo (Ilha de S. Miguel)	30.878	57.013	48.544	46.001
Delegação marítima de Vila do Porto (Ilha de Santa Maria)	100	320	34	1.172
Capitania do porto de Angra do Heroísmo	30.746	42.418	18.521	61.217
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha Graciosa)	4.020	3.583	2.221	8.592
Delegação marítima das Velas (Ilha de S. Jorge)	5.412	8.802	1.991	11.136
Capitania do porto da Horta	18.621	16.883	15.094	35.588
Delegação marítima de S. Roque (Ilha do Pico)	15.388	3.480	1.211	12.188
Delegação marítima das Lajes (Ilha do Pico)	8.320	15.313	3.543	16.566
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha das Flores)	1.138	575	110	3.492

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes

1931

Espécies <i>Espèces</i>	Unidade <i>Unité</i>	Março <i>Mars</i>		Abril <i>Avril</i>		
		Quantidade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>	Quantidade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>	
Mariscos — <i>Coquillages</i> . . .	Amêijoas	Milheiro	2.856	74.974	2.602	66.828
	Berbigões	"	3.721	6.668	555	2.949
	Mixilhões	"	..	..	..	..
	Camarões	Quilog.	6.191	47.018	13.112	88.421
	Caranguejos e santolas	"	30.207	17.724	58.587	7.659
	Lagostas, lavagantes e lagostins	Número	16.898	57.416	37.060	77.899
	Perceves	Quilog.	980	334	3.570	1.696
	Condelipas, cadelinhas e conquilhas	"	2.179	1.493	100	80
	Lingüeirões	"	400	2.000	..	..
	Ostras	"	..	..	12.150	9.450
Diversos	"	14.570	13.082	1.185	2.497	
Cefalópodes — <i>Céphalopodes</i>	Chocos	Quilog.	14.731	28.542	58.737	48.295
	Lulas	"	930	1.350	310	540
	Polvos	"	71.135	190.302	24.524	54.678
Peixes — <i>Poissons</i>	Atuns	Número	1.687	107.628	2.557	138.425
	Atuarros	"	..	..	..	..
	Albacoras	"	12	388	1.499	32.079
	Bonitos ou serrajões	"	..	..	..	..
	Cacharretas	Quilog.	..	..	..	..
	Bacalhau	"	..	..	..	..
	Carapau	"	567.412	556.032	2.539.994	1.756.635
	Chicharros	"	213.829	282.791	169.699	137.105
	Cavalas	"	2.363	6.219	4.063	9.644
	Sardas	"	..	..	700	1.552
	Corvinas	"	36.370	63.233	42.108	71.407
	Pargos	"	150.603	246.589	133.027	176.390
	Gorazes	"	75.987	198.103	185.791	394.424
	Cachuchos	"	246.380	419.335	397.867	387.134
	Douradas	"	52	1.049	1.461	2.942
	Pescadas e marmotas	"	286.192	1.457.773	323.163	1.340.818
	Pescadinhas	"	107.480	413.488	137.947	364.100
	Salmonetes	"	7.132	31.586	8.594	29.931
	Pregados, rodoválhos e sôlhas	"	2.734	17.388	3.813	29.735
	Linguados e azevias	"	26.686	160.444	20.667	142.535
	Cartas	"	10.650	26.210	12.540	23.853
	Sardinhas	"	3.186.667	2.452.744	4.531.300	2.524.846
	Biqueirão	"	3.530	3.305	..	..
	Navalhinha, espadilha ou esquilha	"	146.140	107.490	428.399	234.610
	Besugos	"	23.410	40.402	30.848	54.104
	Cações, leitões, lixas e semelhantes	"	230.824	150.335	338.952	148.349
	Ruivos	"	23.625	39.936	16.033	25.643
	Peixe anjo	"	2.555	4.460	53.440	35.760
	Tamboril	"	3.760	6.780	3.507	6.173
	Não especificado	"	1.114.441	2.084.687	1.058.565	1.682.327
	Cetáceos — <i>Cétacés</i>	Baleias	Número	..	..	2
Cachalotes		"	..	..	..	..
Espécies de águas salobras — <i>Espèces d'eaux saumâtres</i>	Lampreias	Número	2.542	25.928	831	8.611
	Salmões	"	18	2.900	38	6.583
	Sáveis	"	26.878	192.987	89.578	506.150
	Saveilhas	"	600	720	2.260	2.775
	Outras espécies	Quilog.	28.393	97.628	37.257	105.923
Total		..	..	9.639.463	..	10.745.435

Elementos referentes à produção em algumas indústrias

Éléments se référant à la production de quelques industries

Designação Désignation	Unidades Unités	Em 1930	Em 1931				
			Janeiro a Março Janvier- Mars	Abril Avril	Mai Mai	Junho Juin	
Produção mineira — Production minière	Carvão de pedra (a)	Tonel.	246.792,560	14.160,978	6.222,294	(b) 6.843,780	8.209,080
	Caulino	»	4.829,750	1.426,370	1.020	(b) 358,190	540,500
	Chumbo	»	56	38,156	5,036	15,581	..
	Cobre (calcoprites)	»	1.104,480	..	..	..	..
	Cobre (precipitado)	»	1.143,823	409,138	79,817	(b) 160,091	76,353
	Estanho (minério a 65 %/o)	»	945,588	147,618	62,612	72,005	41,450
	Pirites de ferro	»	399.119,520	68.582,150	24.899,740	(b) 31.067,730	21.130
	Volfrâmio (minério a 65 %/o)	»	498,982	24,750	15,950	..	..
Produção de fósforos (c) — Production d'allumettes		Hastes	7.620.882,240	1.978.600,320	650.966,400	671.529,600	..
Produção de adubos (d) — Production d'engrais chimiques		Quilogr.	193.517,314	53.675,152	16.447,058	17.854,368	16.579,194
Produção de papel (e) — Production de papier		Quilogr.	11.279,803	2.948,939	803,257	804,476	614,352
Produção de cimento (consumo) (f) — Production de ciment (consom- mation)	Sacos	539,759	93,311	51,165	43,428	47,804	
	Barricas	405,803	84,258	26,231	31,413	34,481	
	Quilogr.	98.731,730	19.784,670	7.263,830	7.801,900	8.545,600	
Produção de gás (consumo) — Production de gaz (consom- mation)	Lisboa	M. cub.	12.015,031	1.095,000	978,950	..	..
	Pôrto	»	347,516	79,411	23,845	22,678	21,411
Produção de electricidade (con- sumo) — Production d'électri- cité (consommation)	Lisboa (g)	Kw.	65.820,805	5.712,600	5.040,100	..	..
	Pôrto	»	11.878,485	3.315,003	864,476	771,144	710,150
Fiação de sêda — Filage de soie	Sêda fiada — Soie filée	Quilogr.	1.056,701	94,635	14,420	30,900	31,295
	Casulo consumido — Cocon con- sommé	»	4.192,100	403,350	62,420	129,630	123,610
Produção de carrinhos de linha de algodão (h) — Production de bobî- nes de fil de coton		Grosas	207,897	46,416	11,574	12,525	13,595
Produção de calçado (i) — Production de chaussures		Pares	176,056	28,487	8,999	12,106	14,440
Produção de cerveja (j) — Production de bière		Litros	8.256,369	1.116,877	551,112	677,970	865,257
Produção de massas alimentícias (k) — Production de pâtes aliment- naires		Quilogr.	9.879,996	2.254,829	899,796	944,619	..
Produção de lápis — Production de crayons	Grafite	Grosas	6,982	1,600	157	232	665
	Cópia	»	1,603	171	21	..	8
	Côres	»	8,978	1,905	748	293	113
	Lousa	»	2,403	44	..	525	..

(a) O minério consumido nas minas não figura nesta estatística. (b) Números corrigidos. (c) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Sociedade Nacional de Fósforos, Fosforeira Portuguesa e Companhia Lusitana de Fósforos. (d) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia Industrial Portuguesa, Companhia União Fabril, Sapec e Tinoca. (e) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia do Papel do Prado, Papel da Abelheira, Viúva Macleira & Filhos, Papel de Matrena, Escorial, Calma e Fabril do Cávado. (f) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Empresa de Cimentos de Leiria, Companhia de Cimento Tejo e Secil. (g) Incluída a energia fornecida aos concelhos de Sintra, Cascais, Oeiras e Loures. (h) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia de Linha Coats & Clark, L^{da} e Empresa Fabril do Norte, L^{da}. (i) Estes elementos referem-se à laboração da Fábrica de Calçado Portugal, da Sociedade Industrial de Calçado Elite, da Atlas L^{da} e de Gomes & Correia. (j) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia de Malte e Cerveja Portugália, Companhia de Cerveja Estrêla, Cerveja Jansen, Cerveja da Trindade, União Fabril Portuense e Companhia de Cerveja de Coimbra. (k) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia Industrial de Portugal e Colónias, Sociedade Aientejana de Moagem e Moagem e Panificação do Norte L^{da}.

V.—Comércio externo. Commerce extérieur

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée

1931

Designações gerais; classes e secções segundo a nomenclatura pautal	Valores em escudos Valeurs en «escudos»				Désignations générales; classes et sections selon la nomenclature douanière
	Da importação De l'importation		Da exportação De l'exportation		
	Julho Juillet	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	Julho Juillet	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	
I. Animais vivos	550.310	2.030.815	60.153	774.766	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.	64.503.683	376.484.376	14.236.849	98.021.940	II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal	3.122.795	23.419.801	840.989	3.996.812	I. D'origine animale.
II. De origem vegetal	20.811.351	112.199.917	7.653.380	46.824.934	II. D'origine végétale.
III. De origem mineral	23.817.211	130.802.823	4.569.643	39.055.222	III. D'origine minérale.
IV. Metais.	10.291.700	60.896.953	166.508	1.846.151	IV. Métaux.
V. Produtos químicos.	5.295.284	38.836.114	715.333	3.579.347	V. Produits chimiques.
VI. Diversas.	1.165.342	10.328.768	278.369	2.666.086	VI. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	12.627	53.388	Marchandises non spécifiées.
III. Fios, tecidos, feltros e respec- tivas obras	9.985.550	78.471.077	1.497.358	10.804.102	III. Fils, tissus, feutres et les ou- vrages respectifs.
I. De lã	874.996	10.392.968	26.666	306.306	I. En laine.
II. De seda	1.815.997	13.542.125	1.402	44.918	II. En soie.
III. De algodão.	4.182.936	35.140.859	1.446.893	10.233.972	III. En coton.
IV. De linho e similares	1.898.577	9.445.416	3.344	83.252	IV. En lin et produits similaires.
V. Diversos	1.213.044	9.849.679	6.382	42.806	V. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	12.671	92.848	Marchandises non spécifiées.
IV. Substâncias alimentícias	36.063.493	223.098.075	48.090.028	268.635.172	IV. Substances alimentaires.
I. Bebidas	89.395	872.809	19.393.166	130.690.712	I. Boissons.
II. Farináceos.	13.628.817	89.009.593	678.253	2.896.117	II. Farineux.
III. Pescarias	11.417.703	61.951.264	1.405.978	7.285.262	III. Pêcheries.
IV. Diversas.	10.927.578	71.264.499	26.596.215	127.586.921	IV. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	16.410	176.160	Marchandises non spécifiées.
V. Aparelhos, instrumentos, má- quinas e utensílios emprega- dos na ciência, nas artes, etc.	21.920.562	128.768.052	331.261	2.293.836	V. Appareils, instruments, machi- nes et outillage employés dans la science, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máqui- nas e utensílios	14.007.538	77.998.553	297.939	1.839.304	I. Appareils, instruments, machines et outillage.
II. Embarcações e veículos	7.913.024	50.769.499	10.350	195.250	II. Bateaux et véhicules.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	22.972	259.282	Marchandises non spécifiées.
VI. Manufacturas diversas	26.990.018	143.701.043	4.280.630	29.969.896	VI. Manufactures diverses.
I. Obras de matérias animais . . .	50.831	859.251	3.692	54.065	I. Ouvrages en matières animales.
II. Obras de matérias vegetais . . .	1.287.505	7.769.915	2.778.162	20.509.148	II. Ouvrages en matières végétales.
III. Obras de matérias minerais . .	1.266.421	8.415.128	122.988	1.049.946	III. Ouvrages en matières minérales.
IV. Obras de metais	6.138.106	36.289.974	210.282	1.615.121	IV. Ouvrages en métaux.
V. Papel e obras de tipografia . . .	2.715.189	19.473.239	463.850	1.739.064	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
VI. Armas.	6.044.657	11.129.127	1.200	29.700	VI. Armes.
VII. Diversas.	9.487.309	59.764.499	402.697	3.143.387	VII. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	297.759	1.829.465	Marchandises non spécifiées.
TOTAL	160.013.616	952.553.438	68.496.279	410.499.712	TOTAL.

Importação. Principais mercadorias

. Importation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Julho Juillet	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	Julho Juillet	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	
I. Animais vivos.						
Gados (excepto vacum)	Cabeça	61	124	19.350	157.198	Betail (excepté l'espèce bovine).
Gado vacum	"	503	1.637	516.200	1.817.490	Espèce bovine.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						
I. De origem animal.						
Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não	Quilog.	2.405	43.111	50.407	491.292	Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.
Lã cardada, tinta ou não	"	..	1.631	..	24.380	Laine cardée, teinte ou non.
Lã em rama: branca, lavada, suja, tinta e não especificada	"	3.515	113.523	81.400	1.805.107	Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.
Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não	"	37.731	200.148	702.300	4.635.110	Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.
Óleos e gorduras	"	45.113	575.208	100.230	1.266.680	Huiles et graisses animales.
Peles curtidas	"	10.183	78.329	1.096.104	7.022.265	Peaux tannées.
Peles em bruto ou preparadas, secas	"	81.322	645.738	476.110	4.012.852	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pêlos em bruto, preparados ou tintos	"	4.572	31.780	191.080	1.390.099	Poils bruts, préparés ou teints.
Tripas salgadas ou secas	"	9.186	(a)100.871	201.498	1.188.182	Boyaux salés ou séchés.
II. De origem vegetal.						
Aduelas em bruto.	Quilog.	86.430	2.624.989	118.000	2.269.060	Douves brutes.
Algodão em caroço, rama ou cardado	"	1.255.826	7.070.488	7.487.350	43.446.507	Coton en semence, brut ou cardé.
Cairo em rama	"	69.506	496.014	133.350	1.140.491	Fibre de coco en masse.
Canhamo	"	1.189	107.808	6.504	342.631	Chanvre.
Cevada germinada e malte	"	97.680	926.483	167.930	1.504.475	Orge germée et malt.
Leveduras e fermentos	"	2.108	62.694	17.317	291.555	Levures et ferments.
Linho	"	19.657	179.544	80.690	677.875	Lin.
Madeira	M. cub.	540	4.429	246.330	2.347.610	Bois.
Óleo de palma em bruto	Quilog.	396.414	2.380.087	733.900	4.552.835	Huile de palme brute.
Óleos gordos não especificados	"	13.785	181.726	52.870	478.450	Huiles grasses non spécifiées.
Sementes oleaginosas	"	7.517.179	21.391.609	6.802.266	22.625.329	Semences oléagineuses.
Tabaco em folha e em rôlo	"	162.516	1.846.091	1.497.285	14.668.770	Tabacs en feuilles et en rouleau.
Trapo, aparas, retalhos e massa para fabrico de papel	"	657.558	3.207.149	705.080	3.371.530	Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.
III. De origem mineral.						
Antracite, hulha, lignite e coque.	Tonel.	124.189	665.725	14.680.598	77.384.106	Anthracite, houille, lignite et coke
Cimento	Quilog.	1.167.912	4.142.896	255.945	1.232.570	Ciment.
Enxofre	"	10.003	9.132.077	12.020	5.607.313	Soufre.
Gasolina	"	5.479.160	25.821.344	2.966.409	16.568.650	Essence.
Óleos minerais próprios para a iluminação	"	2.712.897	21.310.283	947.678	9.300.438	Huiles minérales pour l'éclairage.
Óleos minerais não especificados.	"	3.653.744	19.596.589	1.905.249	10.189.711	Huiles minérales non spécifiées.
IV. Metais.						
Chumbo	Quilog.	147.723	1.110.631	260.270	2.088.631	Plomb.
Cobre	"	143.916	846.339	880.767	5.055.973	Cuivre.
Estanho	"	15.041	151.038	190.250	1.696.243	Etain.
Ferro	"	8.194.702	33.683.692	8.334.765	48.300.450	Fer.
Zinco	"	17.541	280.713	68.823	652.173	Zinc.
V. Produtos químicos.						
Azotato de sódio	Quilog.	113.766	3.223.051	121.000	2.913.882	Nitrate de soude.
Carbonato de sódio	"	414.173	2.800.753	297.905	1.976.805	Carbonate de soude.
Fosfatos de cálcio	"	171	35.285	1.970	77.236	Phosphates de chaux.
Soda cáustica.	"	245.471	1.928.977	363.173	2.517.452	Soude caustique.
Sulfato de amónio	"	2.125.167	14.937.547	1.766.460	11.494.500	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre	"	25.429	1.032.832	74.620	2.272.682	Sulfate de cuivre.
Superfosfatos de cálcio	"	..	538.456	..	117.715	Superphosphates de chaux.
VI. Diversas.						
Adubos para a agricultura	Quilog.	70.937	2.625.456	46.570	1.586.280	Engrais pour l'agriculture.
Tintas não preparadas	"	115.942	781.889	858.352	5.175.126	Teintures non préparées.
I. Animaux vivants.						
II. Matières premières pour les arts et les industries.						
I. D'origine animale.						
II. D'origine végétale.						
III. D'origine minérale.						
IV. Métaux.						
V. Produits chimiques.						
VI. Divers.						

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>		Marchandises
		Julho <i>Juillet</i>	Janeiro a Julho <i>Janvier- Juillet</i>	Julho <i>Juillet</i>	Janeiro a Julho <i>Janvier- Juillet</i>	
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et objets ouvrés respectifs.
I. De lã.						I. En laine.
Fio	Quilog.	7.008	103.608	303.478	4.537.070	Fil.
Tecidos	"	6.500	41.650	410.021	3.078.641	Tissus
Tela e obra de malha	"	638	5.275	111.378	785.851	Toile et ouvrage en tricot.
II. De sêda.						II. En soie.
Fio	Quilog.	36.137	272.448	1.260.856	8.320.468	Fil.
Fitas e galões	"	106	1.168	26.497	313.962	Rubans et galons.
Tecidos não especificados	"	1.024	11.281	374.561	3.797.215	Tissus à mailles de taffetas.
III. De algodão.						III. En coton.
Fio	Quilog.	17.632	125.301	666.500	5.470.726	Fil.
Tecidos abertos, rendas e imitações	"	1.697	16.257	195.458	1.983.629	Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tecidos em ponto de tafetá	"	14.350	(a) 138.010	489.499	4.665.355	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos crus ou cremados, branqueados e tintos	"	33.097	336.477	1.844.965	17.495.220	Tissus écrus, blanchis et teints.
Tiras bordadas, para confecção e enfeites de roupa branca	"	627	10.100	103.857	1.061.832	Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Tela e obra de malha	"	1.203	9.473	140.085	1.476.977	Toile et ouvrage en tricot.
IV. De linho.						IV. En lin.
Fio	Quilog.	93.027	934.747	713.280	5.016.944	Fil.
Tecidos	"	25.365	90.470	1.196.922	4.191.902	Tissus.
V. Diversos.						V. Divers.
Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias	Quilog.	261.461	2.138.864	702.677	5.828.153	Sacs et balles pour emballages.
Tecidos com borracha	"	2.907	22.544	91.290	811.158	Tissus avec caoutchouc.
IV. Substâncias alimentícias.						IV. Substances alimentaires.
II. Farináceos.						II. Farineux.
Arroz	Quilog.	2.214.373	15.831.485	2.204.522	16.674.394	Riz.
Batatas	"	27.002.450	27.002.450	..	12.043.376	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	"	2.400.010	5.941.359	1.292.558	2.903.073	Céréales en grain (excepté maïs et froment).
Cereais panificados	"	6.998	201.709	31.142	300.240	Céréales panifiées.
Farináceos não especificados	"	83.642	561.820	135.211	610.243	Farineux non spécifiés.
Farinha de pau e de água	"	283.153	794.754	250.360	636.150	Farine de manioc.
Farinha de trigo	"	938.961	6.505.986	804.340	5.693.063	Farine de froment.
Favas	"	20.000	153.486	21.400	164.550	Fèves.
Frijão	"	35.985	1.327.434	31.960	1.242.388	Haricots.
Milho em grão	"	2.267.186	25.358.681	1.150.002	13.091.234	Maïs en grains.
Trigo em grão	"	12.937.714	54.999.099	7.465.035	33.389.363	Froment en grains.
III. Pescarias.						III. Pêcheries.
Bacalhau (b)	Quilog.	3.852.514	23.298.940	11.037.262	59.785.770	Morue.
IV. Diversas.						IV. Divers.
Açúcar	Quilog.	4.553.084	38.233.547	4.264.181	38.828.020	Sucre.
Azeite de oliveira	"	443.582	1.812.380	2.182.560	8.703.980	Huile d'olive.
Cacau descascado ou não, e sua casca	"	42.928	248.625	101.298	650.001	Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café com casca ou descascado	"	501.397	3.128.378	1.045.603	10.444.634	Café.
Chá	"	30.137	155.790	405.862	2.523.855	Thé.
Manteiga natural	"	510	14.974	7.240	169.315	Beurre naturel.
Manteiga artificial	"	63.562	408.774	348.290	2.111.216	Beurre artificiel.
Queijos	"	35.762	158.466	296.340	1.336.822	Fromages.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.						V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.						I. Appareils, instruments, machines et outillage.
Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas	Quilog.	148.694	638.109	918.400	3.808.272	Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Aparelhos e máquinas industriais	"	533.910	3.357.173	5.502.905	31.444.986	Appareils et machines pour les industries.
Correias para transmissão de movimento	"	4.652	33.793	190.190	1.045.471	Courroies de transmission.
Geradores, motores e transformadores eléctricos	"	29.853	204.876	846.893	4.350.998	Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Geradores de vapor	"	6.072	30.348	54.700	179.750	Machines à vapeur.
Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão	"	3.798	34.044	281.137	2.435.312	Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>		Marchandises
		Julho <i>Juillet</i>	Janeiro a Julho <i>Janvier- Juillet</i>	Julho <i>Juillet</i>	Janeiro a Julho <i>Janvier- Juillet</i>	
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, ofícios, agricultura e jardinagem	Quilog.	38.733	305.963	504.641	4.184.745	Instruments, outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.
Máquinas de costura, para tecidos e cabedal	"	5.007	191.516	104.390	4.393.950	Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussures.
Rêdes de pesca e fio da mesma natureza do das rêdes	"	14.954	106.568	460.527	3.037.949	Filets pour la pêche maritime et fil de la même matière.
II. Veículos.						
Automóveis de carga, carroçados ou não	Quilog.	117.226	597.353	1.263.251	6.835.768	Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados	"	..	15.384	..	284.881	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados	"	115.737	777.685	2.484.728	13.454.782	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não	"	..	..	..	..	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.
Câmaras de ar e protectores de borracha	"	90.029	408.841	1.966.779	9.032.264	Chambre à air et pneumatiques.
Material circulante para caminhos de ferro	"	84.426	809.294	1.061.390	3.986.701	Matériel pour chemins de fer.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Borracha e similares em fôlha	Quilog.	29.584	135.181	250.437	1.273.338	Caoutchouc et similaires en feuilles.
Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos	"	156.544	444.752	407.600	1.107.100	Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.
III. Obras de matérias minerais.						
Faíancas e grés fino	Quilog.	8.202	65.053	88.902	681.069	Faïences et grés fins.
Porcelana	"	2.218	24.839	60.277	524.342	Porcelaine.
Vidro em chapas	M. quad.	3.786	36.269	216.910	1.996.755	Verres en plaques.
Vidro em obra	Quilog.	44.695	300.932	427.188	2.723.414	Ouvrages en verre.
V. Obras de metais.						
Cobre e suas ligas em obra	Quilog.	32.257	270.607	709.106	6.093.158	Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.
Correntes, cadeias e cabos	"	113.234	491.550	510.744	2.349.018	Chaines, fers et câbles.
Cutilaria	"	3.570	25.911	223.188	1.494.457	Coutellerie.
Ferro fundido em obra	"	146.819	1.180.784	1.103.302	7.745.855	Ouvrages en fonte.
Ferro ou aço em obra	"	921.951	3.869.305	2.619.843	13.976.245	Ouvrages en fer et en acier.
V. Papel e obras de typografia.						
Cartão e papelão em fôlhas	Quilog.	71.079	972.844	175.470	1.720.323	Carton en feuilles.
Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celulóide e pastas semelhantes	"	3.690	36.862	105.927	(a) 1.877.249	Imprimés en carton, en papier, en gélatine, en cellulóide et en pâtes similaires.
Papel de impressão, em bobinas, para periódicos	"	686.811	4.425.045	818.500	5.042.600	Papier pour journaux, en bobines.
Papel de impressão (tipordinário de jornal)	"	34.397	348.526	52.300	580.850	Papier pour journaux.
Papel em mortilhas para cigarros	"	23.454	154.116	485.217	3.014.344	Papier à cigarettes.
VII. Diversas.						
Bijutarias	Quilog.	896	13.420	115.949	1.554.425	Bijouteries.
Botões não especificados	"	1.259	17.231	101.105	1.290.921	Boutons non spécifiés.
Brinquedos e jogos (excepto bilhares)	"	7.594	39.388	220.530	1.428.827	Jouets et jeux (hormis les billards).
Cordel	"	13.366	104.625	212.090	1.228.250	Ficelle.
Fio metálico coberto de matéria isoladora	"	56.808	634.115	388.668	4.010.114	Fil métallique recouvert de matière isolante.
Fitas cinematográficas	"	155	2.737	54.700	841.065	Bandes pour cinématographes.
Gramofones e instrumentos semelhantes	"	2.274	18.440	183.537	978.165	Gramophones et instruments similaires.
Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento)	"	5.954	57.806	516.469	4.627.111	Lampes électriques (éclairage et chauffage).
Malinhas e bolsas para senhora	"	39	789	12.380	277.422	Sacs à main et bourses pour dames.
Máquinas de escrever	"	2.917	17.375	202.469	1.236.104	Machines à écrire.
Medicamentos	"	42.371	203.928	2.497.430	10.404.385	Médicaments.
Objectos para escritório	"	4.437	31.327	108.013	1.219.968	Objets pour bureau.
Oleados	"	14.762	154.501	185.501	1.694.112	Linoléum.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo	"	2.325	12.109	109.438	925.337	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Pianos	Número	11	195	53.580	875.620	Pianos.
Relógios de uso pessoal	"	4.930	38.952	428.756	2.557.293	Montres.
Tabaco em charutos e cigarilhas com capa de tabaco	Quilog.	633	4.926	78.633	550.785	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em cigarros	"	1.676	11.786	119.830	757.384	Tabac en cigarettes.
Tabaco em picados	"	342	1.877	14.750	98.658	Tabac à fumer (haché).
Tintas preparadas	"	35.075	174.616	437.163	2.147.504	Couleurs préparées.
Vernizes	"	17.779	60.697	199.179	716.092	Vernis.

(a) Rectificado.

(b) Além do bacalhau importado, entraram em Janeiro para consumo do País 1.727 toneladas no valor de 3.453 contos, produto da pesca nacional.

Exportação. Principais mercadorias

Exportation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Julho Juillet	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	Julho Juillet	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	
I. Animais vivos.						I. Animaux vivants.
Gados	Cabeça	30	364	19.655	271.195	Bétail.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal.						I. D'origine animale.
Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas	Quilog.	26.827	225.770	149.685	1.641.941	Cuir et peaux en gros, préparées et tannées.
Lã em rama	"	162.487	357.943	619.928	1.529.284	Laine en masse.
Óleos	"	38.213	437.823	44.074	613.348	Huiles.
II. De origem vegetal.						II. D'origine végétale.
Água-raz	Quilog.	101.751	865.448	254.632	1.953.692	Térébenthine.
Cortiça em aparas	"	4.407.229	17.264.920	1.763.549	8.252.221	Liège en morceaux.
Cortiça em pranchas	"	1.497.428	9.541.176	2.423.358	17.217.585	Liège en planches.
Cortiça em refugo	"	1.268.843	8.932.549	481.178	4.410.351	Liège en déchets.
Cortiça em serradura	"	1.043.869	2.795.794	626.261	1.987.260	Liège en sciure.
Cortiça virgem	"	1.354.790	11.073.953	541.716	4.617.079	Liège vierge.
Madeira em esteios, para minas	"	4.097.050	42.407.280	244.421	2.672.345	Bois de mines.
Madeiras não especificadas	"	1.617.460	10.307.625	313.857	2.071.434	Bois non spécifiés.
Pez louro (colofónia)	"	1.108.052	3.423.057	816.424	2.604.116	Poix-résine (colophane)
III. De origem mineral.						III. D'origine minérale.
Carvão para abastecimento de navios nacionais em portos do continente	Tonel.	16.363	110.176	2.641.760	17.694.562	Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	3.670	30.058	539.200	4.759.940	Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas	"	2.796	23.076	421.832	3.587.946	Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles.
Lousa em placas	Quilog.	973.000	8.043.250	121.624	1.005.918	Dalles.
Minério de cobre	"	..	53.570	..	26.785	Minerais de cuivre.
Minério de estanho	"	27.230	347.232	138.523	1.934.803	Mineral d'étain.
Minério (pirites)	"	17.473.552	114.285.554	1.005.820	6.330.485	Mineral (pyrites).
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente	Tonel.	..	11	..	6.760	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	..	..	..	..	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
IV. Metais.						IV. Métaux.
Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, fôlha de Fiandres e de outros metais não preciosos.	Quilog.	926.539	8.473.247	98.995	894.124	Déchet, limaille ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier, et d'autres métaux non précieux.
V. Produtos químicos.						V. Produits chimiques.
Borra de vinho	Quilog.	236.589	1.018.672	189.271	930.232	Lie de vin.
Sal comum	"	1.346.048	7.602.983	54.470	344.979	Sel marin.
Sarro de vinho	"	147.437	577.022	316.230	1.367.250	Tartre de vin.
Superfosfatos	"	5.000	9.700	950	2.010	Superphosphates.
VI. Diversas.						VI. Divers.
Cera em bruto ou preparada.	Quilog.	2.797	34.736	25.247	310.640	Cire brute ou préparée.
Pasta de madeira para fabrico de papel.	"	170.000	1.661.000	136.000	1.595.800	Pâte de bois pour la fabrication du papier.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.
III. De algodão.						III. En coton.
Tecidos crus	Quilog.	4.668	36.693	73.345	498.409	Tissus écrus.
Tecidos tintos e estampados	"	62.109	427.638	1.146.357	7.938.213	Tissus teints et imprimés.
Outros tecidos	"	521	12.289	21.388	266.452	Autres tissus.
Tecidos em obra	"	2.793	23.475	96.600	806.581	Tissus ouvrés.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Julho Juillet	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	Julho Juillet	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	
IV. Substâncias alimentícias.						
I. Bebidas.						
Aguardente simples e preparada.	Decal.	662	6.369	43.150	384.726	Eau-de-vie simple et préparée.
Cerveja	"	3.556	28.440	123.520	983.515	Bière.
Vinhos comuns brancos	"	48.944	301.995	635.222	4 016.122	Vins ordinaires blancs.
Vinhos comuns brancos de Colares	"	368	3.594	7.679	75.085	Vins ordinaires blancs «Colares».
Vinhos comuns tintos	"	125.569	991.101	1.629.989	13.162.544	Vins ordinaires rouges.
Vinhos comuns tintos de Colares	"	1.784	18.894	35.065	363.469	Vins ordinaires rouges «Colares».
Vinhos espumosos	"	162	1.614	19.443	130.709	Vins mousseux.
Vinhos licorosos	"	12.760	142.516	287.043	2.955.471	Vins liquoreux.
Vinhos da Madeira	"	67.964	259.749	2.891.177	11.140.953	Vins de Madère.
Vinhos do Porto	"	317.702	2.248.313	13.688.571	97.165.648	Vins de Porto.
III. Pescarias.						
Atum em salmoura	Quilog.	860	9.206	3.945	48.192	Thon en saumure.
Bacalhau	"	40.491	241.485	203.074	1.182.364	Morue.
Lagostas, ostras e mariscos	"	71.300	585.735	251.372	1.108.368	Homards, huîtres et coquillages.
Peixe não especificado, em salmoura, seco e prensado	"	121.461	367.071	414.809	972.498	Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.
Sardinha prensada e em salmoura	"	473.872	2.357.697	481.598	3.420.360	Sardines pressées et en saumure.
IV. Diversas.						
Alfarroba	Quilog.	958.000	4.964.050	191.600	886.270	Caroube.
Amêndoas com casca e em miolo	"	30.879	929.464	280.056	5.865.049	Amandes.
Ananases	Número	68.434	719.280	373.371	4.054.414	Ananas.
Azeite de oliveira	Quilog.	192.733	928.408	1.140.676	5.979.963	Huile d'olive.
Café	"	6.914	114.395	28.137	438.814	Café.
Carne fresca ou preparada e toucinho	"	40.346	300.295	234.462	2.190.063	Viande fraîche ou préparée et lard.
Conservas alimentícias de atum	"	365.194	650.211	2.352.244	4.439.518	Thon en conserve.
Conservas alimentícias de peixe não espe- cificado	"	247.948	936.196	1.152.641	3.945.813	Poisson non spécifié en conserve.
Conservas alimentícias de sardinha	"	4.682.562	19.934.311	17.384.682	85.269.218	Sardines en conserve.
Conservas alimentícias de vegetais	"	95.261	801.397	219.195	1.669.271	Végétaux en conserve.
Figos secos	"	414	168.436	1.637	180.244	Figues seches.
Hortaliças e legumes verdes	"	1.323.869	2.470.410	892.030	2.249.133	Légumes verts.
Manteiga natural ou artificial	"	11.540	54.436	133.773	631.285	Beurre naturel ou artificiel.
Uvas	"	764	1.078	812	2.744	Raisins.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Cortiça em aglomerados	Quilog.	164.963	1.269.947	241.304	1.816.590	Liège en agglomérés.
Cortiça em discos	"	26.839	136.700	148.412	740.229	Liège en disques.
Cortiça em quadros	"	49.271	228.687	150.903	753.976	Liège en carres.
Cortiça em rólhas	"	396.314	2.391.421	1.727.095	11.889.098	Liège en bouchons.
Madeira serrada para caixas ou barris	"	912.531	9.688.695	317.053	3.712.271	Bois scié pour boîtes ou barils.
Madeira serrada em palitos	"	11.317	58.873	86.651	532.958	Bois scié, cure-dents.
Madeira serrada não especificada	"	31.409	337.124	26.638	529.978	Bois scié non spécifié.
III. Obras de matérias minerais.						
Produtos cerâmicos	Quilog.	298.528	1.123.773	122.988	1.049.946	Articles céramiques.
IV. Obras de metais.						
Diversas	Quilog.	82.350	528.719	210.282	1.615.121	Divers.
VII. Diversas.						
Calçado	Par	688	8.621	19.710	208.310	Chaussures.
Sabão	Quilog.	73.227	485.429	122.319	965.483	Savon.
IV. Substances alimentaires.						
I. Boissons.						
Eau-de-vie simple et préparée.						
Bière.						
Vins ordinaires blancs.						
Vins ordinaires blancs «Colares».						
Vins ordinaires rouges.						
Vins ordinaires rouges «Colares».						
Vins mousseux.						
Vins liquoreux.						
Vins de Madère.						
Vins de Porto.						
III. Pêcheries.						
Thon en saumure.						
Morue.						
Homards, huîtres et coquillages.						
Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.						
Sardines pressées et en saumure.						
IV. Divers.						
Caroube.						
Amandes.						
Ananas.						
Huile d'olive.						
Café.						
Viande fraîche ou préparée et lard.						
Thon en conserve.						
Poisson non spécifié en conserve.						
Sardines en conserve.						
Végétaux en conserve.						
Figues seches.						
Légumes verts.						
Beurre naturel ou artificiel.						
Raisins.						
VI. Manufactures diverses.						
II. Ouvrages en matières végétales.						
Liège en agglomérés.						
Liège en disques.						
Liège en carres.						
Liège en bouchons.						
Bois scié pour boîtes ou barils.						
Bois scié, cure-dents.						
Bois scié non spécifié.						
III. Ouvrages en matières minérales.						
Articles céramiques.						
IV. Ouvrages en métaux.						
Divers.						
VII. Autres.						
Chaussures.						
Savon.						

Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colónias portuguesas

*Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises
des colonies portugaises*

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Julho Juillet	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	Julho Juillet	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	

Reexportação de mercadorias estrangeiras ✓

Réexportation de marchandises étrangères

Total	Quilog.	30.192.004	158.335.854	13.668.357	89.055.545	Total.
Cimento	"	182.614	3.528.019	29.360	596.470	Ciment.
Gasolina	"	1.772.122	8.869.882	1.224.125	5.852.725	Essence.
Metais em bruto	"	27.675	1.813.404	25.820	1.330.641	Métaux bruts.
Metais em obra	"	1.244.093	6.798.609	2.171.615	14.070.478	Métaux en ouvrage.
Óleos minerais não especificados	"	20.441.726	95.228.261	3.166.757	15.029.002	Huiles minérales non spécifiées.
Petróleo	"	464.923	2.837.169	308.549	1.840.419	Pétrole.
Sacaria de linho e similares	"	49.522	364.599	149.798	1.093.484	Sacs en lin et similaires.
Tecidos	"	156.379	844.739	2.004.499	15.478.380	Tissus.
Outras mercadorias	"	5.852.950	36.051.182	4.587.834	33.763.946	Autres.

Reexportação de mercadorias das colónias portuguesas ✓

Réexportation de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	2.156.296	12.621.840	3.823.986	30.749.386	Total.
Cacau	"	1.266.921	8.501.865	2.790.404	20.276.950	Cacao.
Café	"	164.424	2.965.265	392.985	7.892.472	Café.
Cera	"	10.154	69.918	90.119	594.472	Cire.
Outras mercadorias	"	714.797	1.284.792	550.478	1.985.492	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras ✓

Transit international de marchandises étrangères

Total	Quilog.	2.326.706	10.344.071	3.247.565	16.164.017	Total.
Coiros e peles	"	..	..	..	..	Cuir et peaux.
Cortiça	"	154.852	686.790	116.500	682.325	Liège.
Lã em rama	"	..	..	..	..	Laine en masse.
Outras mercadorias	"	2.171.854	9.657.281	3.131.065	15.481.692	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias das colónias portuguesas ✓

Transit international de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	1.113.153	9.219.380	3.541.096	22.080.595	Total.
Cacau	"	..	42.693	..	115.784	Cacao.
Café	"	134.529	2.761.609	406.896	8.175.647	Café.
Cera	"	46.686	450.368	422.200	3.895.940	Cire.
Óleos de palma e côco	"	242.748	409.043	356.200	621.724	Huiles de palme et coco
Urzela	"	..	..	..	..	Orseille.
Outras mercadorias	"	689.190	5.555.667	2.355.800	9.271.500	Autres.

Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO A JULHO 1931

JANVIER-JUILLET 1931

Açúcar		Tecidos em linho		Fio de linho		Antracite, hulha, lignite, coque	
Sucre		Tissus en lin		Fil de lin		Anthracite, houille, lignite, coke	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Tonelada
Alemanha	1.448.497	Alemanha	519	Alemanha	32.070	Alemanha	20.833
E. U. Brasil	623.217	E. U. América	107	Austria	8.888	Espanha	649
Holanda	4.941	França	1.352	Espanha	2.005	Holanda	2.317
Polónia	78.305	Itália	117	Estónia	4.003	Reino U. da Grã-Bre-	632.748
Reino U. da Grã-Bre-		Reino U. da Grã-Bre-		França	3.484	nha e Irlanda do Norte	
nha e Irlanda do Norte	47.125	nha e Irlanda do Norte	73.421	Hungria	111	União Belga-Luxem-	
Tcheco-Slováquia	199.352	União Belga-Luxem-		Itália	61.054	burguesa	9.178
Colón. port. { Angola	7.817.095	burguesa	13.836	Polónia	1.731		615.725
Cabo Verde	166	C. port. - Angola	8	Reino U. da Grã-Bre-	800.007		
Guiné	7	Outros países	218	nha e Irlanda do Norte	349		
S. Tomé e Príncipe	14	Proc. não mencionadas	892	Suíça	3.718		
Moçambique	28.011.075		90.470	União Belga-Luxem-	15.827		
Outros países	3.538			burguesa	3.718		
Proc. não mencionadas	15			Proc. não mencionadas	934.747		
	38.233.547						
Café		Algodão		Peles em bruto		Ferro em bruto	
Café		em caroço, rama ou cardado		ou preparadas, secas		Fer brut	
	Quilogr.	Coton en noyau, en masse ou cardé			Quilogr.		Quilogr.
Espanha	1.440	Alemanha	76.803	Peaux brutes ou préparées, sèches		Alemanha	5.429.872
E. U. Brasil	1.166.678	China	11.766			Dinamarca	252.694
Holanda	18.338	Egipto	31.802			Espanha	48.819
Reino U. da Grã-Bre-		E. U. América	4.909.359			E. U. América	31.670
nha e Irlanda do Norte	3.077	E. U. Brasil	1.489.719			França	1.216.142
Venezuela	1.778	França	53.930			Holanda	119.105
Colón. port. { Angola	1.781.354	Holanda	24.484			Itália	41.200
Cabo Verde	30.411	Índia Inglesa	120.154			Reino U. da Grã-Bre-	10.069.292
Guiné	26	Itália	56.231			nha e Irlanda do Norte	237.602
S. Tomé e Príncipe	123.839	Kenia e Uganda	13.971			União Belga-Luxem-	
Moçambique	404	Peru	6.304			burguesa	36.212.970
Macao e Timor	740	Reino U. da Grã-Bre-	352.145			Proc. não mencionadas	24.266
Outros países	43	nha e Irlanda do Norte	9.531				53.683.692
	3.128.378	Suíça	7.670.488				
Bacalhau		Fio de algodão		Peles curtidas		Ferro e aço em obra	
Morue		Fil de coton		Peaux tannées		Ouvrages en fer et en acier	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.
Alemanha	471.489	Alemanha	8.465	Alemanha	37.374	Alemanha	1.449.046
Espanha	40.062	Espanha	2.158	Austria	221	Austria	1.750
Dinamarca	184.713	E. U. América	80,1	Espanha	1.376	Espanha	45.373
França	1.503.903	França	20.095	E. U. América	9.170	E. U. América	221.076
Islândia	5.732.687	Holanda	2.214	França	7.382	França	504.823
Noruega	9.806.069	Itália	1.553	Holanda	1.650	Holanda	264.344
Reino U. da Grã-Bre-		Japão	207	Itália	10	Itália	3.450
nha e Irlanda do Norte	3.663.940	Reino U. da Grã-Bre-	86.712	Reino U. da Grã-Bre-	14.556	Polónia	43.685
Terra Nova	1.895.177	nha e Irlanda do Norte	144	nha e Irlanda do Norte	303	Reino U. da Grã-Bre-	891.023
	23.288.940	Tcheco-Slováquia	1.987	Suíça	4	nha e Irlanda do Norte	2.274.063
Batatas		União Belga-Luxem-		Tcheco-Slováquia	6.004	Roménia	22.481
Pommes de terre		burguesa	898	União Belga-Luxem-		Suécia	15.493
	Quilogr.	C. port. - Angola	2	burguesa		Suíça	10.080
Alemanha	5.270.404	Proc. não mencionadas	125.301			Tcheco-Slováquia	27.927
Espanha	704					União Belga-Luxem-	
França	4.473.605					burguesa	282.781
Holanda	12.603.776					Colón. port. { Angola	67.862
Reino U. da Grã-Bre-						Guiné	825
nha e Irlanda do Norte	1.330.283					S. Tomé e Príncipe	9.949
União Belga-Luxem-						Moçambique	30
burguesa	3.323.078					Outros países	3.985
	27.002.450					Proc. não mencionadas	3.313
Sementes oleaginosas							3.869.305
Semences oléagineuses							
	Quilogr.						
Alemanha	56.511						
Argentina	2.064.650						
China	985.701						
Congo Belga	287.612						
E. U. Brasil	1.685.306						
França	48.792						
Holanda	29.451						
Índia Inglesa	5.135						
Marrocos (Frâncês)	88.749						
Reino U. da Grã-Bre-							
nha e Irlanda do Norte	1.016						
União Belga-Luxem-							
burguesa	1.863						
Uruguai	50.374						
Zanzibar	25.082						
Colón. port. { Angola	3.354.260						
Cabo Verde	2.412.582						
Guiné	8.050.686						
S. Tomé e Príncipe	2.091.080						
Moçambique	150.152						
Proc. não mencionadas	2.607						
	21.391.609						
Trigo em grão		Automóveis		Óleos minerais		Óleos minerais	
Froment en grain		Voitures automobiles destinées		proprios para a iluminação		Huiles minér. pour l'éclairage	
	Quilogr.	au transport de voyageurs			Quilogr.		Quilogr.
Argentina	37.035.793			Alemanha	45.404	Alemanha	317.064
E. U. América	8.670.443			Canadá	6.236	Canárias	28
Holanda	3.033.226			Espanha	152.835	E. U. América	14.096.585
União Belga-Luxem-				E. U. América	254.254	Holanda	2.934.594
burguesa	81.540			E. U. Brasil	3.022	Reino U. da Grã-Bre-	2.952.320
U. das R. S. S. (Rússia)	3.262.776			França	160.734	nha e Irlanda do Norte	972.354
C. port. - Angola	2.915.321			Itália	55.520	Roménia	36.738
	54.998.099			Reino U. da Grã-Bre-	97.887	União Belga-Luxem-	
				nha e Irlanda do Norte	9.307	burguesa	21.310.283
				União Belga-Luxem-	3.453		
				burguesa	3.517		
				Proc. não mencionadas	793.069		

Comércio exterior por países de procedência e de destino

Commerce extérieur par pays de provenance et de destination

1931

Países	Importação Importation				Exportação Exportation				Pays
	Valores em 1.000 escudos Valeurs en 1.000 «escudos»		Proporções Proportions		Valores em 1.000 escudos Valeurs en 1.000 «escudos»		Proporções Proportions		
	Janeiro Janvier	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	Janeiro Janvier	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	Janeiro Janvier	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	Janeiro Janvier	Janeiro a Julho Janvier- Juillet	
Total	88.360	952.553	100,00	100,00	45.730	410.500	100,00	100,00	Total.
Alemanha	14.476	150.354	16,38	15,78	3.059	39.548	6,69	9,64	Allemagne.
Argentina	321	24.199	0,36	2,54	364	3.430	0,80	0,84	Argentine.
Austrália	..	26	..	..	(a) 31	398	0,06	0,10	Australie.
Austria	208	1.587	0,23	0,17	..	53	..	0,01	Autriche.
Canadá	52	1.569	0,06	0,16	70	1.421	0,15	0,35	Canada.
Chile	34	1.567	0,04	0,16	15	81	0,03	0,02	Chili.
China	20	1.785	0,02	0,19	87	597	0,19	0,15	Chine.
Dinamarca	64	7.460	0,07	0,78	870	9.157	1,00	2,23	Danemark.
Egipto	105	246	0,12	0,03	123	841	0,27	0,20	Egypte.
Espanha	3.015	31.230	3,41	3,28	1.086	11.006	2,38	2,68	Espagne.
Estados U. da América	6.107	93.546	6,91	9,82	2.148	17.583	4,70	4,28	Etats-Unis d'Amérique.
Estados U. do Brasil . .	1.040	19.773	2,30	2,08	2.677	11.581	5,85	2,82	Etats-Unis du Brésil.
França	7.281	76.744	8,21	8,06	6.255	71.799	13,74	17,49	France.
Grécia	30	83	0,06	0,01	596	2.132	1,30	0,32	Grèce.
Holanda	3.735	40.132	4,23	5,16	799	11.314	1,75	2,80	Hollande.
Índia Inglesa	317	5.101	0,36	0,54	66	1.151	0,15	0,28	Inde anglaise.
Islândia	765	12.300	0,86	1,29	..	187	..	0,05	Islande.
Itália	1.519	20.285	1,72	2,13	841	12.250	1,84	2,98	Italie.
Noruega	2.171	27.026	2,46	2,84	2.115	8.631	4,63	1,96	Norvège.
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	21.654	218.561	24,51	22,94	11.315	86.267	24,74	21,02	R. U. de Grande-Breta- gne et Irlande du Nord.
Suécia	668	5.485	0,76	0,57	458	9.551	1,00	2,33	Suede.
Suíça	1.542	13.947	1,74	1,46	95	510	0,21	0,12	Suisse.
Tcheco-Slováquia . . .	703	4.764	0,80	0,50	4	52	0,01	0,01	Tchéco-Slovaquie.
União Belga-Luxembur- guesa	7.595	66.339	8,60	6,96	2.165	18.338	4,74	4,47	Union Belgo-Luxembour- geoise.
Colónias portuguesas	8.237	42.068	9,32	4,42	2.522	21.975	5,52	5,35	Angola
Angola	39	2.931	0,04	0,31	300	2.060	0,66	0,50	Cabo Verde
Cabo Verde	186	8.833	0,21	0,93	270	1.741	0,39	0,12	Guiné
Guiné	644	4.739	0,73	0,50	329	2.804	0,72	0,68	S. Tomé e Príncipe
S. Tomé e Príncipe	3.607	35.457	4,08	3,72	2.461	17.332	5,38	4,22	Mocambique
Mocambique	1	9	..	..	61	432	0,13	0,11	Índia
Índia	1	67	..	0,01	96	356	0,21	0,09	Macau e Timor
Macau e Timor	1.305	25.352	1,48	2,66	1.241	14.310	2,71	3,49	Autres pays.
Outros países	..	..	..	..	3.178	31.972	6,95	7,79	Approvisionnement de navires.
Gastos de embarcações	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Rectificado.

Comércio especial por meses e por classes da pauta

Commerce spécial par mois et par classes, selon la nomenclature douanière

1931

Comércio Commerce	Meses Mois	Valor em escudos, por classes da pauta Valeur en «escudos», par classes selon la nomenclature douanière						Total
		I	II	III	IV	V	VI	
Importação — Importation	Janeiro — Janvier . . .	25.050	37.242.096	6.367.061	19.961.741	11.814.434	12.949.146	88.359.528
	Fevereiro — Février . .	484.560	63.127.618	11.675.150	31.247.651	15.722.030	20.812.425	143.069.434
	Março — Mars	8.917	47.965.637	14.458.565	29.630.901	21.644.339	18.965.663	132.673.422
	Abril — Avril	755.400	63.196.874	14.717.267	33.377.117	21.259.630	21.745.966	155.052.254
	Mai — Mai	183.802	56.635.367	10.219.720	30.127.629	19.517.094	19.541.004	136.227.706
	Junho — Juin	22.686	43.813.701	11.047.764	42.089.543	16.889.663	22.693.821	137.157.478
	Julho — Juillet	550.310	64.503.683	9.985.530	36.063.493	21.920.562	26.990.018	160.013.616
Exportação — Exportation	Janeiro — Janvier . . .	58.212	10.365.609	977.411	30.834.139	248.151	3.246.000	45.729.612
	Fevereiro — Février . .	99.504	14.375.430	1.550.054	38.354.550	305.770	4.741.869	59.427.137
	Março — Mars	95.991	12.898.629	954.320	33.252.231	471.428	4.282.496	51.953.095
	Abril — Avril	149.012	13.916.600	1.702.290	41.135.461	199.536	4.840.510	61.943.409
	Mai — Mai	156.512	15.911.577	2.143.344	41.711.654	302.413	4.275.598	64.501.098
	Junho — Juin	157.382	16.317.156	1.979.365	35.257.109	435.277	4.302.793	58.449.082
	Julho — Juillet	60.153	14.236.349	1.497.358	48.090.028	331.261	4.280.630	68.496.279

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tone- las <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tone- las <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Portos do Continente—Janeiro a Julho 1931 <i>Ports du Continent—Janvier-Juillet 1931</i>					
Lisboa — Total	837.274,3	570.381.951	272.898,6	142.533.520	Lisbonne — Total.
I. Animais vivos	320	1.863.820	34,9	138.182	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	680.559,6	216.300.200	231.473,4	68.668.213	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2.284,2	38.966.439	178,7	3.098.337	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	129.381	124.946.508	33.427,7	49.709.780	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	7.850,8	89.147.402	163,9	1.215.360	V. Appareils, instruments, machines et outill- age employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	16.378,7	99.157.582	7.620	19.703.648	VI. Manufactures diverses.
Pôrto — Total	304.402,2	310.164.767	82.793,1	143.342.480	Porto — Total.
I. Animais vivos	1,1	19.050	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	225.201,1	130.407.649	46.250,9	11.577.015	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	1.625,2	30.447.640	482,8	7.638.833	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	65.540,1	78.897.659	32.638,3	117.614.589	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	2.598,7	32.363.833	286,3	963.958	V. Appareils, instruments, machines et outill- age employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	9.436	38.028.936	3.134,8	5.518.085	VI. Manufactures diverses.
Setúbal — Total	12.230,7	13.626.075	64.441,1	33.764.153	Setúbal — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	10.748	7.846.221	57.487,8	4.229.861	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	304	932.170	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	565,1	2.389.226	6.941,5	29.480.329	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	403,2	2.105.013	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outill- age employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	210,4	353.445	11,8	53.963	VI. Manufactures diverses.
Faro — Total	762,7	441.534	5.060	6.589.701	Faro — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	749,9	381.774	974,8	1.356.310	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
IV. Substâncias alimentícias	10,4	12.630	3.950,5	4.632.270	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	0,9	29.820	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outill- age employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	1,5	17.370	134,7	601.121	VI. Manufactures diverses.
V. R. de Santo António — Total. .	7.005,2	4.575.307	67.734,6	12.105.129	V. R. de Santo António — Total.
I. Animais vivos	..	100	1,1	2.464	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	(a) 6.261,6	(a) 3.346.501	65.908,2	3.663.995	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2,3	56.919	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	387,3	1.246.799	1.813,2	8.164.737	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	287,5	586.383	1,7	8.000	V. Appareils, instruments, machines et outill- age employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	66,5	338.605	10,4	265.933	VI. Manufactures diverses.
Portimão — Total	6.279,5	7.059.275	5.651,1	16.803.974	Portimão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	5.738,1	4.415.154	1.814,8	773.475	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	5,4	27.656	0,3	1.550	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	492,1	2.232.553	3.585,5	14.832.366	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	11,9	241.374	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outill- age employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	32	142.538	250,5	1.196.583	VI. Manufactures diverses.

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.
Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Olhão — Total	3.740,7	4.071.358	7.244,2	20.084.381	Olhão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	3.623,4	3.510.239	516,3	116.079	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	0,6	15.776	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	108,2	474.442	6.724,3	19.964.967	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	1,2	25.200	0,1	400	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	7,3	45.701	3,5	2.935	VI. Manufactures diverses.
Portos das ilhas — Janeiro a Junho 1931					
<i>Ports des îles — Janvier-Juin 1931</i>					
Funchal — Total	41.692,1	26.434.187	21.645,3	16.176.771	Funchal — Total.
I. Animais vivos	..	..	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	30.878	6.901.816	17.391,8	2.799.884	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	213,3	6.482.394	1,5	63.840	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	9.687,9	8.588.932	4.213,1	13.145.629	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	67,6	1.254.637	1,8	6.600	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	815,3	3.203.408	37,1	160.813	VI. Manufactures diverses.
Ponta Delgada — Total	2.709	4.857.890	4.682	4.963.771	Ponta Delgada — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	2.047,6	1.527.953	3.040,8	623.342	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	30,3	508.720	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	470,8	611.086	1.640,4	4.336.749	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	54,7	1.023.025	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	105,6	1.187.106	0,8	3.680	VI. Manufactures diverses.
Angra do Heroísmo — Total	601	1.737.376	..	..	Angra do Heroísmo — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	334,7	372.063	..	..	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	15,9	599.500	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	192,2	218.730	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	9,1	198.711	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	49,1	348.372	..	..	VI. Manufactures diverses.
Horta — Total	1.416,5	2.678.737	2.817,8	408.950	Horta — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	276,2	376.148	2.816,8	406.950	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	12,9	208.032	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.027,3	1.267.689	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	79,1	432.203	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	21	393.765	1	2.000	VI. Manufactures diverses.

(a) Rectificado.

VI.—Comunicações. Communications

Movimento de passageiros nas linhas férreas do Continente

Mouvement de passagers sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Espécies de bilhetes vendidos <i>Espèces de billets vendus</i>	Número de bilhetes vendidos <i>Nombre de billets vendus</i>			
		1930	1931		
			Janeiro a Março <i>Janvier- Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugue- ses	I classe	495.094	90.156	33.318	32.110
	II classe	2.203.647	423.870	144.377	141.650
	III classe	12.406.059	2.550.991	832.945	871.307
	Em trânsito	1.516.027	306.050	99.953	105.543
		16.621.727	3.371.067	1.110.593	1.150.610
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	I classe	23.854	5.186	1.965	1.800
	II classe	93.490	16.757	6.977	6.608
	III classe	600.220	118.266	39.809	46.600
	Em trânsito	66.866	19.312	6.911	7.467
		814.430	159.521	55.662	61.935
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	I classe	6.228	1.097	450	410
	II classe	36.809	5.826	2.233	2.101
	III classe	708.953	145.550	49.983	50.341
	Em trânsito	86.145	17.808	5.998	5.966
		838.135	170.281	58.664	58.818
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	I classe	104.789	15.181	5.416	5.475
	II classe	1.915.974	390.012	129.086	183.431
	III classe	63.284	8.551	2.826	3.761
	Em trânsito				
		2.084.047	413.744	137.328	192.667
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	I classe	31.365	4.481	1.677	1.645
	II classe	61.358	10.628	4.454	3.619
	III classe	456.512	90.668	34.480	29.977
	Em trânsito	37.027	7.216	2.457	2.449
		586.292	112.993	43.048	37.690
Estoril	I classe	385.093	86.906	25.981	20.808
	II classe	1.775.445	348.735	112.463	115.267
	III classe	2.765.471	566.103	190.531	198.088
	Em trânsito	293.687	59.299	20.999	22.514
		5.219.696	1.061.043	349.974	356.677

Mercadorias transportadas nas linhas férreas do Continente

Marchandises transportées sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Especificação <i>Spécification</i>	Quantidades em toneladas <i>Quantités en tonnes</i>			
		1930	1931		
			Janeiro a Março <i>Janvier- Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugue- ses	Grande velocidade	137.711	28.770	10.171	10.423
	Pequena velocidade	3.497.888	716.144	225.494	212.390
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Grande velocidade	16.971	3.586	1.152	1.240
	Pequena velocidade	243.308	59.957	18.733	18.123
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Grande velocidade	3.530	822	310	298
	Pequena velocidade	120.494	22.702	7.138	7.315
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Grande velocidade	6.642	1.374	462	627
	Pequena velocidade	129.901	23.231	8.411	9.632
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Grande velocidade	7.719	1.418	525	601
	Pequena velocidade	174.251	37.883	11.486	10.496
Estoril	Grande velocidade	5.276	1.094	347	315
	Pequena velocidade	74.758	14.817	5.158	5.430

Movimento de navios nos portos do Continente

Mouvement de navires dans les ports du Continent

JULHO 1931

JULIET 1931

Nacionalidades dos navios		Portos												Vila Real de S. ^{to} Antonio	
		Faro		Lagos		Leixões		Lisboa		Oporto		Setúbal		Viana do Castelo	
		Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem
Alemã	12	325	8.567	36	187.166	330	902.989	5	137	80	105.006	61	50.383	8	3.898
Americana	19	586	8.567	35	186.820	221	893.078	7	197	76	90.730	59	49.769	7	3.747
Belga	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Brasileira	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Dinamarquesa	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Espanhola	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Francesa	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Gregã	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Holandesa	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Ingleza	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Italiana	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Japonesa	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Norueguesa	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Portuguesa	12	325	8.567	36	187.166	330	902.989	5	137	80	105.006	61	50.383	8	3.898
Sueca	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Total	19	586	8.567	35	186.820	221	893.078	7	197	76	90.730	59	49.769	7	3.747

Alemã	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Americana	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Belga	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Brasileira	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Dinamarquesa	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Espanhola	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Francesa	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Gregã	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Holandesa	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Ingleza	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Italiana	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Japonesa	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Norueguesa	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Portuguesa	12	325	8.567	36	187.166	330	902.989	5	137	80	105.006	61	50.383	8	3.898
Sueca	1	1	6.874	3	21.412	25	135.216	3	15.072	12	23.650	8	13.619	1	1.297
Total	19	586	8.567	35	186.820	221	893.078	7	197	76	90.730	59	49.769	7	3.747

Movimento de navios nos portos das ilhas

Mouvement des navires dans les ports des îles

JUNHO 1931

JUN 1931

Nacionalidades dos navios	Portos													
	Angra do Heroísmo		Calheta		Funchal		Horta		Lajes do Pico		Ponta Delgada		Santa Cruz da Graciosa	
	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem
Alemães	..	..	..	..	13	82.527	..	..	..	..	..	5.620	..	..
Americanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarqueses	..	..	..	..	3	20.509	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhóis	..	..	..	..	1	2.461	..	..	..	..	..	23.881	..	..
Franceses	..	..	..	..	2	19.950	2	12.667	..	..	..	..	..	..
Holandeses	..	..	..	..	3	12.192	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglezes	..	..	..	..	30	389.562	..	..	..	..	..	3.534	..	..
Italianos	..	..	..	..	1	6.703	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruegueses	..	..	..	..	3	10.034	1	4.365	..	..	..	..	..	..
Portugueses	10	24.090	7	8.018	45	89.161	1	1.084	2	7.730	10	27.726	13	17.311
Suecos	..	..	..	..	2	3.199	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	10	24.090	7	8.018	103	636.298	4	18.116	2	7.730	14	60.761	13	17.311
Alemães	..	..	..	..	13	82.527	..	..	..	..	..	5.620	..	..
Americanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarqueses	..	..	..	..	3	20.509	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhóis	..	..	..	..	1	2.461	..	..	..	..	..	23.881	..	..
Franceses	..	..	..	..	2	19.950	3	24.663	..	..	..	..	..	..
Holandeses	..	..	..	..	3	12.192	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglezes	..	..	..	..	30	389.562	1	2.363	..	..	..	..	..	..
Italianos	..	..	..	..	1	6.703	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruegueses	..	..	..	..	3	10.034	1	4.365	..	..	..	..	..	..
Portugueses	10	24.090	7	8.018	45	89.161	4	15.307	2	7.730	13	36.918	12	17.262
Suecos	..	..	..	..	2	3.199	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	10	24.090	7	8.018	103	636.298	9	46.698	2	7.730	16	60.419	12	17.262
Alemães	..	..	..	..	13	82.527	..	..	..	..	..	5.620	..	..
Americanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarqueses	..	..	..	..	3	20.509	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhóis	..	..	..	..	1	2.461	..	..	..	..	..	23.881	..	..
Franceses	..	..	..	..	2	19.950	3	24.663	..	..	..	..	..	..
Holandeses	..	..	..	..	3	12.192	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglezes	..	..	..	..	30	389.562	1	2.363	..	..	..	..	..	..
Italianos	..	..	..	..	1	6.703	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruegueses	..	..	..	..	3	10.034	1	4.365	..	..	..	..	..	..
Portugueses	10	24.090	7	8.018	45	89.161	4	15.307	2	7.730	13	36.918	12	17.262
Suecos	..	..	..	..	2	3.199	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	10	24.090	7	8.018	103	636.298	9	46.698	2	7.730	16	60.419	12	17.262
Alemães	..	..	..	..	13	82.527	..	..	..	..	..	5.620	..	..
Americanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarqueses	..	..	..	..	3	20.509	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhóis	..	..	..	..	1	2.461	..	..	..	..	..	23.881	..	..
Franceses	..	..	..	..	2	19.950	3	24.663	..	..	..	..	..	..
Holandeses	..	..	..	..	3	12.192	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglezes	..	..	..	..	30	389.562	1	2.363	..	..	..	..	..	..
Italianos	..	..	..	..	1	6.703	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruegueses	..	..	..	..	3	10.034	1	4.365	..	..	..	..	..	..
Portugueses	10	24.090	7	8.018	45	89.161	4	15.307	2	7.730	13	36.918	12	17.262
Suecos	..	..	..	..	2	3.199	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	10	24.090	7	8.018	103	636.298	9	46.698	2	7.730	16	60.419	12	17.262
Alemães	..	..	..	..	13	82.527	..	..	..	..	..	5.620	..	..
Americanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarqueses	..	..	..	..	3	20.509	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhóis	..	..	..	..	1	2.461	..	..	..	..	..	23.881	..	..
Franceses	..	..	..	..	2	19.950	3	24.663	..	..	..	..	..	..
Holandeses	..	..	..	..	3	12.192	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglezes	..	..	..	..	30	389.562	1	2.363	..	..	..	..	..	..
Italianos	..	..	..	..	1	6.703	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruegueses	..	..	..	..	3	10.034	1	4.365	..	..	..	..	..	..
Portugueses	10	24.090	7	8.018	45	89.161	4	15.307	2	7.730	13	36.918	12	17.262
Suecos	..	..	..	..	2	3.199	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	10	24.090	7	8.018	103	636.298	9	46.698	2	7.730	16	60.419	12	17.262
Alemães	..	..	..	..	13	82.527	..	..	..	..	..	5.620	..	..
Americanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarqueses	..	..	..	..	3	20.509	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhóis	..	..	..	..	1	2.461	..	..	..	..	..	23.881	..	..
Franceses	..	..	..	..	2	19.950	3	24.663	..	..	..	..	..	..
Holandeses	..	..	..	..	3	12.192	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglezes	..	..	..	..	30	389.562	1	2.363	..	..	..	..	..	..
Italianos	..	..	..	..	1	6.703	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruegueses	..	..	..	..	3	10.034	1	4.365	..	..	..	..	..	..
Portugueses	10	24.090	7	8.018	45	89.161	4	15.307	2	7.730	13	36.918	12	17.262
Suecos	..	..	..	..	2	3.199	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	10	24.090	7	8.018	103	636.298	9	46.698	2	7.730	16	60.419	12	17.262
Alemães	..	..	..	..	13	82.527	..	..	..	..	..	5.620	..	..
Americanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarqueses	..	..	..	..	3	20.509	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhóis	..	..	..	..	1	2.461	..	..	..	..	..	23.881	..	..
Franceses	..	..	..	..	2	19.950	3	24.663	..	..	..	..	..	..
Holandeses	..	..	..	..	3	12.192	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglezes	..	..	..	..	30	389.562	1	2.363	..	..	..	..	..	..
Italianos	..	..	..	..	1	6.703	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruegueses	..	..	..	..	3	10.034	1	4.365	..	..	..	..	..	..
Portugueses	10	24.090	7	8.018	45	89.161	4	15.307	2	7.730	13	36.918	12	17.262
Suecos	..	..	..	..	2	3.199	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	10	24.090	7	8.018	103	636.298	9	46.698	2	7.730	16	60.419	12	17.262
Alemães	..	..	..	..	13	82.527	..	..	..	..	..	5.620	..	..
Americanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarqueses	..	..	..	..	3	20.509	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhóis	..	..	..	..	1	2.461	..	..	..	..	..	23.881	..	..
Franceses	..	..	..	..	2	19.950	3	24.663	..	..	..	..	..	..
Holandeses	..	..	..	..	3	12.192	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglezes	..	..	..	..	30	389.562	1	2.363	..	..	..	..	..	..
Italianos	..	..	..	..	1	6.703	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruegueses	..	..	..	..	3	10.034	1	4.365	..	..	..	..	..	..
Portugueses	10	24.090	7	8.018	45	89.161	4	15.307	2	7.730	13	36.918	12	17.262
Suecos	..	..	..	..	2	3.199	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	10	24.090	7	8.018	103	636.298	9	46.698	2	7.730	16	60.419	12	17.262

Número de viaturas automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo

Nombre de voitures automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme

1931

Comissões técnicas Commissions techniques	Automóveis Automobiles						Motocicletas Motocyclettes							
	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Mai Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Mai Mai	Junho Juin	Julho Juillet
Norte.	50	44	51	54	63	46	82	4	1	13	5	15	4	5
Centro.	14	11	6	12	7	16	10	5	7	11	8	13	7	7
Sul.	101	107	114	109	189	134	153	18	19	12	30	36	19	16
Açores.	9	10	8	1	1	3	..	..	..	8	..	1	..	..
Madeira	4	1	8	..	1	8	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	178	173	187	176	261	204	245	27	27	44	43	65	30	28

Número de viaturas automóveis registadas nas comissões técnicas de automobilismo, distinguindo a força, número de cilindros do motor e espécie de viaturas

Nombre de voitures automobiles enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme, avec leur force, nombre de cylindres et espèce de voitures

1931

Comissões técnicas Commissions techniques	Discriminação Discrimination																			
	Viaturas registadas Voitures enregistrées				Força Force				Número de cilindros Nombre de cylindres				Sistema de acarosserias Système de carrosserie							
													Automóveis Automobiles				Camións Camions			
													Abertos Ouverts	Fechados Fermés	Abertos Ouverts	Fechados Fermés	Abertos Ouverts	Fechados Fermés	Abertos Ouverts	Fechados Fermés
Norte	Junho Juin	Julho Juillet	Junho Juin	Julho Juillet	Junho Juin	Julho Juillet	Junho Juin	Julho Juillet	Junho Juin	Julho Juillet	Junho Juin	Julho Juillet	Junho Juillet	Junho Juillet	Junho Juillet	Junho Juillet	Junho Juillet	Junho Juillet	Junho Juillet	Junho Juillet
	46	82	20	27	26	54	1	29	21	15	55	2	3	1	8	35	38	..	2	31
Centro	16	10	1	2	14	8	1	14	10	1	..	1	..	..	1	10	5	..	..	10
	134	153	44	58	88	94	2	66	67	51	76	17	10	11	21	78	75	..	2	6
Sul	196	245	65	87	128	156	3	109	101	67	131	20	13	12	30	123	118	5	4	48
	Total																			83

Rêde telefônica do Estado. Movimento de assinantes, chamadas e rendimentos do serviço

Réseau téléphonique de l'État. Mouvement d'abonnés, appels et revenus du service

1931

Meses	Assinantes			Chamadas			Rendimentos		
	Número de inscritos durante o mês	Número de eliminados durante o mês	Número dos que ficam inscritos	Nacionais — Inter-urbanas	Internacionais		Do serviço urbano	Do serviço inter-urbano nacional	Do serviço internacional
					De entrada	De saída			
Abril	51	45	7.827	118.470	3.568	2.951	260.769\$59	453.043\$94	73.445\$55
Maio	88	50	7.865	130.910	2.720	2.317	301.069\$44	497.075\$03	61.560\$30

Observação. — Durante o mês de Maio o serviço telefônico estendeu-se a Candosa, Aldeia da Merceana, Mação, Mouriscas e Panascoso.

Movimento de telegramas nacionais e internacionais e respectivos rendimentos

Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux et respectifs revenus

1931

Designação	Maio						Junho					
	Número de telegramas				Rendimento cobrado	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Número de telegramas				Rendimento cobrado	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior
	De transmissão	De recepção	De trânsito	Total			De transmissão	De recepção	De trânsito	Total		
Da cidade de Lisboa	55.080	63.246	46.213	164.539	862.124\$50	250\$10	53.749	55.911	51.229	160.889	826.369\$64	315\$65
Da cidade do Porto	21.593	19.842	41.483	82.918	243.651\$12	173\$58	21.061	19.838	38.283	79.182	242.230\$35	113\$30
Do distrito de Aveiro	7.882	8.078	3.312	19.272	27.000\$82	60\$98	7.705	8.664	3.406	19.775	28.498\$91	49\$13
Do distrito de Beja	4.915	6.479	6.930	18.324	14.168\$69	123\$93	4.764	6.541	6.982	18.287	13.825\$17	70\$60
Do distrito de Braga	5.112	6.660	3.814	15.586	65.400\$53	..	5.501	6.875	4.520	16.896	106.279\$67	..
Do distrito de Bragança	3.149	3.899	1.542	8.590	11.019\$23	89\$23	3.162	3.870	1.578	8.610	9.740\$84	62\$79
Do distrito de Castelo Branco	4.253	5.927	6.403	16.673	36.352\$65	72\$13	3.729	5.755	6.263	15.747	33.429\$95	40\$96
Do distrito de Coimbra	7.479	8.600	14.297	30.376	137.087\$86	40\$86	7.450	8.592	14.454	30.496	118.628\$17	33\$51
Do distrito de Évora	5.791	7.208	6.688	19.687	32.235\$96	150\$02	6.384	7.721	6.942	21.047	30.483\$25	116\$23
Do distrito de Faro	7.923	8.796	11.146	27.865	39.723\$44	187\$11	8.081	8.800	11.668	28.549	45.458\$37	139\$00
Do distrito de Guarda	4.758	6.352	5.957	17.067	17.741\$00	96\$70	5.052	6.691	6.205	17.948	17.455\$42	96\$26
Do distrito de Leiria	5.985	6.854	4.238	17.077	85.690\$74	65\$82	5.215	6.637	4.051	15.903	69.630\$90	80\$38
Do distrito de Lisboa	4.149	5.823	263	10.235	51.252\$27	..	4.188	6.064	369	10.621	33.912\$48	..
Do distrito de Portalegre	4.116	5.889	4.356	14.361	12.643\$05	127\$75	4.547	6.624	5.930	17.101	14.394\$23	85\$99
Do distrito do Porto	4.676	6.305	762	12.243	38.623\$98	26\$36	4.917	7.175	741	12.833	70.281\$79	31\$60
Do distrito de Santarém	6.371	7.476	11.608	25.455	21.728\$14	90\$38	5.872	7.356	10.837	24.065	19.004\$55	90\$33
Do distrito de Setúbal	5.824	5.529	2.582	13.935	66.076\$82	..	5.489	5.461	2.587	13.537	53.653\$26	..
Do distrito de Viana do Castelo	3.132	3.899	2.191	9.222	28.293\$45	54\$60	2.833	3.741	1.898	8.472	18.222\$22	32\$64
Do distrito de Vila Real	5.218	6.155	7.454	18.827	16.655\$77	87\$00	5.556	6.758	7.362	19.676	17.896\$39	75\$19
Do distrito de Viseu	5.567	7.849	5.856	19.272	39.555\$82	117\$70	6.035	7.820	6.191	20.146	52.350\$61	98\$55
Total	172.973	201.366	187.185	561.524	1.847.025\$84	1.814\$25	171.290	196.994	191.496	559.780	1.821.746\$17	1.531\$91

Serviços telegráficos das estações

Número de telegramas internacionais e de palavras recebidos e transmitidos do Continente

Nombre de télégrammes internationaux et de mots reçus et transmis du Continent

1931

Localidades		Maio				Junho			
		Transmissão		Recepção		Transmissão		Recepção	
		Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras
Europa	Alemanha	3.045	27.083	3.064	30.669	3.145	28.318	2.792	28.892
	Bélgica	1.212	12.885	1.148	11.511	1.117	11.881	1.395	15.378
	França	3.897	515.332	3.895	72.556	4.162	62.794	4.002	62.972
	Grã-Bretanha	4.972	72.095	5.099	57.807	5.095	64.341	5.240	58.218
Asia	Índia Portuguesa	57	937	48	1.598	55	804	63	1.025
	Macau	32	229	30	398	35	284	26	276
	Angola	578	18.270	561	14.345	579	11.037	657	15.955
África	Guiné	108	2.470	206	3.414	89	1.659	133	2.351
	S. Tomé e Príncipe	115	2.364	181	3.083	126	1.622	183	3.320
	S. Vicente de Cabo Verde	178	3.473	85	2.109	106	1.646	173	3.298
	Moçambique	605	17.616	1.114	23.915	557	9.709	1.134	10.994
América	América do Norte	1.074	15.429	1.020	12.923	1.083	7.584	1.020	13.190
	América do Sul	1.247	16.551	1.237	16.404	1.225	16.628	1.418	18.166
Oceânia	— Timor	15	177	24	308	17	302	14	126

Número de telegramas internacionais e de palavras permutados com as ilhas adjacentes

Nombre de télégrammes internationaux et de mots échangés avec les îles adjacentes

1931

Localidades	Janeiro				Fevereiro				Março			
	Transmissão		Recepção		Transmissão		Recepção		Transmissão		Recepção	
	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras
Ilha da Madeira												
Alemanha	52	472	46	460	72	584	68	746	61	552	78	979
Bélgica	8	85	12	160	12	104	16	131	13	97	16	127
França	80	783	73	839	98	1.057	74	936	100	954	83	1.000
Grã-Bretanha	523	5.188	676	7.581	782	8.447	850	10.034	744	6.925	868	10.034
América do Norte	130	1.171	218	2.326	135	1.200	207	2.101	140	1.199	184	2.468
América do Sul	47	420	51	486	78	1.017	66	627	72	600	73	890
Ilhas dos Açores												
Alemanha	93	770	121	1.403	46	407	84	1.018	55	322	103	1.094
Bélgica	3	30	6	78	5	56	..	..	7	61	11	94
França	33	571	52	558	23	230	37	314	34	466	50	490
Grã-Bretanha	124	1.506	197	2.175	81	677	146	1.501	110	738	156	1.754
América do Norte	116	1.460	113	1.608	87	1.198	83	1.034	116	1.017	74	1.271
América do Sul	17	252	12	135	8	74	10	116	7	173	13	156

VII.—Preços. Prix

Preços dos produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica

Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Julho Juillet	Janeiro Janvier	Julho Juillet	Janeiro Janvier	Julho Juillet	
Carvão de coque	Quilog.	\$40	\$40	\$35	\$30	\$50	\$45	Coke.
Carvão de sôbro	"	\$60	\$60	\$70	\$70	\$65	\$60	Charbon de bois.
Electricidade	Kw.	1\$53	1\$90	1\$36	1\$70	2\$00	2\$05	Electricité.
Gás	M. cub.	1\$10	1\$10	3\$10	3\$10	2\$10	2\$10	Gaz.
Água	"	1\$30	1\$30	1\$40	1\$70	2\$15	2\$40	Eau.
Lenhia	Quilog.	\$35	\$30	\$20	\$25	\$25	\$20	Bois à brûler.
Petróleo	Litro	1\$70	1\$20	1\$80	1\$20	1\$90	1\$65	Pétrole.
Potassa	Quilog.	1\$60	1\$60	1\$20	1\$20	1\$75	1\$95	Potasse.
Sabão azul e branco	"	3\$50	2\$00	3\$00	2\$20	3\$65	2\$70	Savon bleu et blanc.
Sabão amêndoa	"	1\$60	1\$20	1\$60	1\$20	1\$95	1\$75	Savon amandé.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Julho de 1931. — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Juillet 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem vegetal

Prix des produits alimentaires d'origine végétale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Julho Juillet	Janeiro Janvier	Julho Juillet	Janeiro Janvier	Julho Juillet	
Arroz de 1. ^a	Quilog.	3\$50	3\$60	2\$90	3\$00	3\$05	2\$80	Riz.
Arroz de 2. ^a	"	2\$80	3\$00	2\$20	2\$20	2\$55	2\$35	Riz.
Azeite de 1. ^a	Litro	9\$95	6\$50	10\$50	6\$50	9\$15	5\$75	Huile.
Azeite de 2. ^a	"	8\$50	5\$00	9\$00	4\$80	8\$65	4\$95	Huile.
Açúcar branco	Quilog.	3\$75	4\$40	3\$60	4\$10	3\$85	4\$30	Sucre.
Açúcar amarelo	"	3\$55	4\$20	3\$30	3\$80	3\$55	4\$05	Sucre.
Farinha de trigo	"	3\$70	3\$60	2\$30	2\$30	2\$80	2\$50	Farine de froment.
Farinha de milho	"	2\$00	1\$50	1\$40	1\$20	1\$55	1\$30	Farine de maïs.
Massa de tomates	"	4\$00	4\$00	5\$00	5\$00	6\$00	4\$65	Pâte de tomates.
Vinho	Litro	1\$30	1\$40	1\$60	1\$40	1\$65	1\$30	Vin.
Vinagre	"	1\$55	1\$50	1\$70	1\$20	1\$85	1\$30	Vinaigre.
Café de 1. ^a	Quilog.	14\$00	12\$00	19\$00	16\$00	17\$70	14\$45	Café.
Café de 2. ^a	"	9\$20	6\$50	15\$00	8\$00	12\$85	9\$20	Café.
Cacau	"	19\$50	12\$00	19\$00	18\$00	19\$65	16\$75	Cacao.
Chá	"	47\$00	45\$00	50\$00	50\$00	48\$50	46\$15	Thé.
Batatas	"	1\$00	\$65	\$80	\$60	\$85	\$60	Pommes de terre.
Cebolas	"	\$50	\$50	\$65	\$50	\$90	\$65	Oignon.
Massas — macarrão	"	3\$70	3\$60	3\$40	3\$40	3\$60	3\$75	Pâtes — macaroni.
Massas — estrelinhas	"	3\$80	3\$80	3\$30	3\$60	3\$55	3\$80	Pâtes — petite étoile.
Pimenta	"	40\$00	30\$00	41\$00	40\$00	35\$00	26\$55	Poivre.
Grão de bico	Litro	2\$95	3\$00	1\$85	1\$20	2\$20	1\$50	Pois chiches.
Feijão vermelho	"	2\$70	1\$50	2\$20	1\$00	2\$40	1\$35	Haricot rouge.
Feijão branco	"	2\$75	1\$60	2\$60	\$90	2\$45	1\$45	Haricot blanc.
Feijão frade	"	2\$50	2\$00	1\$10	\$70	1\$45	1\$10	Haricot prince.
Pão	Quilog.	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$05	2\$10	Pain.
Laranjas	Duzia	3\$50	7\$80	6\$00	4\$50	4\$70	5\$50	Oranges.
Tangerinas	"	3\$00	"	5\$00	"	2\$90	"	Mandarines.
Couve portuguesa	Cada	\$70	\$50	\$50	\$50	\$50	\$55	Chou potager.
Bróculos	Molho	1\$30	2\$50	3\$50	3\$50	1\$70	1\$30	Brocoli.
Nabos	Mão	2\$00	1\$35	\$70	\$50	\$80	\$80	Navets.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Julho de 1931. — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Juillet 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem animal

Prix des produits alimentaires d'origine animale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Julho Juillet	Janeiro Janvier	Julho Juillet	Janeiro Janvier	Julho Juillet	
Pargo	Quillog.	3,20	3,50	..	3,00	3,75	3,75	Spare.
Goraz	"	5,50	5,00	6,00	2,50	4,85	3,95	Brème.
Pescada	"	4,80	0,00	15,00	6,00	8,80	6,57	Merlan.
Carapau	Dúzia	2,50	1,00	3,60	1,00	2,30	1,15	Epinoche.
Sardinha	"	2,00	3,50	1,00	3,80	1,35	1,00	Sardine.
Carne de vaca	Quillog.	10,35	9,10	13,15	8,00	10,75	6,90	Viande de bœuf.
Carne de vitela	"	15,00	10,15	16,00	9,50	12,00	8,00	Viande de veau.
Carne de carneiro	"	8,50	5,40	8,00	6,00	6,95	4,85	Viande de mouton.
Carne de porco	"	13,50	11,50	10,00	10,00	10,85	9,25	Viande de porc.
Chouriço	"	22,00	18,00	24,00	19,00	20,90	16,50	Saucisson.
Toucinho	"	9,00	5,00	12,00	7,00	10,25	6,85	Lard.
Presunto	"	19,50	14,00	20,00	11,00	17,85	13,95	Jambon.
Banha de porco	"	9,55	6,80	12,00	8,00	10,15	7,55	Graisse de porc.
Manteiga	"	23,00	22,00	24,00	18,00	24,25	20,65	Beurre.
Ovos	Dúzia	8,50	4,60	6,50	3,50	3,55	3,55	Oeufs.
Bacalhau	Quillog.	6,00	4,80	7,50	7,00	6,90	4,90	Morue.
Sardinha de conserva	Lata	2,05	2,50	2,00	2,00	2,30	2,00	Sardine en conserve.
Atum de conserva	"	4,25	3,00	4,75	4,00	4,05	3,40	Thon en conserve.
Queijo da Serra da Estrêla	Quillog.	16,50	15,00	16,50	14,00	17,50	14,70	Fromage de la «Serra da Estrêla».
Queijo do Alentejo	"	18,50	15,00	..	..	20,50	14,57	Fromage du «Alentejo».
Leite	Litro	2,40	2,30	1,70	1,50	2,05	1,50	Lait.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Julho de 1931. — Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Juillet 1931.

Cotações dos gêneros coloniais (Praça de Lisboa)

Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)

Gêneros	Unidade Unité	Cotações em (a) Cours au		Denrées
		1929	1931	
		15 de Janeiro 15 Janvier	15 de Julho 15 Juillet	
Cacau fino	15 quillog.	77,00	43,00	Cacao fin.
Cacau paiol	"	62,00	35,50	Cacao «paiol».
Cacau escolha	"	36,00	21,50	Cacao triages.
Café de S. Tomé	"	(b) 210,00	100,00	Café de «S. Tomé».
Café de Novo Redondo	"	124,00	62,50	Café de «Novo Redondo».
Café de Ambriz	"	123,00	51,00	Café de «Ambriz».
Café de Encoge	"	116,00	48,00	Café de «Encoge».
Café do Cazengo	"	120,00	(d) 44,50	Café de «Cazengo».
Coconote	"	33,00	15,00	Coconote.
Copra	"	42,00	19,00	Coprah ou copre.
Óleo de palma, mole	"	45,00	26,00	Huile de palme, molle.
Ricino	"	27,00	16,00	Ricin.
Gergelim	"	34,00	(e) 19,00	Sésame.
Algodão	Quillog.	10,00	(e) 5,00	Coton.
Gera	"	16,00	9,10	Cire.
Cola	"	6,00	5,95	Noix de kola ou cola.
Açúcar	"	(c) 1,70	(e) 1,70	Sucre.
Milho	"	94	542	Mais.
Coiros	"	15,00	(e) 4,00	Cuir.

(a) As cotações apresentadas representam ou a média nas datas indicadas ou na data mais próxima. — Les cours indiqués représentent ou la moyenne aux dates désignées ou à la date la plus rapprochée.

(b) Cotação em 1 de Agosto de 1928. — Cours au 1^{er} Août 1928.

(c) Cotação em 21 de Setembro de 1928. — Cours au 21 Septembre 1928.

(d) Para entregar em Setembro-Outubro.

(e) Cotações anteriores a Julho.

Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros

Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées

Géneros	Unidade Unité	Distrito de Lisboa		Distrito do Pôrto		Continente		Denrées
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		— Janeiro Janvier	— Junho Juin	— Janeiro Janvier	— Junho Juin	— Janeiro Janvier	— Junho Juin	
Milho	20 litros	17\$90	12\$00	17\$39	10\$40	17\$31	10\$60	Maïs.
Centeio	20 litros	19\$50	..	18\$42	13\$80	19\$49	13\$60	Seigle.
Aveia	20 litros	11\$80	6\$60	14\$12	..	11\$72	4\$10	Avoine.
Cevada	20 litros	14\$25	8\$00	16\$20	7\$00	14\$08	7\$00	Orge.
Arroz em casca	15 quilog.	..	..	..	..	20\$85	16\$90	Riz.
Fava	20 litros	21\$77	11\$70	..	..	21\$82	10\$00	Fèves.
Feijão branco	20 litros	37\$00	24\$50	43\$71	15\$50	37\$97	21\$40	Haricot blanc.
Feijão de côr	20 litros	38\$90	28\$30	30\$57	12\$50	35\$02	20\$20	Haricot rouge.
Feijão frade	20 litros	26\$11	21\$50	20\$78	9\$70	22\$19	14\$30	Haricot prince.
Grão de bico	20 litros	31\$11	23\$80	..	..	30\$48	20\$00	Pois chiches.
Batatas	15 quilog.	11\$84	7\$10	12\$18	8\$50	13\$11	7\$00	Pommes de terre.
Cebolas	15 quilog.	10\$12	9\$40	9\$80	11\$30	12\$51	9\$80	Oignons.
Azeite	10 litros	82\$22	49\$80	..	..	79\$92	44\$70	Huile d'olive.
Vinho branco	500 litros	549\$00	379\$30	946\$43	637\$30	725\$86	540\$70	Vin blanc.
Vinho tinto	500 litros	572\$00	421\$00	782\$15	425\$00	658\$43	475\$00	Vin rouge.

Observação. — Elementos fornecidos pela Divisão de Estatística Agrícola.

Preços por grosso dos materiais de construção

Prix de gros des matériaux de construction

Designação	Unidade Unité	Lisboa		Pôrto	Désignation
		1929	1931	1931	
		— Janeiro Janvier	— Julho Juillet	— Julho Juillet	
Tejolo burro	Milheiro	220\$00	200\$00	350\$00	Brique pleine.
Tejolo furado	"	180\$00	150\$00	..	Brique creuse.
Cal em pó a mato	M. cúbico	65\$00	50\$00	..	Chaux en poudre.
Gesso para estuque	Quilog.	\$55	\$45	\$60	Plâtre pour le stuc.
Pedra	M. cúbico	15\$00	10\$00	..	Pierre.
Areia	"	30\$00	14\$00	10\$00	Sable.
Cimento	Barrica	75\$00	73\$00	73\$00	Ciment.
Telha de Marselha de 1. ^a	Milheiro	800\$00	660\$00	720\$00	Tuile de Marseille de 1 ^{re} qualité.
Telha de Marselha de 2. ^a	"	750\$00	600\$00	680\$00	Tuile de Marseille de 2 ^e qualité.
Vidraça lisa por medidas	Quilog.	2\$40	2\$60	3\$00	Verre à vitre poli sur mesure.
Vidraça lisa em caixas	"	2\$00	2\$30	2\$60	Verre à vitre poli en boîtes.
Barrotes de pinho	M. cúbico	380\$00	240\$00	350\$00	Solives en sapin.
Tabuado de pinho	"	400\$00	280\$00	380\$00	Planches en sapin.
Fasquiado de 12 palmas	Molho	5\$80	5\$00	5\$00	Lattes de 12 palmes.
Costaneira de 12 palmas	Dúzia	24\$00	18\$00	30\$00	Dosses de 12 palmes.
Costaneira de 16 palmas	"	42\$00	32\$00	27\$00	Dosses de 16 palmes
Prego galeota	Quilog.	1\$55	1\$40	1\$50	Claus.
Prego telhado	"	1\$50	1\$30	1\$40	Claus.
Prego 1/4 telhado	"	1\$50	1\$35	1\$45	Claus.
Prego fasquiado	"	1\$75	1\$80	1\$90	Claus.
Prego cavilha	"	1\$45	1\$30	1\$40	Claus.
Prego satia	"	1\$65	1\$50	1\$60	Claus.
Óleo de linhaça	"	5\$20	3\$20	4\$50	Huile de lin.
Secante em pó	"	2\$00	1\$80	2\$00	Siccatif en poudre.
Secante liquido	"	7\$50	6\$00	10\$00	Siccatif liquide.
Verniz nacional	"	12\$50	9\$50	10\$00	Vernis national.
Verniz inglês	"	25\$00	25\$00	27\$00	Vernis anglais.
Água-raz	"	5\$20	3\$60	4\$00	Térébenthine.
Zarcão para vidrar	"	5\$40	4\$45	2\$00	Minium pour vernisser.
Zarcão de pintura	"	2\$00	2\$00	6\$00	Minium pour peinture.
Vermelho	"	6\$00	5\$00	2\$00	Vermillon.
Pó de sapato	"	1\$20	1\$00	3\$00	Noir de fumée.
Alvaia de zinco em massa	"	3\$95	3\$00	5\$50	Oxyde de zinc en masse.
Alvaia de zinco em pó	"	4\$80	4\$00	4\$50	Oxyde de zinc en poudre.
Alvaia de chumbo em massa	"	3\$90	3\$00	5\$00	Oxyde de plomb en masse.
Alvaia de chumbo em pó	"	4\$60	4\$00	4\$00	Oxyde de plomb en poudre.
Ocre	"	1\$00	\$50	2\$00	Ocre.
Ladrilhos	Milheiro	800\$00	800\$00	1.120\$00	Carreaux.
Ferro 1/4	Quilog.	1\$30	\$75	\$72	Fer en barres.
Ferro 1/2	"	1\$30	\$80	\$82	Fer en barres.
Manilhas de grés :					Tuyaux en grés :
Tubos rectos com 22 quilog. e 0 ^m ,20 de diâm.	Cada	24\$85	13\$50	17\$80	Tubes droits de 22 kilog. et 0 ^m ,20 de diam.
Curvas e cotovelos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	24\$85	13\$50	17\$80	Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.
Sifões cortados e de S e marrecos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons coupés et de S et arqués de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.
Sifões de pátio com 22 quilog. e 0 ^m ,20 de diâm.	"	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons de cour de 22 kilog. et 0 ^m ,20 de diam.

VIII.—Comércio interno. Commerce intérieur

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital

Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital

JUNHO 1931

JUIN 1931

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
TOTAL	85	6:833.900\$00	5:351.450\$00	3:339.600\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	11	1:690.000\$00	990.000\$00	1:000.000\$00	Sociétés anonymes.
Indústrias transformadoras.	2	130.000\$00	130.000\$00	..	Industries de transformation.
Indústrias de madeiras	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Industries du bois.
Indústrias de peles e couros	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Industries des peaux et cuirs.
Comércio	9	1:560.000\$00	850.000\$00	1:000.000\$00	Commerce.
Por grosso	2	1:100.000\$00	400.000\$00	1:000.000\$00	De gros.
Cereais e legumes	1	1:000.000\$00	300.000\$00	1:000.000\$00	Céréales et légumes.
Diversos	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Divers.
A retalho	6	210.000\$00	210.000\$00	..	De détail.
Gados	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Bétail.
Tecidos	2	70.000\$00	70.000\$00	..	Tissus.
Diversos	3	90.000\$00	90.000\$00	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	1	250.000\$00	250.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	250.000\$00	250.000\$00	..	Commission et consignation.
Sociedades por cotas	58	4:850.900\$00	4:068.450\$00	2:339.600\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias da pesca	3	242.000\$00	242.000\$00	..	Industries de la pêche.
Indústrias transformadoras	19	833.100\$00	786.150\$00	64.600\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	6	383.100\$00	336.150\$00	64.600\$00	Industries d'alimentation.
Preparação de produtos químicos	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Préparation de produits chimiques.
Construção civil	2	60.000\$00	60.000\$00	..	Construction civile.
Indústrias de madeiras	2	75.000\$00	75.000\$00	..	Industries des bois.
Indústrias de peles e couros	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Industries des peaux et cuirs.
Indústrias têxteis	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Industries textiles.
Indústrias de vestuário e anexas	3	105.000\$00	105.000\$00	..	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias de papel	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Industries du papier.
Indústrias de metais preciosos	1	40.000\$00	40.000\$00	..	Industries des métaux précieux.
Vidros, cristais e espelhos	1	40.000\$00	40.000\$00	..	Verres, cristaux et miroirs.
Indústrias de transportes	3	143.000\$00	143.000\$00	100.000\$00	Industries de transports.
Automóveis	3	143.000\$00	143.000\$00	100.000\$00	Automobiles.
Comércio	33	3:632.800\$00	2:897.300\$00	2:175.000\$00	Commerce.
Por grosso	1	300.000\$00	300.000\$00	..	De gros.
Diversos	1	300.000\$00	300.000\$00	..	Divers.
A retalho	25	3:030.800\$00	2:299.800\$00	2:155.000\$00	De détail.
Artigos agrícolas	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Articles agricoles.
Bicicletas e acessórios	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Cycles et accessoires.
Cereais e legumes	1	21.000\$00	21.000\$00	..	Céréales et légumes.
Ferragens e ferramentas	2	130.000\$00	130.000\$00	..	Ferrures et outils en fer.
Frutas	1	12.500\$00	12.500\$00	..	Fruits.
Gêneros alimentícios	1	140.000\$00	140.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Madeiras	4	2:000.000\$00	1:350.000\$00	2:000.000\$00	Bois.
Mixtas	2	296.300\$00	296.300\$00	..	Mixtes.
Produtos químicos	2	80.000\$00	66.500\$00	65.000\$00	Produits chimiques.
Tabacarias	2	105.000\$00	37.500\$00	..	Débits de tabac.
Talhos e salsicarias	1	15.000\$00	15.000\$00	75.000\$00	Boucheries et charcuteries.
Tecidos	2	80.000\$00	80.000\$00	15.000\$00	Tissus.
Vinhos	2	25.000\$00	25.000\$00	..	Vins.
Vinhos e comidas	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Vins et restaurants.
Diversos	2	26.000\$00	26.000\$00	..	Divers.

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital.
Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital.

Junho 1931
Juin

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
Actividades auxiliares do comércio	7	302.000\$00	297.500\$00	20.000\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	7	302.000\$00	297.500\$00	20.000\$00	Commission et consignation.
Sociedades em comandita simples	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Sociétés en commandite (simple).
Comércio	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Commerce.
Actividades auxiliares do comércio	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Commission et consignation.
Sociedades em nome colectivo	15	288.000\$00	288.000\$00	..	Sociétés en nom collectif.
Indústrias da pesca.	1	8.000\$00	8.000\$00	..	Industries de la pêche.
Indústrias transformadoras.	6	109.000\$00	109.000\$00	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	2	29.000\$00	29.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en metal.
Indústrias do papel	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Industries du papier.
Indústrias não especificadas	2	55.000\$00	55.000\$00	..	Industries non spécifiées.
Comércio	8	171.000\$00	171.000\$00	..	Commerce.
A retalho	6	146.000\$00	146.000\$00	..	De détail.
Automóveis e acessórios	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Automobiles et accessoires.
Carvoarias	1	25.000\$00	25.000\$00	..	Charbonniers.
Géneros alimentícios	2	18.000\$00	18.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Produtos químicos	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Produits chimiques.
Sola e cabedais	1	45.000\$00	45.000\$00	..	Semelles et cuirs pour chaussures.
Actividades auxiliares do comércio	2	25.000\$00	25.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	2	25.000\$00	25.000\$00	..	Commission et consignation.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital, activo e passivo sociais

Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital, leur actif et leur passif sociaux

JUNHO 1931

JUIN 1931

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espèces et objet des sociétés dissoutes
TOTAL	68	7:112.450\$00	3:270.374\$00	1:998.564\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	1	1:000.000\$00	..	..	Sociétés anonymes.
Indústrias seguradoras	1	1:000.000\$00	..	..	Industries d'assurances.
Sociedades por cotas	36	4:573.250\$00	2:031.439\$00	790.415\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias transformadoras	10	801.500\$00	516.421\$00	323.185\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	1	88.500\$00	..	..	Industries d'alimentation.
Preparação de materiais de construção	1	25.000\$00	241.221\$00	289.985\$00	Préparation de matériaux de construct.
Construção civil	1	10.000\$00	..	..	Construction civile.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital.
Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital.

Junho 1931
Juin

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espèces et objet des sociétés dissoutes
Indústrias transformadoras (continuação).					Industries de transformation (suite).
Indústrias de madeiras	2	288.000\$00	238.200\$00	18.200\$00	Industries des bois.
Indústrias de peles e couros	1	20.000\$00	12.000\$00	..	Industries des peaux et cuirs.
Industria de vestuário e anexas	2	285.000\$00	..	..	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias gráficas e conexas	1	45.000\$00	..	..	Industries graphiques et connexes.
Vidros, cristais e espelhos	1	40.000\$00	25.000\$00	15.000\$00	Verres, cristaux et miroirs.
Indústrias de transportes	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Industries de transports.
Automóveis	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Automobiles.
Comércio	25	3.756.750\$00	1.500.018\$00	467.230\$00	Commerce.
Por grosso	3	1.800.000\$00	1.300.000\$00	200.000\$00	De gros.
Gêneros alimentícios	1	200.000\$00	200.000\$00	200.000\$00	Denrées alimentaires.
Peixe	1	300.000\$00	..	..	Poisson.
Produtos químicos	1	1.100.000\$00	1.100.000\$00	..	Produits chimiques.
A retalho	17	1.684.250\$00	87.951\$00	37.900\$00	De détail.
Cereais e legumes	1	10.000\$00	..	..	Céréales et légumes.
Confeitarias, pastelarias e leitarias	1	50.000\$00	..	..	Confiseries et pâtisseries.
Cortiças	1	100.000\$00	..	..	Liège.
Ferragens e ferramentas	1	50.000\$00	10.000\$00	..	Ferrures et outils en fer.
Gêneros alimentícios	1	100.000\$00	..	..	Denrées alimentaires.
Papelarias	1	10.000\$00	21.951\$00	28.900\$00	Papeteries.
Produtos químicos	1	20.000\$00	..	..	Produits chimiques.
Quinquilharias	1	200.000\$00	10.000\$00	5.000\$00	Quincailleries.
Talhos e salsicharias	1	36.000\$00	..	..	Boucheries et charcuteries.
Tecidos	4	540.000\$00	40.000\$00	..	Tissus.
Vinhos e comidas	1	20.250\$00	..	..	Vins et restaurants.
Diversos	3	548.000\$00	6.000\$00	4.000\$00	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	5	272.500\$00	112.067\$00	229.330\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	5	272.500\$00	112.067\$00	229.330\$00	Commission et consignation.
Sociedades em comandita simples	2	320.000\$00	..	..	Sociétés en commandite (simple).
Comércio	2	320.000\$00	..	..	Commerce.
A retalho	2	320.000\$00	..	..	De détail.
Gêneros alimentícios	1	20.000\$00	..	..	Denrées alimentaires.
Tecidos	1	300.000\$00	..	..	Tissus.
Sociedades em nome colectivo	29	1.219.200\$00	1.238.935\$00	1.208.149\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	9	162.400\$00	283.725\$00	179.325\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	2	31.400\$00	31.400\$00	..	Industries d'alimentation.
Indústrias têxteis	1	20.000\$00	174.325\$00	154.325\$00	Industries textiles.
Indústrias de vestuário e anexas	2	20.000\$00	..	..	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias do papel	1	20.000\$00	..	..	Industries du papier.
Indústrias de metais preciosos	1	20.000\$00	19.000\$00	25.000\$00	Industries des métaux précieux.
Fabrico e conserto de veículos e acessórios	2	51.000\$00	39.000\$00	..	Fabrication et réparation de véhicules et accessoires.
Comércio	20	1.056.800\$00	975.210\$00	1.028.824\$00	Commerce.
A retalho	16	456.800\$00	626.689\$00	722.392\$00	De détail.
Bicicletas e acessórios	1	48.000\$00	..	..	Cycles et accessoires.
Carvoarias	1	800\$00	15.000\$00	..	Charbonneries.
Cervejarias, cafés e leitarias	1	25.000\$00	..	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Chapéus	1	10.000\$00	..	..	Chapelleries.
Gêneros alimentícios	6	150.000\$00	107.262\$00	10.341\$00	Denrées alimentaires.
Papelarias	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Papeteries.
Solas e cabedais	3	155.000\$00	499.426\$00	712.055\$00	Semelles et cuirs pour chaussures.
Talhos e salsicharias	1	5.000\$00	..	..	Boucheries et charcuteries.
Diversos	1	60.000\$00	..	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	4	600.000\$00	348.522\$00	306.432\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	4	600.000\$00	348.522\$00	306.432\$00	Commission et consignation.

Número e capital social das sociedades constituídas e dissolvidas, por distritos e por espécies

Nombre et capital social des sociétés constituées et dissoutes, par districts et par espèces

JUNHO 1931

JUN 1931

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto	Sociedades constituídas Sociétés constituées						Sociedades dissolvidas Sociétés dissoutes									
	Anónimas Anonymes		Por cotas Responsabilité limitée		Em comandita (simples) En commandite (simple)		Fm nome colectivo En nom collectif		Anónimas Anonymes		Por cotas Responsabilité limitée		Em comandita (simples) En commandite (simple)		Fm nome colectivo En nom collectif	
	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social
TOTAL	11	1:690.000\$00	58	4:850.900\$00	1	5.000\$00	15	288.000\$00	1	1:000.000\$00	36	4:573.250\$00	2	320.000\$00	29	1:219.200\$00
Continente	11	1:690.000\$00	54	4:710.900\$00	1	5.000\$00	14	285.000\$00	1	1:000.000\$00	32	4:114.750\$00	2	320.000\$00	28	1:189.200\$00
Aveiro	..	..	2	17.000\$00	..	..	1	15.000\$00	..	..	1	25.000\$00	..	..	1	40.000\$00
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	10.000\$00	..	..	..	..
Braga	..	..	1	5.000\$00	..	..	..	..	..	..	1	15.000\$00	..	..	1	10.000\$00
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	..	..	2	30.000\$00	..	..	..	..	..	..	1	10.000\$00	..	..	..	..
Coimbra	..	..	2	166.000\$00	..	..	..	..	..	..	1	200.000\$00	..	..	4	72.000\$00
Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	45.000\$00	..	..	1	30.000\$00
Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	32.000\$00	..	..	..	..
Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	20.250\$00	..	..	..	..
Leiria	..	..	1	10.000\$00	..	..	2	58.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	2	1:250.000\$00	29	1:682.800\$00	..	..	6	83.000\$00	1	1:000.000\$00	14	2:999.500\$00	..	..	7	228.800\$00
Portalegre	..	..	1	100.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	9	440.000\$00	12	565.000\$00	1	5.000\$00	5	129.000\$00	..	..	10	818.000\$00	2	350.000\$00	12	744.400\$00
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	25.000\$00
Setúbal	..	..	3	135.100\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	..	..	1	2:000.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	59.000\$00
Ilhas	..	..	4	140.000\$00	..	..	1	3.000\$00	..	..	4	458.500\$00	..	..	1	30.000\$00
Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	88.500\$00	..	..	..	..
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	1	3.000\$00	..	..	1	220.000\$00	..	..	..	..
Funchal	..	..	4	140.000\$00	..	..	..	..	..	..	2	150.000\$00	..	..	1	30.000\$00
Cidade de Lisboa	2	1:250.000\$00	27	1:446.500\$00	..	..	6	83.000\$00	1	1:000.000\$00	14	2:909.500\$00	..	..	7	228.800\$00
Cidade do Porto	9	440.000\$00	8	465.000\$00	1	5.000\$00	3	60.000\$00	..	..	8	740.000\$00	2	320.000\$00	11	743.000\$00

Número e valor das letras protestadas nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Nombre et valeur des traites protestées dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

JUNHO 1931

JUN 1931

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto	Número e valor das letras protestadas Nombre et valeur des traites protestées																					
	Escudos		Libras		Francos franceses		Reichsmark		Pesetas		Francos belgas		Dólares		Francos suíços		Liras		Correas checas		Florins	
	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor
Continente																						
Avelro,	245	345.868	3	368-3-6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja,	166	255.497	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga,	248	818.200	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança,	84	173.557	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco,	176	400.075	2	328-5-2	11.014,85	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Covimbrã,	405	1.092.178	..	..	..	505,00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Evora,	177	978.059	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro,	482	914.102	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda,	57	141.763	4	268-3-5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria,	307	702.229	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa,	1.132	5.535.936	67	5.560-17-3	71.324,85	13	5.701,01	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portalegre,	35	215.569	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pôrto,	434	2.132.282	18	1.445-1-7	30.294,66	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santarém,	167	488.006	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal,	93	135.618	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo,	72	90.176	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real,	85	164.109	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu,	120	196.519	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	4.521	14.786.993	94	7.970-10-11	114.640,76	14	6.206,01	10	76.067,46	1	454,20	13	2.517,18	8	4.341,20	1	1.300,00	1	1.200,00	3	1.791,74	
Ilhas																						
Angra do Heroísmo,	46	98.617	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta,	20	38.163	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada,	139	482.385	2	19-10-0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Funchal,	215	650.082	5	176-1-7	..	..	412,20	..	..	..	..	..	18,00	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	420	1.269.247	7	195-11-7	..	..	442,20	..	..	..	..	..	18,00	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TOTAL GERAL	4.941	16.056.240	101	8.166-2-5	24	114.640,76	15	6.648,21	10	76.067,46	1	454,20	14	2.535,18	8	4.341,20	1	1.300,00	1	1.200,00	3	1.791,74
Junho 1930																						
Continente,	4.864	16.463.104	56	6.284-16-9	28	90.604,13	15	13.428,74	6	5.838,70	2	26.161,89	10	890,53	11	9.374,00	2	21.000,00	2	426,12	..	..
Ilhas,	313	712.093	9	192-15-6	..	..	700,00	..	..	..	..	..	6	1.747,98	..	..	..	..	..	..	..	..
Total geral,	4.977	17.175.197	65	6.477-12-3	28	90.604,13	16	14.128,74	6	5.838,70	2	26.161,89	16	2.638,51	11	9.374,00	2	21.000,00	2	426,12	..	..
Cidade de Lisboa																						
Junho 1931,	999	5.293.025	67	5.560-17-3	13	71.324,85	13	5.701,01	6	26.002,46	..	..	7	2.163,39	5	2.932,40	..	..	1	1.200,00	2	1.741,74
Junho 1930,	754	4.809.867	34	4.307-11-8	26	84.748,78	13	12.874,74	3	4.986,50	1	26.131,40	7	747,74	11	9.374,00	..	1.000,00	..	..	..	..
Total,	1.753	10.102.892	101	9.867-28-11	39	156.073,63	26	18.575,75	9	31.008,96	2	52.262,90	14	1.495,48	16	12.346,40	2	2.163,39	1	2.163,39	2	3.482,14
Cidade do Porto																						
Junho 1931,	404	2.037.676	18	1.445-1-7	9	30.294,66	..	..	..	..	..	..	4	222,28	2	358,80	..	1.300,00	..	..	1	50,00
Junho 1930,	376	3.173.732	12	773-12-7	1	508,35	2	554,00	1	587,00	1	30,43	2	119,79	..	..	..	20.000,00	2	426,12	..	..

Observação. — Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Pôrto estão incluídos nos apuramentos do Continente

**Letras protestadas, segundo o seu valor, nos distritos do Continente e ilhas
e nas cidades de Lisboa e Pôrto**
*Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

JUNHO 1931

JUN 1931

Número de letras protestadas em escudos Nombre de lettres protestées en «escudos»																										
Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Total geral	Continente														Ilhas					Cidade de Lisboa (a)	Cidade do Pôrto (a)				
		Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Lentria	Lisboa	Portalegre	Pôrto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viscu	Total			Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
Até 500	1.452	100	69	69	22	59	110	45	222	14	88	265	19	76	51	37	28	24	41	110	13	7	31	56	211	58
De mais de 500 a 1.000.	1.085	72	39	38	19	42	66	41	112	12	73	245	9	85	20	27	21	25	28	81	7	3	26	45	218	75
De mais de 1.000 a 2.500.	1.161	42	31	82	27	36	102	35	72	13	62	272	15	140	42	19	14	18	32	104	14	3	39	48	237	125
De mais de 2.500 a 5.000.	623	17	14	33	10	23	45	17	39	10	47	166	5	64	33	7	4	13	10	66	8	4	17	37	156	61
De mais de 5.000 a 7.500.	162	5	4	7	1	3	15	10	12	4	15	46	1	23	3	1	4	1	3	24	..	3	9	12	45	21
De mais de 7.500 a 10.000.	162	6	3	7	1	7	18	12	11	4	3	43	..	19	5	..	..	1	6	14	3	..	3	8	43	18
De mais de 10.000 a 15.000.	104	2	3	5	3	4	10	4	5	..	8	24	2	16	5	1	1	3	..	8	1	..	2	5	23	16
De mais de 15.000 a 20.000.	65	1	..	3	1	1	3	5	5	..	4	24	1	11	2	..	..	..	..	4	..	..	3	1	22	9
De mais de 20.000 a 30.000.	41	..	..	..	..	..	3	..	1	..	1	17	1	13	2	..	..	..	..	3	..	..	3	..	15	13
De mais de 30.000 a 50.000.	39	..	..	2	..	1	3	4	2	..	1	16	2	1	1	1	..	..	..	5	..	..	3	2	16	1
De mais de 50.000 a 100.000.	19	..	..	1	..	..	..	4	1	..	..	7	..	5	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	7	5
De mais de 100.000 a 250.000.	7	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	5	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	1
De mais de 250.000 a 500.000.	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
De mais de 500.000 a 1.000.000.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	4.941	245	165	248	84	176	405	177	482	57	302	1.133	55	454	167	93	72	85	120	420	46	20	139	215	999	404
Junho 1980 — Junho 1930	4.977	215	163	350	60	132	345	153	381	87	321	908	77	459	291	205	110	131	271	313	34	32	118	129	754	376

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Pôrto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuraments des respectifs districts du Continent.

Número e valor em escudos das letras protestadas, segundo o comércio ou indústria exercidos pelo aceiteante

Nombre et valeur en «escudos» des traites protestées, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur

JUNHO 1931

JUIN 1931

Comércio ou indústria do aceiteante <i>Commerce ou industrie de l'accepteur</i>	Continente <i>Continent</i>		Ilhas <i>Îles</i>		Cidade de Lisboa (a) <i>Ville de Lisbonne</i>		Cidade do Porto (a) <i>Ville de Porto</i>	
	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>
Indústrias — Industries :								
Agrícola — <i>Agricole</i>	117	377,983	5	10,672	..	..	..	..
De pesca — <i>De pêche</i>	17	138,253	..	..	..	..	10	83,191
De minas e pedreiras — <i>De mines et carrières</i>	2	2,436	..	..	..	..	..	..
Transformadoras — <i>De transformation :</i>								
1. Alimentação — <i>Alimentation</i>	90	284,426	5	58,326	5	20,574	4	17,550
2. Produtos químicos — <i>Produits chimiques</i>	58	134,593	8	11,973	5	5,683	10	75,834
3. Materiais de construção — <i>Matériaux de construction</i>	6	8,351	6	36,453	1	4,970	..	..
4. Construção civil — <i>Construction civile</i>	9	17,869	1	1,350	3	5,426	..	..
5. Metalurgia — <i>Métallurgie</i>	77	122,996	8	17,436	2	7,390	4	33,663
6. Madeiras — <i>Bois</i>	69	388,930	2	13,750	9	21,235	4	4,170
7. Pelos e couros — <i>Peaux et cuirs</i>	157	181,232	4	1,080	7	12,404	11	37,412
8. Tecidos — <i>Tissus</i>	49	444,890	..	..	..	..	11	242,917
9. Vestuário e acessórios — <i>Vêtements et annexes</i>	97	94,398	6	3,251	10	31,834	10	13,628
10. Cortiças — <i>Lièges</i>	23	156,411	..	..	..	..	..	..
11. Outras indústrias transformadoras — <i>Autres industries de transformation</i>	15	13,945	1	4,159	1	500	..	..
De transportes — <i>De transports</i>	63	252,507	8	30,019	1	1,642	2	13,847
Comércio — <i>Commerce</i>	1,400	2,580,917	230	521,208	27	24,476	165	708,409
Actividades auxiliares — <i>Activités auxiliaires</i>	24	148,606	20	61,106	1	750	2	107,768
Indústria ou comércio ignorados — <i>Industrie ou commerce inconnus</i>	1,919	8,128,374	50	126,505	926	5,153,051	108	694,887
Diversos — <i>Divers</i>	329	1,310,036	66	368,359	1	3,000	3	5,000
Total	4,521	14,786,993	420	1,269,247	999	5,293,025	404	2,037,676
Junho 1930 — Juin 1930	4,664	16,463,104	313	712,093	764	4,809,867	376	3,173,732

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente. — *Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apurements du Continent.*

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées dans les districts du Continent et dans les villes de Lisbonne et Porto

JUNHO 1931

JUN 1931

Distritos do Continente e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts du Continent et villes de Lisbonne et Porto</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en escudos des lettres escomptées</i>									
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Aveiro	519	1.004.479	186	371.184	345	1.159.477	..	..	1.050	2.535.140
Beja	175	384.899	13	59.550	187	1.161.927	4	24.500	379	1.633.896
Braga	2.801	3.175.723	765	1.465.778	527	2.019.601	190	905.337	4.283	7.566.412
Bragança	154	262.135	56	146.900	646	1.187.695	..	..	856	1.596.720
Castelo Branco	227	532.010	128	468.810	236	1.290.685	93	375.046	684	2.697.151
Coimbra	7.658	9.362.759	935	2.036.992	718	2.448.291	99	312.418	9.410	14.160.370
Évora	266	1.427.534	66	619.107	311	3.521.276	11	173.100	654	5.771.017
Faro	1.117	2.746.096	666	2.199.911	657	3.815.895	15	66.613	2.395	8.888.545
Guarda	47	113.723	8	21.639	140	525.716	14	78.326	209	739.404
Lêria	1.879	2.553.552	282	869.948	609	1.765.389	28	112.690	2.798	5.211.579
Lisboa	18.648	36.439.160	4.714	29.179.554	6.236	83.100.448	3.565	66.404.643	33.163	215.123.865
Portalegre	792	2.298.521	111	363.714	608	2.702.293	9	47.444	1.580	5.351.972
Pórtô	50.793	48.725.178	4.976	16.710.282	4.097	33.617.854	2.632	24.440.139	62.498	123.493.453
Santarém	1.151	2.078.195	279	1.059.148	456	4.402.986	100	480.657	1.956	8.020.386
Setúbal	251	255.706	321	796.749	27	118.863	2	23.984	601	1.195.302
Viana do Castelo	585	1.282.432	45	143.739	87	350.288	79	276.678	796	2.053.137
Vila Real	368	718.129	190	562.235	594	1.787.305	7	23.933	1.099	3.091.602
Viscu	729	1.357.739	209	562.163	748	2.731.642	6	34.317	1.692	4.685.861
Total	88.100	114.717.970	13.890	57.487.343	17.289	147.710.634	6.854	93.779.825	126.133	413.695.772
Cidade de Lisboa	18.393	35.560.854	4.589	28.624.839	6.145	82.475.817	3.555	66.341.013	32.682	213.002.523
Cidade do Porto	50.785	48.710.980	4.974	16.702.532	4.062	33.496.114	2.632	24.440.139	62.453	123.349.765

Número e valor em escudos das letras descontadas no Continente e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées dans le Continent
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

JUNHO 1931

JUN 1931

Valor das letras (em escudos) <i>Valeur des traites (en «escudos»)</i>		Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
		Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
		Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Continente <i>Continent</i>	Até 500	52.650	14.367.777	3.208	989.210	2.769	924.667	1.139	380.566	59.766	16.662.220
	De mais de 500 a 1.000	17.974	13.123.641	2.895	2.148.683	2.624	2.004.181	1.437	1.059.930	24.930	18.336.435
	De mais de 1.000 a 2.500	10.743	16.765.017	3.146	5.280.965	3.546	6.016.112	1.369	2.339.536	18.802	30.401.630
	De mais de 2.500 a 5.000	3.682	13.183.509	2.205	8.121.446	3.236	12.015.026	1.032	3.957.590	10.175	37.277.571
	De mais de 5.000 a 7.500	1.078	6.209.243	854	5.262.184	1.370	8.471.361	447	2.805.281	3.749	22.748.069
	De mais de 7.500 a 10.000	741	6.037.721	557	4.951.717	1.144	10.109.089	361	3.262.689	2.803	24.361.216
	De mais de 10.000 a 15.000	511	6.497.114	394	4.991.476	851	10.913.149	287	3.614.427	2.043	25.986.157
	De mais de 15.000 a 20.000	223	3.935.561	190	3.396.764	444	8.098.934	159	2.862.820	1.016	18.294.079
	De mais de 20.000 a 30.000	167	4.265.540	183	4.563.748	460	11.818.275	159	4.007.576	969	24.655.139
	De mais de 30.000 a 50.000	161	6.494.352	154	6.276.139	432	18.449.179	210	9.167.803	957	40.387.473
	De mais de 50.000 a 100.000	111	8.124.010	72	5.480.931	263	20.374.945	131	10.604.671	577	44.584.557
	De mais de 100.000 a 250.000	36	6.390.983	27	4.465.492	116	18.834.155	42	6.731.316	221	36.421.856
	De mais de 250.000 a 500.000	23	8.018.502	5	1.588.678	20	7.117.863	34	13.401.500	82	30.156.543
	De mais de 500.000 a 1.000.000	2	1.275.000	..	..	12	8.562.707	25	24.900.000	39	34.738.707
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	2	4.000.000	2	4.684.120	4	8.684.120
Total		88.100	114.717.970	13.890	57.487.343	17.289	147.710.634	6.854	93.779.825	126.133	413.695.772
Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Até 500	10.696	2.812.248	989	280.048	878	298.632	687	214.149	13.250	3.605.077
	De mais de 500 a 1.000	3.534	2.547.409	730	537.141	867	612.215	728	504.745	5.839	4.201.510
	De mais de 1.000 a 2.500	2.273	3.676.819	921	1.559.692	951	1.649.312	673	1.134.827	4.818	8.020.650
	De mais de 2.500 a 5.000	897	3.231.576	779	2.920.006	1.077	4.089.488	498	1.860.281	3.251	12.101.351
	De mais de 5.000 a 7.500	292	1.810.346	385	2.357.359	571	3.535.818	204	1.290.277	1.452	8.993.800
	De mais de 7.500 a 10.000	215	1.882.950	264	2.353.448	464	4.220.128	188	1.692.347	1.131	10.148.873
	De mais de 10.000 a 15.000	157	1.973.640	171	2.177.239	363	4.646.026	140	1.761.900	831	10.558.825
	De mais de 15.000 a 20.000	83	1.487.166	87	1.574.457	222	4.044.919	88	1.589.329	480	8.695.871
	De mais de 20.000 a 30.000	72	1.865.736	102	2.544.059	239	6.123.649	82	2.027.990	495	12.560.814
	De mais de 30.000 a 50.000	77	3.113.156	85	3.647.624	226	9.626.882	103	4.490.226	491	20.877.888
	De mais de 50.000 a 100.000	73	5.448.390	52	3.808.718	181	15.934.718	80	6.423.164	386	29.614.990
	De mais de 100.000 a 250.000	16	2.937.916	19	3.276.350	78	12.227.161	32	5.116.158	145	23.557.585
	De mais de 250.000 a 500.000	7	2.198.502	5	1.588.678	14	4.903.782	27	10.651.500	53	19.342.462
	De mais de 500.000 a 1.000.000	1	575.000	..	..	12	8.562.707	23	22.900.000	36	32.038.707
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	2	4.000.000	2	4.684.120	4	8.684.120
Total		18.393	35.560.854	4.589	28.624.839	6.145	82.475.817	3.555	66.341.013	32.682	213.002.523
Cidade do Pôrto <i>Ville de Porto</i>	Até 500	33.600	9.291.160	1.200	371.333	786	265.372	356	131.418	35.942	10.059.283
	De mais de 500 a 1.000	10.513	7.593.059	1.291	931.914	709	536.937	598	454.826	13.111	9.516.736
	De mais de 1.000 a 2.500	4.760	7.172.677	1.084	1.775.288	842	1.404.855	532	898.773	7.218	11.251.593
	De mais de 2.500 a 5.000	1.137	3.960.706	704	2.457.378	602	2.230.940	401	1.516.819	2.844	10.165.853
	De mais de 5.000 a 7.500	270	1.641.065	237	1.488.116	271	1.695.581	192	1.175.009	970	5.999.771
	De mais de 7.500 a 10.000	167	1.520.244	144	1.266.575	206	1.842.822	137	1.244.342	654	5.873.983
	De mais de 10.000 a 15.000	114	1.420.206	127	1.591.435	192	2.419.254	117	1.461.106	550	6.892.001
	De mais de 15.000 a 20.000	67	1.120.521	64	1.136.463	104	1.847.627	60	1.083.812	295	5.188.423
	De mais de 20.000 a 30.000	46	1.150.412	53	1.319.400	126	3.202.839	71	1.827.602	296	7.500.283
	De mais de 30.000 a 50.000	43	1.618.713	45	1.763.565	123	5.378.327	101	4.399.757	312	13.190.162
	De mais de 50.000 a 100.000	31	2.189.120	17	1.412.213	65	5.289.485	48	3.881.507	161	12.772.325
	De mais de 100.000 a 250.000	20	3.453.057	8	1.189.052	32	5.717.994	10	1.615.158	70	11.975.271
	De mais de 250.000 a 500.000	16	5.850.000	..	..	4	1.664.081	7	2.750.000	27	10.264.081
	De mais de 500.000 a 1.000.000	1	700.000	..	..	..	..	2	2.000.000	3	2.700.000
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		50.785	48.710.980	4.974	16.702.532	4.062	33.496.114	2.632	24.440.139	62.453	123.349.765

Número e valor em escudos das letras descontadas pelos Bancos, Caixas e Companhias de Crédito do Continente

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées par les Banques, Caisses et Compagnies de Crédit du Continent

JUNHO 1931

JUN 1931

Bancos, Caixas e Companhias de Crédito <i>Banques, Caisses et Compagnies de Crédit</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Banco de Portugal	12.970	21.126.705	3.135	15.097.107	7.749	53.442.197	4.313	44.391.963	28.167	134.057.972
Banco Nacional Ultramarino	2.791	5.315.691	1.183	4.430.575	1.652	13.078.321	30	7.575.223	5.656	31.329.810
Banco de Angola	1	575.000	..	..	..	..	..	..	1	575.000
Banco Burnay	17	10.846	5	33.353	11	183.459	4	86.128	37	313.786
Banco Pinto & Soto Maior	6.532	7.627.064	899	2.975.945	868	7.245.350	97	1.172.311	8.396	19.020.670
Banco Portuguez do Continente e Ilhas	416	1.131.922	68	389.969	104	1.008.999	126	1.369.472	744	3.840.292
Banco Portuguez e Brasileiro	85	1.425.746	43	100.194	97	930.604	18	189.068	243	2.615.702
Banco do Comércio e do Ultramar	488	573.852	112	738.627	82	2.511.766	19	55.922	701	3.880.107
Banco Lisbon & Açores	4.606	17.163.704	861	4.594.186	1.027	13.816.235	257	6.591.381	6.751	42.165.566
The Bank of London & South America, Limited	598	1.052.330	392	3.526.013	300	3.789.509	186	3.064.747	1.476	12.332.699
Banco Espírito Santo	18.266	16.852.387	2.001	5.208.536	1.368	7.525.962	723	4.023.261	22.298	33.610.146
Banco da Agricultura	31	758.510	41	594.656	28	437.456	11	416.750	111	2.207.372
Banco Comercial de Lisboa	64	597.737	40	481.399	120	2.202.879	44	464.557	268	3.666.572
Crédit Franco-Portugais	260	1.120.718	76	244.405	247	171.287	12	285.898	595	1.822.368
Banco do Minho	148	150.554	33	63.123	25	127.641	7	62.057	213	403.375
Banco do Alentejo	136	746.410	16	101.080	33	83.065	..	..	185	930.585
Banco Commercial do Porto	125	165.862	2	27.295	19	501.841	..	..	146	695.001
Banco Aliança	4.297	2.674.454	380	1.112.755	129	1.365.142	69	2.185.383	4.875	7.277.734
Banco Regional de Aveiro	183	365.097	46	110.613	58	190.690	..	..	287	615.440
Banco de Barcelos	406	419.872	326	599.581	33	139.185	2	10.250	767	1.078.848
Banco Agricola e Industrial Visiense	20	117.427	..	..	2	8.135	..	..	22	125.562
Banco da Madeira	59	107.687	18	83.126	33	119.296	35	748.565	145	1.058.674
Banco do Fial	638	750.074	306	558.218	230	897.318	49	90.155	1.263	2.203.705
Sociedades por cotas e em nome colectivo	34.821	32.621.056	3.849	16.000.671	3.025	36.089.498	840	20.794.234	42.535	105.305.459
Caixa de Crédito Portuense	3	12.800	2	13.529	1	7.500	2	2.304	8	36.129
Companhia Geral de Crédito Predial Portuguez	89	584.435	56	492.357	86	1.014.936	10	260.200	241	2.351.928
Caixa Económica Social	..	..	..	..	2	3.400	..	..	2	3.400
Total	88.100	114.717.970	13.890	57.487.343	17.289	147.710.634	6.854	93.779.825	126.133	413.695.772

IX.—Bôlsas. Bourses

Cotações de títulos nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto

Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto

JULHO 1931

JUILLET 1931

Títulos Titres		Capital nominal do título <i>Capital nominal du titre</i>	Efectuado <i>Comptant</i>				
			Bólsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bólsa do Pôrto <i>Bourse de Porto</i>		
			Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	
I série. Fundos do Estado.— <i>Fonds d'Etat</i>	I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de 3 1/2, as.	1.000\$00	35,50	29,50	..	..
		Inscrições de 3 1/2, as.	500\$00	37,00	29,00	..	..
		Inscrições de 3 1/2, as.	100\$00	33,00	29,00	..	..
		Inscrições de 3 1/2, cup.	1.000\$00	33,00	30,50	..	..
		Inscrições de 3 1/2, cup.	500\$00	31,50	31,30	..	..
		Inscrições de 3 1/2, cup.	100\$00	31,50	30,00	..	..
		Empréstimo de 4 1/2, 1888	22\$50	20\$50	20\$00	..	..
		Empréstimo de 4 1/2 1/2, 1888-89, as. . .	90\$00	58\$00	56\$00	..	..
		Empréstimo de 5 1/2, 1905	10\$00	6\$00	5\$00	..	..
		Empréstimo de 5 1/2, 1909, cup.	80\$00	60\$50	60\$00	..	..
		Empréstimo de 4 1/2 1/2, 1912 (ouro), cup.	90\$00	1.525\$00	1.460\$00	..	..
		Empréstimo de 5 1/2, 1917, cup. . . .	80\$00	61\$00	60\$50	..	..
		Empréstimo de 6 1/2 1/2, 1923 (ouro) . .	450\$00	950\$00	944\$00	954\$00	948\$00
		Empréstimo de 6 3/4 1/2, 1930 (Portos) . .	500\$00	514\$00	510\$00	512\$00	512\$00
		Consolidação de 6 1/2 1/2, 1930	500\$00	497\$00	491\$00	492\$00	491\$00
		Consolidação 6 1/2 1/2, 1930, t. 10	500\$00	498\$00	492\$50	..	..
		Externas, 1.ª série	90\$00	1.000\$00	968\$00	972\$00	972\$00
		Externas, 2.ª série	90\$00	993\$00	960\$00	..	..
	Externas, 3.ª série	90\$00	1.065\$00	1.022\$00	1.045\$00	1.023\$00	
	Externas, 3.ª série (cautelais)	30\$00	54\$00	51\$50	52\$50	52\$50	
Fundos brasileiros:							
II grupo. Fundos de Estados estrangei- ros		Emp. de 5 1/2, 1895, t. 100	..	6.050\$00	6.000\$00	..	..
		Emp. de 5 1/2, 1903 (Pôrto-Rio), t. 100. .	..	8.350\$00	7.800\$00	..	..
		Empréstimo de 5 1/2, 1913 t. 100. . . .	..	5.700\$00	5.200\$00	..	..
		Emp. de 5 1/2, 1914 (<i>Funding</i>), t. 20 . .	..	8.100\$00	7.370\$00	8.100\$00	8.100\$00
		Emp. de 5 1/2, 1914 (<i>Funding</i>), t. 100 . .	..	8.050\$00	7.400\$00	..	..
II série. Acções.— <i>Actions</i>	I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito	Banco do Alentejo	50\$00	42\$00	37\$00	..	..
		Banco Comercial de Lisboa, as. . . .	100\$00	395\$00	385\$00	..	..
		Banco Comercial de Lisboa, port. . .	100\$00	400\$00	385\$00	..	..
		Banco Lisboa & Açôres, as.	100\$00	295\$00	285\$00	..	..
		Banco Lisboa & Açôres, port.	100\$00	295\$00	270\$00	285\$00	285\$00
		Banco Nacional Ultramarino, as. . . .	90\$00	48\$00	43\$00	..	..
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1	90\$00	50\$00	36\$00	49\$00	48\$00
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 5	90\$00	51\$00	45\$00	..	..
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10	90\$00	50\$00	46\$00	..	..
		Banco de Portugal, as.	100\$00	820\$00	760\$00	..	..
		Banco de Portugal, port.	100\$00	825\$00	765\$00	..	..
		Banco Português e Brasileiro	80\$00	11\$00	9\$50	..	..
		Companhia Geral de Crédito Predia	22\$50	24\$00	20\$50	22\$00	21\$50

Títulos <i>Titres</i>		Capital nominal do título <i>Capital nominal du titre</i>	Effectuado <i>Comptant</i>			
			Bolsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bolsa do Porto <i>Bourse de Porto</i>	
			Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>
II série. Acções (continuação) — <i>Actions (suite)</i>	II grupo. Acções de sociedades extrac- tivas e trans- formadoras . . .	Águas de Lisboa, port.	100\$00	215\$00	195\$00	..
		Cerveja Estrela	90\$00	123\$00	120\$00	..
		Cimentos de Leiria, t. p.	100\$00	236\$00	230\$00	..
		Gás e Electricidade, cup.	45\$00	159\$00	133\$00	..
		Industrial Aliança (Sociedade)	£ 5. 0. 0	172\$00	155\$00	..
		Industrial de Portugal e Colónias . . .	90\$00	82\$50	75\$50	..
		Lezírias do Tejo e Sado	500\$00	11.500\$00	11.000\$00	..
		Portuguesa de Pesca, t. p.	80\$00	81\$00	70\$00	..
		Sociedade Industrial Farmacêutica . .	100\$00	95\$00	95\$00	..
		Tabacos (Companhia Portuguesa de) .	£ 1. 0. 0	220\$00	191\$00	..
		Tabacos de Portugal, cup.	90\$00	244\$00	232\$00	235\$00
		Tabaqueira (A), cup.	£ 5. 0. 0	440\$00	430\$00	..
		The Match and Tobacco Timber Supply Co.	£ 1. 0. 0	9\$00	4\$80	5\$00
		União Fabril	200\$00	2.695\$00	2.680\$00	..
	III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Companhia Colonial de Navegação . .	100\$00	50\$00	40\$00	..
		Companhia Nacional de Navegação, t. p.	100\$00	170\$00	150\$00	..
	IV grupo. Acções de companhias de seguros	Fidelidade, liberadas	1.000\$00	8.800\$00	8.800\$00	..
		Nacional, liberadas	50\$00	275\$00	275\$00	..
		Mundial, liberadas	100\$00	185\$00	129\$00	..
		Sagres, liberadas	200\$00	700\$00	690\$00	..
		Tagus, liberadas	100\$00	695\$00	695\$00	..
	V grupo. Acções de sociedades colo- niais	Agricultura Colonial (Sociedade) . . .	100\$00	109\$00	90\$00	..
		Amboim (até 250.000)	100\$00	26\$00	17\$00	..
		Açúcar de Angola	100\$00	117\$00	115\$00	..
		Agrícola de Bela Vista	50\$00	50\$00	21\$00	..
		Boror	18\$00	50\$00	45\$00	..
		Cabinda	£ 1. 0. 0	7\$00	7\$00	..
		Colonial do Buzi (1 a 150.000), t. A .	4\$50	50\$00	45\$50	..
		Col. do Buzi (150.001 a 300.000), t. A .	4\$50	45\$50	42\$00	..
		Ilha do Príncipe	100\$00	140\$00	120\$00	..
		Zambézia, t. 25	4\$50	14\$50	12\$00	..
	I grupo. Obrigac- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Companhia Geral de Créd. Predial, 7 1/2%	100\$00	87\$50	78\$00	87\$50
		Companhia Geral de Créd. Predial, 8 1/2%	90\$00	75\$00	69\$00	..
		Companhia Geral de Créd. Predial, 10 1/2%	90\$00	89\$50	82\$00	85\$00
III série. Obrigac- ções. — <i>Obligations</i>	II grupo. Socieda- des extractivas e transformadoras	Águas de Lisboa, 4 1/2 % cup.	90\$00	50\$00	50\$00	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 6 %	90\$00	83\$50	83\$00	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 10 %	18\$00	18\$80	18\$30	..
		União Eléctrica Portuguesa	£ 1. 0. 0	107\$50	105\$00	..
		União Fabril, 7 1/2 %	£ 1. 0. 0	89\$50	87\$00	..
	III grupo. Socieda- des transportado- ras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 3/4 %	100\$00	94\$00	92\$00	..
		Norte e Leste, 3 3/4 %, 1.º grau	90\$00	300\$00	270\$00	..
		Norte e Leste, 3 3/4 %, 2.º grau	90\$00	30\$00	24\$00	..
		Norte de Portugal, 7 1/2 %	100\$00	98\$00	92\$00	..
		Norte de Portugal, 9 %	100\$00	109\$00	105\$00	..
	IV grupo. Compa- nhias coloniais. .	Benguela, 5 %	90\$00	1.345\$00	1.290\$00	..
		Colonial do Buzi, 9 %	£ 1. 0. 0	112\$00	106\$50	..

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto

JULHO 1931

JUILLET 1931

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus						
		Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bolsa do Porto Bourse de Porto		Total — Janeiro a Julho Janvier— Juillet		
		Janeiro Janvier	Julho Juillet	Janeiro Janvier	Julho Juillet			
I série. Fundos do Estado—Fonds d'Etat	I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de assentamento, 1.000\$000	169	264	31	..	1.587	
		Inscrições de assentamento, 500\$000	32	53	14	..	421	
		Inscrições de assentamento, 100\$000	44	223	15	..	1.176	
		Inscrições de cupão, 1.000\$000	104	392	20	..	1.309	
		Inscrições de cupão, 500\$000	35	65	..	..	343	
		Inscrições de cupão, 100\$000	119	142	2	..	1.524	
		Empréstimo de 3 1/2%, 1905	1.059	840	..	..	4.115	
		Empréstimo de 5%, 1917	209	443	..	..	3.126	
		Empréstimo de 6 1/2% (ouro) 1923	6.480	5.238	204	120	43.334	
		Empréstimo de 6 1/2% (Portos) 1930	2.567	1.084	25	58	13.607	
		Externas, 1.ª série	4.555	2.213	3	..	24.918	
		Externas, 2.ª série	362	181	21	..	2.149	
		Externas, 3.ª série	951	1.431	57	95	7.360	
		Externas, 3.ª série (cauteladas)	1.114	193	..	12	5.762	
		Consolidação 6 1/2%, 1930	4.276	2.506	21	64	26.760	
	II grupo. Fundos de Estados estrangeiros	Empréstimo de 5 1/2%, 1895	57	32	..	..	296	
		Empréstimo de 5%, 1903 (Porto Rio) Emprést. de 5%, 1914 (Funding), t. 20	116 522	118 422	1 55	..	466 6.758	
	II série. Acções— Actions	I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito	Banco Commercial de Lisboa	140	902	15	27	2.831
			Banco Lisboa & Açores	572	316	40	..	4.177
			Banco Aliança	..	..	10	19	158
			Banco de Portugal	595	770	43	..	4.060
			Banco Português e Brasileiro	165	557	..	..	2.724
		II grupo. Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras	Banco Nacional Ultramarino (assenta- mento e cupão)	6.265	2.862	265	50	43.038
			Companhia de Crédito Predial	4.851	3.700	50	..	41.551
			Águas de Lisboa	221	626	..	..	3.488
Cerveja Estrela			520	800	..	..	7.002	
Gás e Electricidade			11.191	15.474	1	..	82.039	
Industrial de Portugal e Colónias			3.016	4.861	..	..	37.758	
Pesca			666	1.560	..	..	5.676	
Sociedade Industrial Aliança			345	347	..	..	4.903	
Tabacos de Portugal			390	255	40	40	6.180	
Tabacos (Companhia Portuguesa de)			2.201	4.467	150	80	36.164	
Tabaqueira	70	70	7	..	1.175			
III série. Obriga- ções—Obliga- tions	I grupo. Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	The Match and Tobacco Timber Supply Co., t. ant. e mod.	26.760	5.069	100	130	220.376	
		Viação e Electricidade	54	40	..	..	427	
		Companhia dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	20	4.125	1	..	5.526	
		Companhia Colonial de Navegação	132	250	..	..	1.004	
		Companhia Nacional de Navegação	2.176	1.955	215	..	18.494	
	IV grupo. Acções de companhias de seguros	Mundial	82	141	..	..	1.197	
		Sagres	..	16	..	..	68	
		União dos Proprietários	..	..	..	..	157	
		V grupo. Acções de sociedades colo- niais	Companhia do Açúcar de Angola	506	284	2	..	4.890
			Companhia do Amboim	13.890	12.649	13	8	112.008
	Companhia de Cabinda		..	8.091	..	..	10.698	
	Companhia Colonial do Buzi		4.073	4.769	..	..	24.603	
	Companhia da Ilha do Príncipe		235	3.340	..	..	8.742	
	III série. Obriga- ções—Obliga- tions	I grupo. Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Companhia da Zambézia	..	500	..	..	2.452
			Companhia Geral de Crédito Predial, 7%	3.508	2.372	25	15	27.382
Companhia Geral de Crédito Predial, 8%			7.985	8.336	..	..	87.693	
Companhia Geral de Crédito Predial, 10%			14.078	8.268	100	215	96.086	
II grupo. Socieda- des extractivas e transformadoras			Industrial de Portugal e Colónias, 6%	597	643	2	..	4.156
		Industrial de Portugal e Colónias, 10%	2.857	1.370	..	..	17.262	
		União Fabril, 7%	547	455	..	..	3.246	
		III grupo. Socieda- des transportado- ras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4%	936	282	..	..	3.374
			Norte e Leste, 3 1/2%—2.º grau	589	610	..	85	12.036
Norte de Portugal, 9%			740	1.233	..	..	6.264	
Norte de Portugal, 7 1/2%			935	601	112	..	4.699	
IV grupo. Compa- nhas coloniais			Colonial do Buzi, 9%	1.184	1.830	..	..	10.253
		Benguela, 5%	293	267	11	..	2.111	

Observação.—As transacções efectuadas durante o mês atingiram: na Bólsa de Lisboa, 21:306.378\$40; na Bólsa do Pôrto, 336.574\$00.

X.—Bancos. Banques

Situações semanais do Banco de Portugal Situations hebdomadaires de la Banque de Portugal

1931

Designação	Em 8 de Julho <i>Au 8 Juillet</i> Escudos	Em 15 de Julho <i>Au 9 Juillet</i> Escudos	Em 22 de Julho <i>Au 17 Juillet</i> Escudos	Em 29 de Julho <i>Au 22 Juillet</i> Escudos	Désignation
ACTIVO					
Encaixe—ouro	213.013.270	213.892.479	216.400.685	217.028.513	Encaisse—or.
Disponibilidades—ouro no estrangeiro e outras reservas (artigo 27.º dos Es- tatutos)	521.754.837	514.567.696	538.590.830	539.136.766	Disponibilités—or à l'étranger et autres réserves (article 27 des Statuts).
Outras disponibilidades em várias moedas	6.099.886	7.342.650	7.257.404	7.856.636	Autres disponibilités en diverses mon- naies.
Moeda divisionária	1.793.906	1.680.428	1.768.258	1.862.460	Monnaie divisionnaire.
Diversos títulos de crédito	37.619.091	37.619.091	11.935.238	13.685.678	Diverses valeurs mobilières (tit. de créd.)
Carteira comercial: Letras do país e outras	342.829.434	342.275.631	338.336.458	343.924.113	Portefeuille commercial: Effets de com. sur le pays et autres.
Empréstimos e suprimentos	84.403	84.403	84.403	304.364	Prêts et avances.
Tesouro Público—Conta corrente	1.059.540.297	1.059.540.297	1.059.540.297	1.059.540.297	Trésor Public—Compte-courant.
Dívida do Estado	25.666.079	25.743.666	24.912.610	24.945.812	Dette de l'Etat.
Edifícios, máquinas e móveis	686.572.629	694.950.112	692.017.004	697.195.324	Immeubles, machines et mobilier.
Outras verbas do activo					Autres postes de l'actif.
	2.895.903.832	2.897.696.393	2.890.843.187	2.905.479.993	
Caução dos débitos do Tesouro—artigo 21.º do decreto n.º 19.869, de 9 de Junho de 1931 (a entregar ao Estado)	1.580.623.029	1.580.623.029	1.580.623.029	1.580.623.029	Cautions des dettes du Trésor—article 21 du décret n.º 19.869, du 9 Juin 1931 (à remettre à l'Etat).
Proporção das reservas para as responsabilidades — Escudos à vista <i>Proportion des réserves par rapport aux engagements à vue — Escudos</i>					
Encaixe—ouro	213.013.270	213.892.479	216.400.685	217.028.513	Encaisse—or.
Disponibilidades no estrangeiro e outras reservas (n.º 2 menos a alínea a) do n.º 16)	512.104.242	505.422.813	529.566.132	530.007.802	Disponibilités à l'étranger et autres ré- serves (n.º 2 moins l'alinéa a) du n.º 16).
	725.117.512	719.315.292	745.966.810	747.036.315	
PASSIVO					
Capital realizado	100.000.000	100.000.000	100.000.000	100.000.000	Capital versé.
Fundos de reserva: Geral	2.700.000	2.700.000	2.700.000	2.700.000	Fonds de réserve: Générale.
Especial	70.000.000	70.000.000	70.000.000	70.000.000	Spéciale.
Notas em circulação	1.889.204.927	1.871.514.229	1.854.240.869	1.858.915.902	Billets au porteur en circulation.
Outras responsabilidades — escudos à vista: 1—Depósitos e contas correntes: a) Tesouro Público—Conta corrente	65.596.658	88.754.210	110.168.083	127.363.356	Autres engagements à vue—Escudos: 1—Dépôts et comptes-courants: a) Trésor Public—Compte courant.
b) Junta do Crédito Público	2.944.073	8.550.943	12.034.696	9.805.433	b) Junta do «Crédito Público».
c) Bancos e banqueiros	140.392.243	123.423.004	116.065.099	108.585.439	c) Banques et banquiers.
d) Outros depósitos	15.268.035	13.457.671	14.235.944	14.719.788	d) Autres dépôts.
e) Diversos	8.298.007	14.874.459	10.080.192	9.736.153	e) Divers.
2—Cheques a pagar	1.372.963	1.325.366	1.166.004	1.283.654	2—Chèques a payer.
Responsabilidades em moeda estran- geira: a) Saldos no estrangeiro e outras responsabilidades (artigo 28.º dos Estatutos)	9.650.595	9.144.883	9.024.698	9.128.062	Engagements en monnaie étrangère: a) Soldes à l'étranger et autres en- gagements (article 28 des Sta- tuts).
b) Diversos	155.193	10.321	3.249	8.754	b) Divers.
Responsabilidades a prazo: a) Em escudos	5.500.000	5.500.000	5.500.000	5.500.000	Engagements à terme: a) En «Escudos».
b) Em moeda estrangeira	584.821.046	588.435.307	585.574.353	587.702.552	b) En monnaie étrangère.
Outras verbas do passivo					Autres postes du passif.
	2.895.903.832	2.897.696.393	2.890.843.187	2.905.479.993	
Tesouro—Com caução de contratos	1.580.623.029	1.580.623.029	1.580.623.029	1.580.623.029	Trésor—Cautions de contrats.
Proporção das reservas para as responsabilidades — Escudos à vista <i>Proportion des réserves par rapport aux engagements à vue — Escudos</i>					
Notas em circulação	1.889.204.927	1.871.514.229	1.854.240.868	1.858.915.902	Billets au porteur en circulation.
Outras responsabilidades — escudos à vista	233.872.069	250.391.654	263.800.018	271.523.822	Autres engagements à vue—Escudos.
	2.123.076.996	2.121.905.883	2.118.040.886	2.130.439.724	
Proporção	34,15 %	33,9 %	35,22 %	35,06 %	Proportion.
Taxa de desconto 7 1/2 % Taxa de empréstimo 8 1/2 %					
Taux d'escompte 7 1/2 % Taux des avances 8 1/2 %					

Situação bancária em 31 de Junho de 1931

Situation bancaire au 31 Juin 1931

Apuramento provisório (valores em escudos)

Éléments provisoires (valeurs en «escudos»)

Bancos e caixas	Activo Actif				Passivo Passif	
	Caixa En caisse		Letras descontadas (sobre o País) e transferências Effets escomptés sur le Pays et virements	Letras a receber Effets à recevoir	Depósitos à ordem Dépôts à vue	Depósitos a prazo Dépôts à terme
	Dinheiro em cofre Espèces	Dinheiro noutros Bancos Dépôts d'autres Banques				
TOTAL	127.263.076	455.448.046	852.833.714	318.715.610	2.366.850.697	479.973.519
Bancos						
Banco Agrícola e Industrial Visiense	218.082	803.254	129.845	7.230.553	1.041.583	9.203.178
Banco da Agricultura	375.109	165.088	2.634.088	..	1.064.734	949.879
Banco do Alentejo	332.016	325.263	2.684.467	232.493	2.602.802	3.422.059
Banco Aliança	4.706.486	4.706.691	18.581.989	520	25.680.138	38.893.692
Banco de Angola (sede)	113.301	4.606.134	..	17.354.704	10.534.956	3.070.357
Banco de Barcelos	142.717	281.379	1.990.279	100.716	608.320	3.147.444
Banco Burnay	712.672	88.442	26.095	145.971	2.754.892	731.863
Banco Commercial de Lisboa	3.300.137	5.103.650	12.771.653	264.261	30.187.798	1.137.536
Banco Commercial do Porto	728.185	1.329.260	804.858	..	1.306.147	873.687
Banco do Comércio e do Ultramar	567.217	164.218	5.824.459	1.839.263	1.675.105	3.400.670
Banco da Covilhã	4.189	6.959	144.135	5.194	..	..
Banco Espírito Santo	5.229.449	9.514.641	48.144.010	391.280	44.220.171	14.041.463
Banco do Faial	210.371	125.051	6.074.610	154.171	1.071.582	1.030.804
Banco Lisboa & Açores	7.241.326	27.612.084	71.839.256	18.127.477	106.725.280	14.148.398
Banco da Madeira	897.350	109.657	3.605.130	945.255	2.837.277	3.598.244
Banco do Minho	184.330	719.614	8.991.542	435.013	8.082.917	29.589.444
Banco Nacional Ultramarino (sede)	2.335.275	2.168.079	65.596.177	66.740.043	20.790.689	50.073.434
Banco Pinto & Soto Maior	5.234.357	2.408.905	34.912.485	3.074.431	31.268.756	32.262.681
Banco de Portugal	12.261.134	..	344.205.770	103.799.504	196.276.625	..
Banco Português e Brasileiro	83.327	2.025	6.088.117	461.073	305.450	359.382
Banco Português do Continente e Ilhas	459.575	1.708.645	9.448.516	..	5.354.426	1.602.426
Banco Regional de Aveiro	300.625	..	1.399.075	76.206	614.062	3.738.528
The Bank of London & South America Limited (Lisboa)	12.312.679	2.936.951	18.202.584	16.812.518	47.919.626	21.172.736
The Bank of London & South America Limited (Porto)	6.478.940	474.608	12.578.573	9.851.828	30.654.903	21.112.621
Crédit Franco-Portugais	7.633.182	1.348.149	3.632.476	5.897.264	15.940.399	..
Caixas e companhias de crédito						
Caixa de Crédito Portuense	64.610	538.674	145.559	..	1.116.680	2.580.915
Caixa Económica de Abrantes	1.283	..	255.031	..	270.621	..
Caixa Económica do Funchal	343.993	364.731	..	..	5.193.318	..
Caixa Económica da Guarda	48.745	..	..	3.185.990	5.932.510	..
Caixa Económica do Montepio Madeirense	13.294	254.760	..	..	415.699	..
Caixa Económica do Montepio Commercial e Industrial	485.851	2.857.990	..	..	10.014.500	..
Caixa Económica Marítima	25.484	2.464	..	..	229.083	37.969
Caixa Económica do Porto	4.712	197.460	..	2.816.788	304.417	36.104
Caixa Económica Postal (Estado)	193.198	40.191	..	..	6.176.667	..
Caixa Económica Social	19.674	138.623	..	6.050	332.022	155.121
Caixa Económica de Vila Nova de Gaia	399.273	117.701	..	2.305.426	845.226	1.861.287
Caixa Geral de Depósitos (Estado)	9.757.243	308.743.524	8.219.221	..	1.335.759.107	142.506.394
Companhia Auxiliar de Crédito Agrícola-Industrial	12.294	222.625	..	..	..	..
Companhia Geral de Crédito Predial Português	800.027	550.574	3.394.896	10.371.403	18.954.110	33.217.844
Montepio Geral	15.689.931	30.690.774	..	..	200.985.257	..
Sociedades por cotas e em nome colectivo	27.345.564	43.959.318	159.708.818	46.087.215	190.623.322	241.997.333
TOTAL (moeda insulana)	4.403.280	17.229.991	19.620.422	5.277.110	37.234.853	130.926.025
Banco Micaelense	449.670	282.331	1.789.397	295.725	1.543.707	8.376.973
Banco Sardinha	79.539	855.000	6.746.521	487.255	10.374.440	11.247.375
Caixa de Crédito Micaelense, Limitada (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica de Angra do Heroísmo	146.359	2.625.261	3.002.569	..	3.739.359	15.484.918
Caixa Económica Esperança (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica Faialense	174.473	1.112.500	..	..	1.539.318	3.237.657
Caixa Económica do Montepio Terceirense	816.033	3.765.041	..	4.385.541	7.864.737	31.555.338
Caixa Económica Picoense	89.044	10.125	..	..	472.009	322.201
Caixa Económica de Ponta Delgada	1.589.693	4.800.000	..	..	4.169.540	30.914.344
Caixa Econ. da União e Trabalho de Ponta Delgada	17.327	299.211	724.097	..	603.942	1.655.617
Caixa Económica da Ribeira Grande	581.700	1.209.832	..	..	565.170	3.826.195
Caixa Econ. da Santa Casa da Misericórdia de Angra	23.191	1.015.317	4.223.177	..	2.995.777	8.717.818
Caixa Econ. da Sociedade C. Providência Operária	74.028	787.981	..	..	845.255	2.325.163
Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória	63.128	95.911	2.681.632	..	1.087.202	4.461.477
Sociedades por cotas e em nome colectivo	299.039	373.481	453.029	108.589	1.522.361	8.800.749
Totais relativos a Junho de 1930	136.831.207	442.645.953	946.660.601	351.834.362	2.198.658.831	624.864.146
1930	5.666.136	34.067.393	15.447.910	5.329.875	32.417.522	122.916.445

(a) Não forneceram elementos.

Movimento de compensação por cheques

Mouvement de compensation par chèques

JULLET 1931

JULHO 1931

Associados Sociétaires ou membres	Entrados Entrées			Admitidos à compensation			Sacados Tirés			Recusados Refusés			Liquidados por compensação Règles par compensation			Salidos Sortis		Saldos apurados por compensação Soldes obtenus par compensation
	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Devedores Débiteurs	Creditores Créditeurs		
Câmara de Compensação de Lisboa — Chambre de Compensation de Lisbonne																		
Banco de Portugal	536	28.084.095,36	3	44.500,00	533	28.039.595,36	1.412	79.466.192,08	1	2.769,80	1.411	79.463.422,28	63.390.707,42	11.975.880,50				
Banco Nacional Ultramarino	2.489	23.303.559,65	7	12.602,35	2.482	23.290.597,30	2.897	19.764.545,32	53	227.377,42	2.841	19.537.167,90	7.104.549,81	10.857.979,21				
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	273	6.807.979,65	..	..	273	6.807.979,65	3.609	35.766.695,49	15	13.222,50	3.594	35.753.472,99	32.625.340,91	3.680.047,57				
Banco Lisboa & Açores	3.688	26.218.972,22	18	72.514,05	3.670	26.146.458,17	3.061	27.837.862,40	23	30.130,51	3.038	27.807.715,89	8.852.077,40	7.190.819,68				
Banco Espírito Santo	3.541	25.402.426,54	26	42.285,89	3.515	25.360.140,65	2.312	14.575.495,35	..	..	2.312	14.575.495,35	1.847.092,42	12.631.237,72				
Banco Pinto & Soto Maior	1.798	13.816.698,75	10	6.894,95	1.788	13.809.803,80	1.573	12.493.335,12	1	10.000,00	1.572	12.483.335,12	3.084.702,12	4.411.171,80				
José Henriques Tota, L. da	1.919	18.868.118,00	12	37.084,82	1.907	18.831.033,18	1.051	6.935.283,63	1	364,85	1.050	6.934.918,78	1.118.704,09	12.994.818,49				
Fonsecas, Santos & Viana	1.819	69.599.873,29	10	20.460,79	1.809	69.579.412,50	857	14.607.215,53	1	700,00	856	14.606.515,53	4.220.850,08	59.193.747,05				
Borges & Irmão (Agência)	3.763	13.416.097,48	18	65.081,73	3.745	13.351.852,75	3.054	14.052.052,02	9	17.222,50	3.045	14.034.829,52	3.481.652,02	2.798.675,25				
Total	19.826	225.518.600,94	104	301.787,58	19.722	225.516.873,36	19.826	225.518.600,94	104	301.787,58	19.722	225.516.873,36	125.734.877,27	125.734.877,27				
Junho — Junho	18.673	211.146.965,60	107	541.343,65	18.566	210.605.621,95	18.673	211.146.965,60	107	541.343,65	18.566	210.605.621,95	120.780.829,56	120.780.829,56				
Câmara de Compensação do Porto — Chambre de Compensation de Porto																		
Caixa Filial do Banco de Por- tugal	1.46	2.206.594,64	1	3.009,60	1.45	2.203.585,04	209	2.277.995,44	1	397,55	208	2.277.597,89	1.973.632,32	1.899.619,47				
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto)	155	458.092,95	1	1.212,05	154	456.880,90	975	2.940.992,64	6	41.643,05	969	2.899.349,59	2.442.469,59	..				
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	..	..	..	..	..	..	225	1.411.985,03	1	1.212,95	224	1.410.772,08	1.410.772,08	..				
Banco Aliança	248	3.178.914,10	1	397,55	247	3.178.516,55	177	1.889.076,19	..	..	177	1.889.076,19	1.126.070,85	241.511,21				
Borges & Irmão	1.222	4.868.016,27	6	41.643,05	1.216	4.826.373,22	185	2.191.568,66	1	3.009,60	184	2.188.559,06	603.738,03	3.241.552,79				
Total	1.771	10.711.617,96	9	46.263,15	1.762	10.665.354,81	1.771	10.711.617,96	9	46.263,15	1.762	10.665.354,81	7.556.683,47	7.556.683,47				
Junho — Junho	1.800	9.173.303,26	5	8.851,15	1.795	9.164.458,11	1.800	9.173.303,26	5	8.851,15	1.795	9.164.458,11	6.495.254,93	6.495.254,93				

XI.—Moeda. Monnaie

Câmbios correntes nas praças estrangeiras

Changes courants sur les places étrangères

1931

Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Julho Juillet				
		1	8	15	22	29
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	112,50	112,50	112,50	112,50	112,50
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 13/16	3 23/32	3 19/32	3 7/16	3 15/32
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0770	.0755	.0730	.0700	.0700
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4535	0,4625	0,4625	0,4785	0,4880
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,61	18,68	..	18,53	18,60
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.044175	.044175	.044125	.044075	.044125
Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Junho Juin				
		3	9	17	24	
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2	
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	114,50	114,50	112,50	112,50	
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 11/16	3 23/32	3 27/32	3 3/4	
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0725	.0735	.0795	.0750	
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	(a) 0,5029	0,4570	0,4380	0,4580	
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,68	18,58	18,63	18,61	
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.044175	.044175	.044175	.044175	
Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Maio Mai				
		6	12	20	27	
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	108 3/8	108 3/8	108 3/8	108 3/8	
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	114,50	114,50	114,50	114,50	
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 13/32	3 7/32	3 7/16	3 3/8	
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0700	.0655	.0700	.0680	
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4285	0,4489	0,4470	0,4664	
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,85	18,86	18,88	18,90	
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.044875	.044875	.044875	.044875	

(a) Referente a 1/6 e obtido por intermédio de Londres.

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Lisbonne

JULHO 1931

JULIET 1931

Rubricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dóla- res	Fran- cos suíços	Francos france- ses	Belgas	Liras	Florins	Mar- cos (ouro)	Coroas dinamar- quesas	Reis brasilei- ros	Coroas checas	Xelins austria- cos	Conver- são em ester- lino
Materias primas para as artes e industrias															
Lã	..	9.911	3.032	12.238	..	18.824	..	..	..	..	..	..	..	..	10.063
Pêles	..	1.245	..	4.866	..	7.959	..	..	..	..	..	..	..	..	3.893
Algodão	..	383	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.388
Sementes oleaginosas	..	3.025	4.281	..	..	1.450	..	..	..	..	..	..	..	..	3.117
Tabaco em folha	..	481	..	53.010	..	6.522	..	..	..	520	..	..	..	..	11.459
Cimento	..	..	5.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	158
Enxôfre	..	11.176	18.781	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11.176
Metalis e suas ligas (em bruto)	..	28.971	..	1.563	235	84.558	2.860	17.043	..	2.755	..	..	..	..	30.646
Produtos quimicos, substancias medicinaes e perfumarias	19.321	27.145	6.274	18.610	19.603	73.709	6.397	222.336	4.745	3.723	..	1.460	..	..	35.832
Carvão	2.157	85.061	..	235	..	32.631	..	..	3.603	..	..	..	..	..	86.383
Gasolina	250.000	11.961	..	45.085	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23.731
Óleos pesados	..	1.919	..	11.836	..	17.408	4.440	..	..	..	..	..	..	..	4.632
Petróleo	..	4.036	..	88.024	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22.273
Lã em fio e em tecidos	..	3.172	3.274	..	10.298	150.255	..	63.622	3.323	550	..	..	..	..	5.647
Seda em fio e em tecidos	..	1.018	..	153.280	18.593	3.989	2.502	3.989	3.323	5.943	..	..	..	..	3.687
Algodão em fio e em tecidos	..	6.325	2.453	958	41.288	70.831	4.517	8.303	15.200	1.319	..	83.475	..	..	11.035
Linho em fio e em tecidos	..	350	..	..	..	..	1.843	..	..	..	..	..	..	..	403
Tecidos diversos e respectivas obras	..	5.750	23.418	..	29.731	475.408	..	..	626	7.126	..	48.568	..	..	12.004
Bebidas	..	133	..	421	..	3.544	..	..	..	862	..	..	..	..	204
Arroz	..	4.642	62.725	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.863
Batatas	..	3.246	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	270
Cereais	..	1.877	..	..	..	..	..	..	975	..	..	..	..	..	3.628
Trigos	..	149	1.951	2.844	31.360	1.319	..	..	..	..	..	..	..	..	1.877
Farinhas	..	30.683	6.000	..	..	83.200	..	4.869	2.120	418	..	..	..	..	2.250
Bacalhau	..	18.195	..	..	..	..	..	..	..	359	..	..	..	..	31.466
Açúcar	..	1.204	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18.213
Café	..	3.302	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.264
Chá	..	4.693	51.381	6.044	500	171.783	8.460	10.273	..	..	3.195	..	..	..	3.302
Máquinas	..	2.835	4.967	..	..	849.990	..	25.796	27.416	..	..	..	..	..	10.177
Automóveis e seus pertences	417.350	839	..	15.257	..	32.066	..	..	3.640	..	..	..	..	..	10.177
Tractores e máquinas agricolas	..	1.826	15.795	6.884	11.401	480.911	..	49.193	892	..	..	..	..	..	4.162
Medicamentos	71.303	474	..	2.437	..	1.378	..	..	2.151	..	..	..	..	9.738	9.169
Tabacos manipulados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	989
Diversos	514.395	95.640	604.256	70.759	95.020	1.696.202	114.778	219.009	42.837	218.654	18.578	53.403.000	101.212	..	166.078
Despesas de viagem	21.500	2.990	1.719	..	7.500	399.900	208	3.500	..	..	..	11.500.000	..	..	6.884
Juros, dividendos, cupões e ser- viços combinados	210.536	14.920	62.000	..	..	267.254	24.600	..	..	..	..	4.000.000	..	..	20.905
Fretes e transportes, despesas de navios	..	1.089	637	180	478	..	..	..	..	..	3.050	..	..	..	1.157
Seguros	445.071	761	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.968
Livros, jornais, revistas e di- reitos de autor	6.700	112	1.099	1.298	391	111.459	..	..	..	377	..	..	..	..	1.376
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	726.615	28.418	15.114	835	1.465	143.894	1.874	2.526	850	6.186	..	13.256.000	..	..	37.330
Cam biais em contrapartida (artigo 31.º do decreto 10.071)	4.800	8.715	..	..	..	13.000	..	..	..	..	..	..	..	..	8.853
Importações para as colonias Comissões, pesagens, diferen- ças de peso, etc.	..	14.802	6.716	784	..	989.061	1.292	..	..	..	..	..	..	..	23.173
TOTAL	2.698.810	445.057	903.803	388.301	270.803	6.344.009	173.831	622.018	74.279	282.891	21.773	82.139.030	237.715	9.738	664.615
Conversão em esterlino	24.407	445.057	16.795	80.226	10.870	51.232	5.001	6.172	6.175	13.853	1.199	1.367	1.453	281	664.615

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade do Pôrto

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Porto

JULHO 1931

JULHET 1931

Rubricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dólares	Francos suíços	Francos france- ses	Francos belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas suacas	Coroas cheças	Réis brasilei- ros	Xelins austria- cos	Conver- são em ester- lino
Materia primas para as artes e indústrias															
Lã	631		22.692	7.627	3.858	19.942	..	..	..	..	..	..	..	..	631
Peles	60.000	4.311	..	185.532	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7.189
Algodão	54.406	20.346	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	58.780
Sementes oleaginosas	..	2.058	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.058
Gnomo	..	219	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	219
Euxôfre	..	449	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	449
Metal e suas ligas (em bruto)	..	21.214	..	2.020	2.871	42.026	9.499	..	..	12.377	9.496	..	..	..	23.402
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	..	..	3.300	2.600	83.122	8.420	..	..	895	7.149	..	..	..	930	13.666
Carvão	..	8.286	..	..	..	17.999	..	..	..	..	..	..	..	..	8.286
Gasolina	..	747	..	913	..	1.423	..	..	..	534	..	..	..	..	892
Óleos pesados	..	211	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	437
Petróleo	..	190	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	190
Fios, tecidos e respetivas obras															
Lã em fio e em tecidos	..	361	..	..	3.613	71.507	61.028	7.524	5.719	2.480	..	..	..	..	1.209
Seda em fio e em tecidos	..	4.050	1.924	500	26.141	281.246	..	6.552	..	4.352	..	182.737	..	674	8.547
Algodão em fio e em tecidos	15.500	6.722	..	1.061	71.083	59.813	..	2.055	..	380	..	..	..	..	1.391
Linho em fio e em tecidos	..	1.321	..	..	9.804	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.420
Tecidos diversos e respectivas obras	..	1.185	1.608	..	6.279	18.019	..	..	..	2.208	..	..	..	..	1.721
Substâncias ali- menticias															
Bebidas	..	13	..	..	..	..	..	..	634	..	..	..	..	..	66
Arroz	..	26.652	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26.652
Batatas	..	677	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	677
Cereais	..	1.394	..	..	..	..	..	..	1.955	..	..	..	..	..	1.556
Farinhás	..	1.360	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.898
Bacalhau	472.141	50.700	..	..	..	120.120	..	..	..	..	..	..	..	..	58.053
Alcapur	6.000	1.360	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.444
Alcapur	..	24	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24
Café	..	1.497	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.497
Chá	..	615	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	615
Máquinas, veí- culos, produ- tos farmacia- es e tabacos manipulados															
Automóveis e seus pertences	..	830	..	22.053	..	176.269	..	6.708	..	6.011	..	..	..	..	7.112
Máquinas	..	7.026	4.561	1.099	49.888	113.205	..	..	..	54.350	670	6.000	..	..	13.860
Tractores e máquinas agrícolas	..	27	..	84	..	57.929	..	..	..	..	..	..	..	..	27
Medicamentos	..	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	494
Tabacos manipulados	..	41	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	41
Diversos															
— Mercadorias diversas	19.052	46.290	58.001	20.448	95.484	505.414	172.689	26.143	26.276	75.953	3.020	97.208	8.575.000	..	67.778
Despesas de viagem	..	..	..	200	..	32.500	..	..	..	..	..	..	6.500.000	..	441
Despesas de viagem	5.000	..	..	..	..	..	..	..	881	..	..	..	..	..	287
Despesas de viagem	13.705	..	4.870	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	692
Despesas de viagem	..	692	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	119
Despesas de viagem	..	..	..	386	..	4.879	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Despesas de viagem	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Despesas de viagem	15.292	540	1.316	163	1.000	43.198	..	..	..	..	..	..	4.775.000	..	1.194
Despesas de viagem	..	9.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9.000
TOTAL	561.796	231.156	98.272	243.976	353.143	1.574.891	243.216	48.941	36.360	155.764	13.786	295.945	60.939.000	1.604	332.794
Conversão em esterlino	6.005	231.156	1.825	50.409	14.188	12.717	1.400	528	3.022	8.117	769	1.749	873	46	332.794

XII.—Finanças Públicas. Finances Publiques

Estado da dívida flutuante (Junho de 1929 e Maio de 1931)

État de la dette flottante (Juin 1929 et Mai 1931)

Operações Opérations	Importâncias Sommes	
	Em libras En livres	Em escudos En «escudos»
Junho de 1929 — Juin 1929:		
Representada por Bilhetes do Tesouro em circulação (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor en circulation (en «escudos»)</i>	97.893- 0- 0	1.247.554.750
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	..	9.691.407
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces.</i>	..	1.013.212
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos — <i>À la Caisse Générale des Dépôts</i>	..	590.311.161
Com o Banco de Portugal — <i>A la Banque de Portugal</i>	..	111.608.929
Convenção de 29 de Dezembro de 1922 — <i>Convention du 29 Décembre 1922</i>	..	9.948.076
Junta do Crédito Agrícola — <i>Junta du Crédit Agricole</i>	..	1.970.128.135
Saldo credor do Tesouro na conta corrente gratuita — <i>Solde créditeur du Trésor dans le compte courant gratuit</i>	..	134.460.900
		1.855.667.235
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	404.314- 0- 0	52.560.934
No Midland Bank Limited, Londres	122.898- 0- 0	
No Crédit Lyonnais, Paris	3.705- 0- 0	
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	1.783.106.301
Maio de 1931 — Mai 1931:		
Representada por Bilhetes do Tesouro, em escudos — <i>Représentée par des Bons du Trésor, en «escudos»</i>	77.218- 0- 0	842.003.000
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	..	7.876.236
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs payeurs et autres, en espèces</i>	..	1.086.506
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos (saldo devedor — aproximadamente) — <i>À la Caisse Générale des Dépôts (solde débiteur approximativement)</i>	..	225.862.563
Com o Banco de Portugal (saldo credor — <i>solde créditeur</i>)	..	1.076.828.305
		11.782.823
Depósitos à ordem no País — Dépôts à l'ordre dans le Pays		
No Banco Nacional Ultramarino (a) (saldo credor — <i>solde créditeur</i>)	..	99.995.000
Na Companhia Geral de Crédito Predial Português (b)	..	20.000.000
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	683.904- 8- 7	182.121.482
No Midland Bank Limited, Londres	685.546- 7- 9	
No Crédit Lyonnais, Paris	6.024- 0- 0	
No Banco des Règlements Internatio- naux — Basileia	210.105- 5- 8	313.899.305
Reparações alemãs (c)	1.273- 3- 6	
Reparações não alemãs (d)	42.279- 0- 0	
Depósitos R. M. 862.500 (e)	156.372- 9- 1	
Empréstimo alemão 5 1/2 % 1930 (f)		
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	762.929.000

(a) Depósitos efectuados em 13 de Dezembro de 1930, e 13, 21 e 23 de Fevereiro e 20 de Abril de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(b) Depósitos efectuados em 6 e 12 de Março de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(c) Anuidades recebidas em virtude da execução do «Novo Plano» sobre reparações alemãs e conservadas, em depósito à ordem, nesse Banco.

(d) Parte que foi distribuída a Portugal pela Checo-Eslováquia em virtude do acordo de Haia, de 20 de Janeiro de 1930.

(e) Depósito permanente a que é obrigado Portugal, como todas as outras potências credoras da Alemanha, em virtude da alínea e) do artigo 4.º do contrato de Trust anexo ao «Novo Plano» sobre reparações alemãs.

(f) Produto do empréstimo internacional de 5 1/2 por cento, 1930, do Governo Alemão, emitido em virtude das cláusulas previstas nos acordos de Haia, de Janeiro de 1930.

Observação. — A conversão em esterlino é calculada ao câmbio de 102,500 por libra.

O estado dos débitos ao Banco de Portugal, por virtude dos contratos de 29 de Abril de 1918, 21 de Abril de 1922, de 7 de Junho e 22 de Dezembro de 1923, 21 de Julho de 1926 e 6 de Março de 1930, era no dia 31 de Maio de 1931 de 1.530.354.000,000.

O débito ao Banco de Portugal, nesta data, proveniente da conta «Junta do Crédito Agrícola» (decreto de 1 de Março de 1911, lei n.º 215, de 30 de Junho de 1914, decreto n.º 4.396, de 25 de Maio de 1918, lei n.º 1.246, de 29 de Março de 1922, e decretos de 27 de Março e 10 de Agosto de 1929), é de 10.000.000,000.

Conta provisória dos meses de Julho de 1930 a Maio de 1931

Compte provisoire des mois de Juillet 1930 à Mai 1931

Movimento em dinheiro nos cofres públicos, no Banco de Portugal e suas agências, como caixa geral do Tesouro,
no período decorrido de 1 de Julho de 1930 a 31 de Maio de 1931

*Mouvement de fonds dans les caisses publiques, à la Banque de Portugal et dans ses agences,
en tant que caisse générale du Trésor, pendant la période écoulée du 1^{er} Juillet 1930 au 31 Mai 1931*

1930—Julho 1. <i>Juillet 1^{er}.</i>	ENTRADA <i>ENTRÉES</i>	
Saldo do ano anterior: <i>Solde de l'année précédente:</i>		
Nas tesourarias e outros cofres	31:263.322\$56	
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>		
Na sede do Banco de Portugal e suas agências	3:945.075\$51	35:208.398\$07
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>		
 1931—Maio 31. <i>Mai 31.</i>		
Receitas orçamentais arrecadadas	1.759:969.066\$12	
<i>Recettes budgétaires recouvrées.</i>		
Operações de tesouraria e transferência de fundos	4.441:931.177\$33	
<i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>		
	<u>6.237:108.641\$52</u>	
	SAÍDA <i>SORTIES</i>	
1931—Maio 31. <i>Mai 31.</i>		
Fundos saídos para despesas públicas orçamentais	1.428:179.945\$87	
<i>Fonds sortis pour dépenses budgétaires.</i>		
Fundos saídos para despesas que têm como receita compensadora o saldo de contas de 1929-1930 (a)	5:018.927\$66	
<i>Fonds sortis pour dépenses qu'il était comme recette compensateur le solde de comptes de 1929-1930.</i>		
Operações de tesouraria e transferência de fundos	4.692:437.778\$49	
<i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>		
Saldo que passa ao mês seguinte: <i>Solde reporté au mois suivant:</i>		
Nas tesourarias e outros cofres (b)	99:689.166\$71	
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>		
Na sede do Banco de Portugal e suas agências (saldo devedor)	11:782.822\$79	111:471.989\$50
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences (solde débiteur).</i>		
	<u>6.237:108.641\$52</u>	
 Excesso das receitas sobre as despesas orçamentais	331:789.120\$25	
<i>Excédent des recettes sur les dépenses.</i>		

(a) O saldo de contas de 1929-1930, que foi de 40:160.563\$22, em consequência das despesas realizadas, nos termos do decreto n.º 19:482, de 18 de Março de 1931, encontra-se reduzido a 35:141.635\$56.

(b) Compreende 38:897-953\$19 em documentos de despesa ainda não transferidos dos cofres para o Banco de Portugal, como caixa geral do Tesouro.

Observação.—O saldo dos consulados refere-se a 30 de Setembro de 1930, o da Agência Financial do Rio de Janeiro a 31 de Dezembro do mesmo ano.

Receita do Estado: Contribuições, principais impostos e diversas taxas, no Continente e ilhas

Recette de l'État: Contributions, principaux impôts et diverses taxes, dans le Continent et îles adjacentes

MAIO 1931

MAI 1931

Designação	Liquidação		Cobrança e anulações			Divida em 31 de Maio de 1931	
	Total	Divida em 1 de Maio de 1931	Liquidação	Total	Cobrança		Anulações
Contribuições							
Industrial	27.944.991\$62	26.759.034\$92	1:185.956\$70	4:737.271\$26	3:583.354\$80	1:053.916\$46	
Predial	19.686.574\$34	18:528.238\$20	1:158.396\$14	3:394.097\$91	2:425.866\$50	968.231\$41	
	8.258.417\$28	8:230.796\$72	27:620\$36	1:343.173\$35	1:257.488\$30	85.685\$05	
Impostos							
Profissional	87:978.399\$94	57:773.516\$24	30:204.883\$10	31:274.030\$04	30:491.444\$73	782.585\$91	
Sobre a aplicação de capitais	818.293\$24	396.200\$82	422.091\$42	483.648\$19	442.213\$85	41.434\$34	
Complementar	4:475.848\$40	1:037.740\$71	3:436.107\$69	3:536.466\$80	3:453.577\$28	82.889\$32	
De salvação pública	3:670.749\$59	3:618.639\$42	52.110\$17	445.897\$44	363.161\$80	82.835\$64	
Sobre as successões e doações. Sisa sobre as transmissões de imobiliários por título oneroso (antiga contribuição de registro)	144.783\$91	..	144.783\$91	144.783\$91	141.783\$91	..	
De trânsito	58:275.517\$94	49:038.270\$08	8:037.247\$26	8:971.989\$75	8:518.881\$95	423.101\$80	
Do selo	215.860\$66	47\$29	215.813\$37	215.813\$37	215.813\$37	..	
Sobre o valor de estampilha	3:193.758\$41	..	3:193.758\$41	3:193.758\$41	3:193.758\$41	..	
Sobre os prêmios de seguros	5:878.094\$54	479.036\$02	5:399.058\$52	5:436.915\$82	5:410.433\$82	26.482\$00	
Sobre a indústria da pesca	2:586.688\$56	2:586.257\$81	410\$75	143.154\$85	17.315\$74	125.839\$21	
Do fabrico dos fósforos	995.117\$13	17.323\$49	..	..	..	..	
Do fabrico de tabacos	787.719\$60	..	787.719\$60	787.719\$60	787.719\$60	..	
Da venda de tabacos	5:177.127\$00	..	5:177.127\$00	5:177.127\$00	5:177.127\$00	..	
Ferrovário	122.406\$00	..	122.406\$00	122.406\$00	122.406\$00	..	
De camionagem	511.322\$30	..	511.322\$30	511.322\$30	511.322\$30	..	
Do comércio marítimo	101.048\$67	..	101.048\$67	101.048\$67	101.048\$67	..	
De fardagem	67.786\$03	..	67.786\$03	67.786\$03	67.786\$03	..	
Sobre espectáculos publicos	28.890\$66	..	28.890\$66	28.890\$66	28.890\$66	..	
Do jogo	339.403\$30	..	339.403\$30	339.403\$30	339.403\$30	..	
De fabrico e consumo sobre a cerveja	303.105\$60	..	303.105\$60	303.105\$60	303.105\$60	..	
	284.898\$80	..	284.898\$80	284.898\$80	284.898\$80	..	
Taxas							
De salvação nacional	14:528.528\$99	4:507.286\$23	10:021.242\$76	10:250.015\$41	9:997.932\$33	252.083\$08	
De navegação	9:266.118\$38	..	9:266.118\$38	9:266.118\$38	9:266.118\$38	..	
De tráfego	50.746\$81	..	50.746\$81	50.746\$81	50.746\$81	..	
Serviços militares	216.769\$39	..	216.769\$39	216.769\$39	216.769\$39	..	
Juros de mora de dividas à Fazenda	4:994.894\$41	4:507.286\$23	487.606\$18	716.380\$83	464.297\$75	252.083\$08	
	170.902\$54	\$24	170.902\$30	170.902\$30	170.902\$30	..	

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras de Lisboa, Pôrto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo e Horta

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières de Lisbonne, Porto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo et Horta

1931

Alfândegas <i>Douanes</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>
Alfândega de Lisboa	45:043.106\$01	58:907.698\$05
Alfândega do Pôrto	17:968.805\$00	20:371.847\$30
Alfândega do Funchal	836.298\$11	1:838.915\$12
Alfândega de Ponta Delgada	491.345\$37	489.223\$74
Alfândega de Angra do Heroísmo	132.796\$77	146.598\$73
Alfândega da Horta	90.316\$48	178.430\$92
Total	64:562.667\$74	81:933.013\$87

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras do Continente e ilhas segundo as verbas de receita

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières du Continent et îles adjacentes suivant les articles de recette

1931

Verbas de receita <i>Articles de recette</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>
Direitos de importação de géneros e mercadorias estrangeiras	27:558.996\$38	27:865.217\$48
Direitos de importação de géneros e mercadorias das possessões	3:705.566\$15	4:059.492\$27
Direitos de importação de cereais	8:083.055\$38	18:418.883\$32
Direitos de importação de tabaco	8:544.738\$15	16:259.176\$23
Direitos de importação de carvão de pedra	523.660\$90	601.354\$62
Direitos de exportação fixos	303.234\$75	315.199\$79
Direitos de exportação <i>ad valorem</i>	154.489\$43	148.763\$34
Direitos de exportação de vinhos licorosos e vinho engarrafado	79.249\$59	83.909\$77
Direitos de exportação de vinhos não especificados	8.287\$35	7.027\$23
Fundo de melhoramento de faróis	144.300\$35	161.070\$55
Fundo de protecção à marinha mercante	423.584\$96	438.784\$63
Imposto de farolagem	27.191\$62	28.559\$72
Impostos para portos e barras	549.206\$78	663.555\$56
Imposto de comércio marítimo	27.535\$27	67.143\$04
Imposto sobre azeite e óleos (decreto n.º 3:523, de 6-11-917)	1.014\$66	478\$41
Imposto de salvação nacional (decreto n.º 15:814, de 31-7-928)	7:916.777\$54	9:229.378\$42
Imposto de \$or por quilograma sobre algodão em rama ou em caroço, importado	10.541\$98	8.033\$35
Imposto sobre o bacalhau pescado por navios portugueses	..	..
Imposto do pescado	908.445\$26	961.409\$21
Taxas de tráfego	155.417\$67	180.977\$56
Emolumentos do contencioso fiscal	7.886\$85	6.739\$16
Emolumentos da guarda fiscal	18.578\$51	16.946\$56
Armazenagem	21.382\$23	18.451\$71
Arrojos do mar	482\$98	199\$29
Fazendas abandonadas e demoradas	65.173\$22	23.427\$90
Multas e tomadias	78.540\$08	116.230\$69
Sêlo	263.143\$12	279.581\$80
Receita da Junta Autónoma das Instalações Marítimas do Pôrto	265.444\$15	261.611\$49
Diversas	4:712.742\$43	1:711.410\$77
Total	64:562.667\$74	81:933.013\$87

XIII.—Propriedade. Propriété

Compra e venda de prédios nos distritos do Continente e ilhas

Achat et vente de propriétés dans les districts du Continent et îles adjacentes

JUNHO 1931

JUIN 1931

Distritos <i>Districts</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées — Escudos</i>	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de predios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de predios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de predios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Continente								
Aveiro	612	809.988	509	599.799	67	105.672	36	104.517
Beja	63	346.609	30	122.930	27	67.670	6	130.000
Braga	541	1.243.679	417	637.763	48	149.508	76	456.408
Bragança	52	121.258	38	90.278	14	30.980	..	..
Castelo Branco	137	353.293	101	255.333	30	117.960	..	..
Coimbra	573	832.818	493	541.346	61	236.997	19	54.475
Evora	64	302.005	41	201.556	21	90.042	2	10.407
Faro	159	516.541	102	291.666	45	185.031	12	39.844
Guarda	229	567.397	178	481.271	45	75.649	6	10.477
Leiria	305	625.737	245	349.652	45	232.389	15	43.690
Lisboa	300	9.505.185	170	3.182.247	117	5.020.339	13	402.599
Portalegre	72	896.424	38	789.760	33	102.986	1	3.678
Pôrto	423	1.766.655	258	399.449	128	1.073.790	37	302.416
Santarém	267	1.025.523	189	652.610	63	142.318	15	239.395
Setúbal	44	611.459	22	253.693	14	172.216	8	185.548
Viana do Castelo	371	699.223	288	480.581	40	89.211	43	129.431
Vila Real	176	272.648	136	164.211	36	70.864	3	37.273
Viseu	486	1.091.090	387	700.776	71	145.922	28	238.202
Ilhas								
Angra do Heroísmo	80	321.210	54	119.952	20	144.029	6	56.229
Horta	7	16.248	3	2.526	3	3.684	1	10.038
Ponta Delgada	136	453.478	82	279.313	46	124.465	8	49.500
Funchal	158	426.727	129	91.661	11	130.260	18	204.866
Total	5.265	22.805.155	3.910	10.665.284	991	9.413.082	364	2.726.829
Junho 1930 — Jun 1930	6.090	25.993.215	4.579	13.405.953	1.192	10.040.232	319	2.547.030

Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto

JUNHO 1931

JUIN 1931

Valor dos prédios vendidos <i>Valeur des propriétés vendues</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées — Escudos</i>	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de predios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de predios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de predios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Cidade de Lisboa								
Até 1 conto	8	3.995	7	3.645	1	350	..	..
De mais de 1 a 5 contos	18	52.121	17	48.121	..	..	1	4.000
De mais de 5 a 10 contos	13	82.458	12	72.458	1	10.000	..	..
De mais de 10 a 20 contos	20	301.576	6	90.546	12	176.030	2	35.000
De mais de 20 a 50 contos	16	615.155	1	24.375	14	555.780	1	35.000
De mais de 50 a 100 contos	23	1.911.308	6	561.777	16	1.271.023	1	75.500
De mais de 100 a 250 contos	7	1.242.660	..	..	7	1.242.660	..	..
De mais de 250 a 500 contos	4	1.247.500	..	..	4	1.247.500	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	1	700.000	..	..	1	700.000	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	110	6.156.765	49	803.922	56	5.203.343	5	149.500
Cidade do Pôrto								
Até 1 conto	4	2.450	3	1.950	1	500	..	..
De mais de 1 a 5 contos	10	31.189	3	6.000	7	24.589	..	..
De mais de 5 a 10 contos	8	69.720	2	13.000	6	56.720	..	..
De mais de 10 a 20 contos	8	105.000	..	..	8	105.000	..	..
De mais de 20 a 50 contos	4	140.834	..	..	4	140.834	..	..
De mais de 50 a 100 contos	1	93.144	..	..	1	93.144	..	..
De mais de 100 a 250 contos	1	113.400	..	..	1	113.400	..	..
De mais de 250 a 500 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	36	555.737	8	21.550	28	534.187	..	..

Número e valor dos prédios vendidos, nos distritos do Continente e ilhas

Nombre et valeur des propriétés vendues, dans les districts du Continent et îles adjacentes

JUNHO 1931

JUIN 1931

Distritos Districts		Número e valor dos prédios vendidos Nombre et valeur des propriétés vendues											
		Total	Até 1 conto	De mais de 1 a 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	Mais de 1.000 contos	Valor não especi- ficado
Prédios rústicos Propriétés rurales	Continente												
	Aveiro	509	346	134	11	4	..	..	..	..	..	..	14
	Beja	30	12	10	3	5	..	..	..	..	..	..	..
	Braga	417	193	137	14	3	1	..	..	..	..	..	61
	Bragança	38	18	8	1	3	1	..	..	..	..	..	7
	Castelo Branco	101	38	47	9	5	..	..	..	..	..	..	4
	Coimbra	493	250	125	10	5	1	..	..	..	..	..	102
	Evora	41	4	22	6	8	1	..	..	..	..	..	..
	Faro	102	44	45	8	3	2	..	..	..	..	..	..
	Guarda	178	93	62	14	6	3	..	..	..	..	..	..
	Leiria	245	137	85	13	3	2	..	..	..	..	..	5
	Lisboa	170	55	57	34	14	4	1	..	5	..	..	..
	Portalegre	38	14	13	7	3	..	..	..	..	..	..	..
	Pôrto	258	91	49	21	8	..	..	..	2	..	..	89
	Santarém	189	104	66	3	2	3	..	2	..	..	..	9
	Setúbal	22	8	10	2	..	..	1	1	..	..	..	..
	Viana do Castelo	288	137	127	11	4	..	..	..	..	..	..	9
	Vila Real	136	63	20	4	1	2	..	..	..	..	..	40
	Viseu	387	188	143	18	7	1	2	..	..	..	..	28
	Ilhas												
	Angra do Heroísmo	54	18	19	5	2	..	..	..	..	..	..	10
	Horta	3	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	82	22	30	10	2	1	..	1	..	..	..	7
	Funchal	129	66	23	1	..	..	..	..	..	..	..	39
Total		3.910	1.908	1.241	205	89	22	4	4	7	..	..	430
Prédios urbanos Propriétés urbaines	Continente												
	Aveiro	67	44	19	..	3	..	..	..	..	..	..	1
	Beja	27	15	6	2	1	..	..	..	..	..	..	3
	Braga	48	16	16	5	..	2	..	..	..	..	..	9
	Bragança	14	8	4	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco	36	13	17	3	2	1	..	..	..	..	..	..
	Coimbra	61	34	16	2	1	4	..	..	..	..	..	4
	Evora	21	4	12	3	2	..	..	..	..	..	..	..
	Faro	45	23	16	3	..	3	..	..	..	..	..	..
	Guarda	45	22	21	1	1	..	..	..	..	..	..	..
	Leiria	45	28	10	2	3	1	1	..	..	..	..	..
	Lisboa	117	10	23	7	19	22	19	9	4	1	..	5
	Portalegre	33	8	20	3	1	1	..	..	..	..	..	..
	Pôrto	128	38	50	10	16	6	2	2	..	..	..	4
	Santarém	63	30	28	2	3	..	..	..	..	..	..	..
	Setúbal	14	4	2	1	3	4	..	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo	40	20	11	3	2	..	..	..	..	..	..	4
	Vila Real	36	15	5	1	1	1	..	..	..	..	..	13
	Viseu	71	40	22	2	2	1	..	..	..	..	..	4
	Ilhas												
	Angra do Heroísmo	20	1	9	6	3	1	..	..	..	..	..	..
	Horta	3	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	46	14	26	6	..	..	..	..	..	..	..	..
	Funchal	11	4	2	..	1	3	..	..	..	..	..	1
Total		991	392	337	64	64	50	22	11	4	1	..	46
Prédios mixtos Propriétés mixtes	Continente												
	Aveiro	36	13	20	1	..	1	..	..	..	..	..	1
	Beja	6	..	..	1	..	5	..	..	..	..	..	..
	Braga	76	30	26	3	4	2	3	..	..	..	..	8
	Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Coimbra	19	9	6	..	1	1	..	..	..	..	..	2
	Evora	2	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	Faro	12	2	7	3	..	..	..	..	..	..	..	..
	Guarda	6	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Leiria	15	5	8	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	Lisboa	13	..	3	1	3	2	2	1	..	..	..	1
	Portalegre	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Pôrto	37	7	14	5	4	3	..	1	..	..	..	3
	Santarém	15	4	8	..	1	1	..	1	..	..	..	..
	Setúbal	8	..	1	2	2	2	1	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo	43	22	10	5	4	..	..	..	..	..	..	2
	Vila Real	4	2	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..
	Viseu	38	10	14	7	5	2	..	..	..	..	..	..
	Ilhas												
	Angra do Heroísmo	6	..	3	1	1	1	..	..	..	..	..	..
	Horta	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	8	..	3	1	1	1	..	..	..	..	..	1
	Funchal	18	5	8	1	2	..	..	1	..	..	..	1
Total		364	113	136	35	29	22	6	4	..	..	..	19

Hipotecas nos distritos do Continente e ilhas

Hypothèques dans les districts du Continent et îles

JUNHO 1931

JUIN 1931

Distritos <i>Districts</i>	Número de prédios hipotecados <i>Nombre de propriétés hypothéquées</i>				Importância em escudos das dívidas contraídas sobre prédios <i>Somme en «escudos» des dettes contractées sur les propriétés</i>			
	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Continente								
Aveiro	104	40	14	50	767.403	138.566	93.450	535.387
Beja	100	65	30	5	760.106	405.567	197.743	156.796
Braga	265	184	31	50	1.084.157	537.281	194.181	352.695
Bragança	116	104	11	1	334.075	293.645	20.430	20.000
Castelo Branco	84	65	11	8	1.025.115	729.562	162.534	133.019
Cóimbra	193	115	22	56	1.243.719	128.306	694.170	421.243
Évora	68	44	18	6	2.025.305	1.512.564	334.441	178.300
Faro	130	97	19	14	2.210.124	1.521.789	457.507	230.828
Guarda	114	94	17	3	534.203	410.533	87.880	35.790
Leiria	237	173	22	42	711.906	381.594	104.226	226.086
Lisboa	439	193	200	46	12.870.592	1.246.971	9.836.976	1.786.645
Portalegre	88	71	13	4	1.738.156	1.076.328	141.328	520.500
Pôrto	508	299	145	64	4.416.389	1.473.307	2.541.077	402.005
Santarém	235	179	34	22	1.776.730	1.348.261	263.721	164.748
Setúbal	104	42	53	9	1.745.845	579.807	1.085.113	80.925
Viana do Castelo	138	85	20	33	554.323	292.060	79.643	182.620
Vila Real	204	153	38	13	845.590	512.903	175.621	157.066
Viseu	250	172	23	55	1.273.761	580.390	133.525	559.846
Ilhas								
Angra do Heroísmo	22	5	15	2	277.212	26.558	120.154	130.500
Horta	4	1	1	2	5.200	1.400	1.200	2.600
Ponta Delgada	61	30	28	3	413.435	232.995	165.008	15.432
Funchal	36	5	10	21	993.748	28.332	268.180	697.236
Total	3.500	2.216	775	509	37.607.094	13.458.719	17.158.108	6.990.267
Junho 1930 — Jun 1930	2.685	1.509	714	462	51.481.113	16.888.297	24.248.394	10.244.422

Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

JUNHO 1931

JUIN 1931

Dívidas hipotecárias contraídas (em contos) <i>Dettes hypothécaires contractées (en 1.000 «escudos»)</i>		Total das dívidas hipotecárias <i>Total des dettes hypothécai- res</i>	Número de prédios hipotecados segundo: <i>Nombre de propriétés hypothéquées suivant:</i>										Natureza dos pré- dios <i>Nature des pro- priétés</i>			
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>			Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos pré- dios <i>Nature des pro- priétés</i>					
			Particulares <i>Particuliers</i>	Estabelecimentos de crédito <i>Établissements de crédit</i>	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>		
Lisboa	Até 10	117.700	13	4	3	15	..	..	6	11	1	..	18	..		
	De mais de 10 a 25	302.832	14	4	1	15	1	1	5	7	6	2	16	..		
	De mais de 25 a 50	1.008.550	21	5	2	22	..	2	4	16	6	8	14	4		
	De mais de 50 a 100	1.755.000	15	7	..	22	..	..	6	11	5	..	21	1		
	De mais de 100 a 1.000	5.911.013	10	17	..	24	..	3	5	8	14	1	24	2		
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
Total		9.095.095	74	37	6	98	1	6	26	53	32	11	93	7		
Pôrto	Até 10	95.700	18	..	..	17	1	..	..	17	1	1	14	3		
	De mais de 10 a 25	310.500	18	..	..	18	..	..	..	16	2	2	16	..		
	De mais de 25 a 50	611.000	11	4	1	14	..	..	3	11	1	..	15	..		
	De mais de 50 a 100	270.045	4	..	..	4	..	..	..	2	2	..	4	..		
	De mais de 100 a 1.000	517.952	3	..	1	2	..	..	..	1	2	..	3	..		
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
Total		1.805.197	54	4	2	55	1	..	3	47	8	3	52	3		

Prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos do Continente e ilhas e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du Continent
et îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

JUNHO 1931

JUIN 1931

Distritos Districts	Número de prédios Nombre de propriétés				Valor em escudos das dívidas canceladas Valeur en «escudos» des dettes annulées			
	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Continente								
Aveiro	49	27	13	9	356.770	100.560	228.110	28.100
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	140	102	16	22	373.379	200.988	109.676	62.715
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	3	2	1	..	44.700	40.000	4.700	..
Coimbra	13	9	4	..	89.672	58.285	31.388	..
Evora	6	4	2	..	180.714	161.714	19.000	..
Faro	9	3	5	1	39.500	6.500	28.000	5.000
Guarda	24	17	5	2	154.240	82.397	62.393	9.450
Leiria	55	35	10	10	839.190	369.390	170.545	299.255
Lisboa	148	47	87	14	6.775.004	359.401	5.975.230	440.373
Portalegre	21	14	7	..	243.140	115.749	127.400	..
Pôrto	232	128	91	13	795.262	236.954	505.458	54.850
Santarém	153	110	32	11	605.037	449.527	123.665	31.845
Setúbal	36	16	16	4	751.452	498.310	160.142	84.000
Viana do Castelo	77	49	16	12	445.986	110.408	142.252	193.246
Vila Real	45	31	9	5	116.870	67.062	32.658	17.150
Viseu	122	95	21	6	818.482	467.041	109.651	241.790
Ilhas								
Angra do Heroísmo	24	8	8	8	528.499	220.617	73.247	234.635
Horta	13	8	3	2	26.976	21.716	2.976	2.284
Ponta Delgada	117	83	30	4	832.436	473.122	228.199	131.115
Funchal	33	18	11	4	1.049.350	252.100	717.250	80.000
Total	1.320	806	387	127	15.066.670	4.291.922	8.858.940	1.915.808

Prédios que deixaram de estar hipotecados nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto
et valeur des dettes annulées*

JUNHO 1931

JUIN 1931

Dívidas hipotecárias canceladas (em contos) <i>Dettes hypothécaires annulées (en 1.000 «escudos»)</i>		Total das dívidas canceladas <i>Total des dettes annulées</i>	Numero de prédios cancelados segundo: <i>Nombre de propriétés libérées selon:</i>											
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>				Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos prédios cancelados <i>Nature des immeubles libérés</i>		
			Particulares	Estabelecimentos de crédito e Misericórdias	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados	Rústicos	Urbanos	Mixtos
Lisboa	Até 10	143.540	17	5	10	6	1	5	3	10	9	..	19	3
	De mais de 10 a 25	278.110	11	8	4	12	1	2	2	13	4	5	14	..
	De mais de 25 a 50	601.400	12	3	9	6	..	..	12	1	2	1	12	2
	De mais de 50 a 100	1.210.500	8	7	5	8	2	..	3	10	2	1	12	2
	De mais de 100 a 1.000	2.051.140	5	5	1	1	1	1	1	6	1	..	8	..
	De mais de 1.000	1.855.000	1	..	1	..	..	..	..	..	1	..	1	..
Total		6.140.690	54	26	34	33	5	8	21	40	19	7	66	7
Pôrto	Até 10	78.351	43	..	22	15	6	..	6	14	23	9	28	6
	De mais de 10 a 25	100.000	5	1	3	1	1	1	..	2	4	..	5	1
	De mais de 25 a 50	121.300	4	..	2	2	..	..	..	3	1	..	4	..
	De mais de 50 a 100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	De mais de 100 a 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		299.651	52	1	27	18	7	1	6	19	28	9	37	7

**Prédios que deixaram de estar hipotecados no Continente e ilhas,
segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas,
sua duração e natureza dos credores**

*Propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans le Continent et îles adjacentes,
suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée
et nature des créanciers*

JUNHO 1931

JUIN 1931

Designação		Número de prédios cancelados segundo o valor das dívidas hipotecárias									
		Total	Até 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	De mais de 1.000 contos
Rústicos	Duração de facto das hipotecas										
	canceladas										
	Até 1 ano	105	78	19	5	2	1	..	..	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	350	263	39	21	21	5	..	1	..	..
	De mais de 5 a 10 anos	161	135	9	14	1	1	1	..	..	..
	De mais de 10 anos	190	184	1	3	1	1	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	702	609	49	28	11	5	..	..	..	..
Urbanos	Particulares	83	30	19	15	14	3	1	1	..	..
	Estabelecimentos de crédito	21	21	..	..	..	..	..	..	..	..
	Misericórdias ou irmandades	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	806	660	68	43	25	8	1	1	..	..
	Duração de facto das hipotecas										
	canceladas										
	Até 1 ano	81	35	12	9	15	6	3	..	1	..
Míxtos	De mais de 1 a 5 anos	155	65	26	23	31	8	..	..	2	..
	De mais de 5 a 10 anos	49	26	6	9	4	..	3	..	..	1
	De mais de 10 anos	102	89	8	2	2	1	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	312	190	39	34	33	9	5	..	1	1
	Particulares	70	21	13	9	19	6	1	..	2	..
	Estabelecimentos de crédito	5	4	1	..	..	..	..	..	..	..
	Misericórdias ou irmandades	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	387	215	52	43	52	15	6	..	3	1
TOTAL GERAL	Duração de facto das hipotecas										
	canceladas										
	Até 1 ano	24	12	6	3	2	1	..	..	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	53	38	5	1	5	2	2	..	..	..
	De mais de 5 a 10 anos	18	8	1	6	1	2	..	..	..	..
	De mais de 10 anos	32	25	2	3	..	2	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	103	75	12	6	5	5	..	..	..	..
TOTAL GERAL	Particulares	20	4	2	7	3	2	2	..	..	..
	Estabelecimentos de crédito	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..
	Misericórdias ou irmandades	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	127	83	14	13	8	7	2	..	..	..
	Duração de facto das hipotecas										
	canceladas										
	Até 1 ano	24	12	6	3	2	1	..	..	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	53	38	5	1	5	2	2	..	..	..
	De mais de 5 a 10 anos	18	8	1	6	1	2	..	..	..	..
	De mais de 10 anos	32	25	2	3	..	2	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	103	75	12	6	5	5	..	..	..	..
	Particulares	20	4	2	7	3	2	2	..	..	..
	Estabelecimentos de crédito	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..
	Misericórdias ou irmandades	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	127	83	14	13	8	7	2	..	..	..
TOTAL GERAL		1.320	958	134	99	85	30	9	1	3	1

**Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios;
prédios começados a construir e em construção**

*Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles;
immeubles commencés à construire et en construction*

1931

Cidades	Licenças solicitadas para a construção de prédios		Licenças solicitadas para a reparação de prédios		Número de prédios efectivamente começados a construir		Número de prédios em construção	
	Junho	Julho	Junho	Julho	Junho	Julho	Junho	Julho
Aveiro	4	4	..	1	4	4	9	10
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	..	1	4	9	..	..	..	..
Bragança	..	..	..	1	..	..	..	..
Castelo Branco	3	3	3	6	..	..	..	..
Coimbra	5	1	5	2	5	3	61	63
Evora	..	..	10	6	..	..	..	..
Faro	1	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	1	..	6	4	1	..	14	14
Leiria	2	2	..	4	..	..	..	..
Portalegre	..	..	1	5	..	..	..	..
Pórtio	34	27	19	19	28	28	..	..
Santarém	12	24	22	41	8	14	19	30
Setúbal	5	..	49	..	5	..	27	..
Viana do Castelo	..	..	3	4	..	..	3	..
Vila Real	..	..	..	1	..	..	..	..
Viseu	3	2	10	15	..	..	..	..

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja e Setúbal.

Bens transmitidos por morte ou doação, no Continente e ilhas, liquidados no mês de Junho de 1931

Biens transmis par succession ou donation dans le Continent et îles adjacentes, liquidés au mois de Juin 1931

Distritos Districts	Número de transmissões effectua- das Nombre de transmissi- ons effectuées	Valor total dos bens transmiti- dos Valeur totale des biens transmis — Escudos	Natureza e valor em escudos dos bens transmitidos Nature et valeur en «escudos» des biens transmis								Títulos de crédito Valeurs mobilières	
			Prédios Propriétés		Instala- ções comer- ciais ou indus- triais Installations commer- ciales ou indus- trielles	Cotas de socieda- des Quotes- parts de sociétés	Móveis e semoven- tes Meubles et «semoven- tes»	Dinheiro Argent comptant	Outros bens ou valores Autres biens ou valeurs			
			Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines						Portu- gueses Portu- gaises	Estran- geiros Étran- gères	
Por morte Par succession												
Continente	Aveiro	75	879.285	699.180	87.716	..	..	8.126	84.263	..	..	..
	Beja	56	969.802	774.347	157.805	..	..	36.124	826	..	500	..
	Braga	157	2.832.832	2.162.360	426.066	..	62	114.462	20.776	161	108.715	..
	Bragança	34	887.199	737.513	88.654	..	..	17.746	43.286	..	..	..
	Castelo Branco	62	547.545	475.866	67.317	..	..	985	..	3.377	..	..
	Coimbra	252	2.194.391	1.588.117	504.802	12.500	..	30.987	25.222	519	32.244	..
	Évora	71	1.423.592	1.031.417	223.997	..	..	52.453	1.735	..	..	113.990
	Faro	74	1.395.050	1.073.911	271.876	..	750	29.776	1.096	..	18.541	..
	Guarda	89	1.217.317	1.011.846	157.537	..	..	4.947	42.987	..	..	..
	Leiria	64	1.085.435	813.799	134.756	..	..	41.145	..	..	95.733	..
	Lisboa	242	14.343.094	4.482.464	5.494.341	685	500.819	389.984	1.435.914	55.505	995.179	988.203
	Portalegre	72	4.380.257	3.767.851	433.175	..	..	164.194	5.045	..	9.092	..
	Pôrto	211	5.702.837	1.771.767	1.836.512	..	99.837	334.539	104.652	10.597	1.165.748	379.185
	Santarém	78	673.622	417.666	203.125	30.057	..	10.758	11.954	62	..	..
	Setúbal	13	118.630	86.122	20.757	..	..	6.834	2.706	2.211	..	..
Ilhas	Viana do Castelo	110	1.154.895	939.674	138.210	..	..	16.224	40.461	18.890	1.436	..
	Vila Real	120	1.517.912	1.154.204	116.718	..	3.750	8.728	4.950	29.532	..	..
	Viseu	152	288.046	250.052	32.404	..	..	5.530	..	..	..	..
	Angra do Heroísmo	47	861.117	566.371	195.971	3.000	..	92.775	..	..	3.000	..
Ilhas	Horta	3	38.980	36.366	599	..	..	1.518	..	..	..	..
	Ponta Delgada	23	317.830	108.083	32.044	..	..	87.703	..	..	..	..
	Funchal	22	285.427	88.992	196.435	..	..	..	..	..	..	..
Total		2.027	42.915.993	24.128.868	10.820.904	46.242	605.218	1.455.538	1.826.803	120.854	2.430.188	1.481.378
Junho 1930		2.308	57.912.338	44.293.916	7.921.791	328.765	346.370	1.485.680	1.265.284	62.881	1.491.165	716.486
Por doação Par donation												
Continente	Aveiro	8	44.164	34.336	3.890	..	..	1.138	4.800	..	..	..
	Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Braga	13	219.468	200.532	11.956	..	..	6.680	500	..	..	..
	Bragança	1	1.600	850	750	..	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco	4	89.400	88.600	800	..	..	..	..	..	..	..
	Coimbra	46	358.905	296.651	60.254	..	..	2.000	..	..	..	..
	Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Faro	11	55.670	52.662	2.842	..	..	166	..	..	..	..
	Guarda	9	158.274	112.919	44.435	..	..	920	..	..	..	..
	Leiria	10	39.509	34.054	5.455	..	..	..	..	..	..	..
	Lisboa	9	1.775.037	43.279	1.717.348	..	..	..	..	14.400	..	..
	Portalegre	2	4.260	..	4.260	..	..	..	..	..	..	..
	Pôrto	20	430.133	176.678	224.155	..	..	12.800	16.500	..	..	..
	Santarém	13	315.776	274.869	40.543	..	..	..	..	364	..	..
	Ilhas	Setúbal	1	17.553	..	17.553	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo		4	8.571	7.693	728	..	..	150	..	..	..	..
Vila Real		8	140.058	135.193	4.865	..	..	..	..	..	..	..
Viseu		18	288.784	260.622	25.076	..	..	3.086	..	..	..	..
Angra do Heroísmo		5	29.053	23.403	5.650	..	..	..	..	..	..	..
Horta		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada		10	27.688	18.296	9.392	..	..	..	..	..	..	..
Funchal		4	9.759	7.775	1.984	..	..	..	..	..	..	..
Total		196	4.013.652	1.768.412	2.181.936	..	..	26.940	21.600	14.764	..	..
Junho 1930		204	1.369.871	1.112.851	187.810	..	..	18.730	50.480	..	..	..

XIV.—Diversos. Divers

Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes

JULHO 1931

JUILLET 1931

Cidades Villes	Boi ou vaca <i>Bœuf ou vache</i>		Vitela <i>Veau</i>		Carneiro e caprino <i>Mouton et race caprine</i>		Porco <i>Porc</i>	
	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogramas <i>Kilogrammes</i>
Aveiro	119	22.414	98	5.237	159	1.634	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	150	31.275	378	16.341	1.294	..	92	6.453
Bragança	138	9.956	..	..	442	3.514	..	..
Castelo Branco	25	3.838	75	2.816	869	5.291	..	..
Coimbra	126	31.550	196	10.218	3.304	25.133	224	18.104
Évora	99	13.852	10	497	3.024	23.746	148	13.944
Faro	87	14.375	..	..	1.011	7.349	1	76
Guarda	62	9.885	48	2.704	67	969	2	100
Leiria	48	9.479	19	911	106	923	43	3.761
Lisboa	2.492	499.377	2.608	124.422	41.389	434.076	1.961	245.185
Portalegre	57	6.849	..	..	730	6.796	..	..
Pôrto	1.115	253.108	2.332	113.084	2.560	19.573	614	43.459
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	150	26.032	33	2.000	1.277	13.749	119	8.976
Viana do Castelo	125	20.841	306	9.164	258	1.371	55	3.460
Vila Real	86	13.926	176	9.506	65	522	..	..
Viseu	47	8.232	117	8.944	21	304	16	1.419

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja e Santarém

Consumo de peixe na cidade de Lisboa

Consommation de poisson dans la ville de Lisbonne

1931

Designação <i>Désignation</i>	Unidade <i>Unité</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>
Peixe de várias espécies	Tonelada	2.296	1.707	2.188	2.042	1.451	1.160

Observação. — Elementos fornecidos pela Sociedade Comercial de Pescarias.

Consumo de petróleo, gasolina e óleos pesados

Consommation de pétrole, essence et huiles lourdes

Designação <i>Désignation</i>	1930	1931					
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>
Petróleo — <i>Pétrole</i> (litros)	44.364.912	4.448.584	3.660.214	3.525.102	3.132.775	2.867.894	2.828.119
Gasolina — <i>Essence</i> (litros)	54.867.431	4.021.040	3.704.698	3.939.502	3.896.534	4.280.004	5.420.358
Óleos pesados — <i>Huiles lourdes</i> (quillog.)	25.063.912	1.794.922	2.339.794	2.489.221	(a) 748.841	(b) 1.787.877	(c) 1.862.669

(a) São 452.953 quilogramas de óleo combustível e 295.888 de óleo lubrificante.

(b) São 1.452.794 quilogramas de óleo combustível e 335.083 de óleo lubrificante.

(c) São 1.465.807 quilogramas de óleo combustível e 396.862 de óleo lubrificante.

Observação. — Estes dados referem-se só ao Continente.

Espectáculos públicos, em algumas cidades

Spectacles publics, dans quelques villes

I.—Teatros. Número de teatros que funcionaram nas cidades de Lisboa e Pôrto, sua lotação, pessoal em serviço, número de espectáculos realizados, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Théâtres. Nombre de théâtres qui ont donné des représentations dans les villes de Lisbonne et Porto, nombre des places, personnel employé, nombre de spectacles donnés, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de teatros que funciona- ram	Lotação das casas de espectá- culos	Pessoal em serviço								Número de espectá- culos realiza- dos	Número de bilhetes vendidos e distribui- dos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Actores		Coristas		Outro pessoal de scena		Auxiliar				
				Va- rões	Fê- meas	Va- rões	Fê- meas	Va- rões	Fê- meas	Va- rões	Fê- meas			
Lisboa	{ Maio	7	9.087	84	62	22	64	91	18	495	89	210	83.963	31.737\$95
	{ Junho	8	9.033	54	48	7	47	159	21	419	77	160	75.244	23.817\$35
Pôrto	{ Maio	2	2.465	14	10	..	..	29	..	143	44	40	12.448	6.525\$80
	{ Junho (a)	2	2.465	8	6	..	..	17	..	91	27	21	6.974	3.988\$00

(a) No teatro de S. João as peças representadas foram desempenhadas por amadores.

II.—Teatros. Número de peças representadas, segundo o seu género e número de representações

Théâtres. Nombre de pièces représentées, d'après leur genre et nombre de représentations

1931

Cidades	Meses	Total		Comédias e farsas		Dramas		Óperas		Operetas		Revistas		Vaudevilles e outros musicados		Outros géneros	
		Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações
		(a)	(b)	(c)	(d)	(a)	(b)	(c)	(d)	(a)	(b)	(c)	(d)	(a)	(b)	(c)	(d)
Lisboa	Maio	27	252	8	36	2	4	4	4	..	..	8	157	1	46	4	5
	Junho	25	182	2	30	5	6	1	1	..	..	10	133	2	2	5	10
Pôrto	Maio	10	42	5	23	..	..	..	..	1	1	3	17	..	..	1	1
	Junho	7	19	4	16	..	..	..	..	1	1	1	1	..	..	1	1

(a) Sendo 17 originaes portugueses. (b) Sendo 15 originaes portugueses. (c) Sendo 5 originaes portugueses. (d) Sendo 4 originaes portugueses.

III.—Cinemas. Número de cinemas que funcionaram nas cidades de Lisboa, Pôrto, Braga, Coimbra e Setúbal, sua lotação, pessoal em serviço, sessões realizadas, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Cinémas. Nombre de cinémas qui ont fonctionné dans les villes de Lisbonne, Porto, Braga, Coimbra et Setúbal, nombre des places, personnel employé, séances réalisées, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de cinemas que funcionaram	Lotação das salas de espectáculos	Pessoal em serviço			Número de sessões realizadas	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Número de varões	Número de fêmeas	Total			
Lisboa	Maio	29	20.448	718	135	853	928	224.755	139.081\$16
	Junho	29	20.558	718	119	837	849	200.344	128.864\$60
Pôrto	Maio	9	7.061	290	29	319	246	77.546	53.406\$00
	Junho	9	7.061	269	27	296	220	81.822	47.374\$80
Braga	Maio	1	1.489	41	4	45	11	2.260	1.068\$50
	Junho	1	1.489	42	4	46	7	1.327	1.473\$50
Coimbra	Maio	2	1.536	63	8	71	62	16.359	11.395\$00
	Junho	3	1.536	85	7	92	45	14.289	8.238\$50
Setúbal	Maio	2	1.541	59	..	59	16	4.998	2.423\$00
	Junho	2	1.541	57	..	57	16	6.198	1.889\$00

**IV.—Cinemas. Fitas cinematográficas apresentadas à censura
na Inspeção Geral dos Espectáculos**

*Cinemas. Pellicules cinématographiques présentées à la censure
à l'Inspection Générale des Spectacles*

JUNHO 1931

JUIN 1931

Casas distribuidoras e produtoras	Origem, número e metragem das fitas									
	Alemãs		Americanas		Francesas		Inglesas		Portuguesas	
	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem
Castelo Lopes, Limitada	..	..	2	4.809	2	588	3	3.565	2	374
Paramount	..	..	8	9.372	2	2.999	..	..	..	..
Metro-Goldwin-Mayer	..	..	7	8.808	..	..	..	..	..	..
Sociedade Universal Super-Filmes	..	..	..	..	..	..	..	..	3	5.670
Lisboa Film's	..	..	..	..	..	..	..	..	10	1.343
Sociedade Geral de Filmes	..	..	1	300	1	3.000	..	..	..	..
Melo Castelo Branco	2	3.567	..	..	..	..	..	..	5	1.989
Ulyssea Film	..	..	..	..	..	..	..	..	1	150
H. da Costa	5	8.441	5	4.418	4	2.778	..	..	..	..
Total	7	12.008	23	27.707	9	9.365	3	3.565	21	9.526

DIRECÇÃO GERAL DE ESTATÍSTICA

DADOS ESTATÍSTICOS

SÔBRE A

PROSTITUIÇÃO

NO ANO DE 1930

Segundo os elementos fornecidos pelas secretarias dos Governos Cíveis dos distritos do Continente e Ilhas, verifica-se a existência, em Dezembro de 1930, de 2.602 matriculadas em todo o País.

Nas três tabelas que se seguem reúnem-se os dados estatísticos que foi possível obter para o estudo de tão importante problema social.

Lisboa, 13 de Agosto de 1931.

A Direcção Geral de Estatística

Dados estatísticos sobre a prostituição, nos anos de 1925 a 1930

Anos	Número de matriculadas				Estado civil			Instrução		Causas da prostituição invocadas					
	Total	Portuguesas	Estrangeiras	Solteiras	Casadas	Viúvas	Divorciadas	Analfabetas	Sabendo ler e escrever	Abandono do amante ou sedutor	Abandono da família	Aliciamento	Miséria	Outras causas	Causas desconhecidas
1930	2.602	2.526	76	2.472	87	34	9	2.117	485	852	133	99	716	340	462
1929	2.913	2.802	111	2.751	115	32	15	2.395	518	844	111	72	934	247	705
1928	2.674	2.570	104	2.502	116	34	22	2.263	411	795	129	111	676	177	786
1927	2.437	2.381	56	2.273	63	47	54	1.755	682	439	275	72	933	192	526
1926	2.563	2.459	104	2.264	163	102	34	1.853	710	782	195	93	655	272	566
1925	2.293	2.219	74	2.045	141	37	72	1.673	620	668	191	65	625	226	518

Número de matriculadas existentes, segundo a nacionalidade, naturalidade e estado civil

Anos	Distritos	Nacionalidade das matriculadas estrangeiras																	Naturalidade, por distritos, das matriculadas portuguesas																	Estado civil				
		Nacionalidade das matriculadas estrangeiras																																						
		Total	Brasileira	Espanhola	Francesa	Italiana	Polaca	Total	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Evora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Póvoa	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viscu	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal	Possessões ultramarinas	Desconhecida	Total	Solteiras	Casadas	Vitimas	Divorciadas			
NÚMERO DE MATRICULADAS EXISTENTES EM 31 DE DEZEMBRO																																								
PORTUGAL (Continente e Ilhas)		2.602	76	10	24	41	1	2.526	83	35	265	45	101	76	68	125	68	58	401	28	583	60	62	67	125	97	11	21	84	40	9	14	2.602	2.472	87	34	9			
Continente		2.410	74	10	23	40	1	2.336	83	35	265	45	98	75	68	125	68	55	375	28	575	58	61	66	125	96	1	3	11	6	14	2.410	2.314	66	24	6				
Aveiro		13	..	..	..	..	..	13	2	..	2	..	..	2	..	..	..	1	..	..	6	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	13	13	..	..	..		
Beja		40	..	..	..	..	..	40	..	3	..	..	2	..	1	11	2	1	10	..	6	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	40	34	5	1	..			
Braga		57	1	..	..	..	..	56	2	1	22	2	3	5	..	..	..	1	4	..	9	..	1	2	3	1	..	..	..	..	..	..	57	46	5	4	2			
Bragança		8	..	..	..	..	..	8	..	..	1	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	8	..	..	..			
Castelo Branco		26	..	..	..	..	..	26	..	..	..	..	15	1	..	3	2	1	3	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	26	26	..	..	..			
Coimbra		62	3	2	1	..	..	59	6	..	5	..	2	17	1	2	2	5	..	9	4	2	6	2	5	2	..	..	..	..	..	..	62	59	3	..	..			
Evora		142	6	..	6	..	..	136	11	4	2	3	1	8	32	10	5	3	16	9	6	4	2	6	2	5	2	..	..	..	..	11	142	134	4	3	1			
Faro		99	2	..	1	..	..	97	1	9	..	..	1	6	1	..	1	8	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	99	94	3	2	..			
Guarda		24	..	..	..	..	..	24	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24	24	..	..	..				
Leiria		33	..	..	..	..	..	33	..	..	..	..	..	9	2	..	2	8	5	..	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	33	33	..	..	..			
Lisboa		883	39	2	7	29	1	844	26	11	43	13	50	22	8	30	34	22	247	9	139	47	30	19	32	51	..	..	..	..	..	..	883	846	28	8	1			
Portalegre		62	3	..	3	..	..	59	2	1	..	1	15	1	6	7	2	2	6	8	5	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	62	58	2	2	..			
Póvoa		755	16	2	4	10	..	739	28	2	176	10	1	4	4	3	7	8	21	..	363	2	32	54	14	..	..	..	..	..	..	..	755	743	7	3	2			
Santarém		24	..	..	..	..	..	24	1	..	..	..	1	..	1	1	1	1	9	..	2	3	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24	22	2	..	..			
Setúbal		85	..	..	..	..	..	85	2	4	2	..	1	1	7	7	2	1	28	2	9	11	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	85	82	3	..	..			
Viana do Castelo		25	..	..	..	..	..	25	1	..	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	8	2	..	..	..	..	..	..	..	..	25	24	..	1	..			
Vila Real		50	2	1	1	..	..	48	..	..	5	10	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	23	3	..	..	..	..	..	..	..	50	48	2	..	..			
Viscu		22	2	2	..	..	..	20	..	..	1	..	1	4	..	..	1	3	1	..	..	..	..	..	3	6	..	..	..	..	..	..	22	20	2	..	..			
Ilhas		192	2	..	1	1	..	190	..	..	..	..	3	1	..	..	..	3	26	..	8	2	1	1	..	1	11	20	81	29	3	..	192	158	21	10	3			
Angra do Heroísmo		41	..	..	..	..	..	41	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	5	7	25	1	1	..	41	37	3	1	..			
Horta		12	..	..	..	..	..	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	8	..	..	..	12	9	1	2	..				
Ponta Delgada		65	1	..	1	..	..	64	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	3	1	..	..	..	..	3	3	48	2	..	..	65	45	10	7	3			
Funchal		74	1	..	1	..	..	73	..	..	..	..	2	1	..	..	..	3	21	..	4	..	1	1	..	1	2	2	8	25	2	..	74	67	7	..	..			
TOTAL		2.913	111	8	34	64	3	2.802	82	31	299	51	78	98	65	91	70	55	549	21	653	74	60	80	137	139	11	21	78	50	10	3	2.913	2.751	116	32	15			

Número de matriculadas existentes, segundo as profissões que anteriormente exerciam,
as causas da substituição invocadas e a instrução.

Número de inspecções médicas realizadas e número de baixas ao hospital

Anos	Distritos	Número de matriculadas existentes, segundo as profissões que anteriormente exerciam												Designação das causas da prostituição invocadas						Instrução		Número de inspecções médicas realizadas			Número de baixas ao hospital					
		Total	Actrizes e coristas	Costureiras e modistas	Domésticas	Empregadas no comércio	Jornaleiras e trabalhos agrícolas	Manançures	Operárias	Serviçais	Telefonistas	Vendedeiras	Outras profissões	Sem profissão	De profissões desconhecidas	Total	Abandono do amante ou sedutor	Abandono da família	Alimentação	Miséria	Outras causas	Causas desconhecidas	Total	Analfabetas		Sabendo ler e escrever	Total	Domiciliárias	Não domiciliárias	
1930	PORTUGAL (Continente e Ilhas).		2.602	18	303	711	16	53	1	154	861	1	27	22	347	88	2.602	852	133	99	716	340	462	2.602	2.117	485	85.431	44.631	40.800	1.716
	Continente.		2.410	17	286	626	16	42	1	152	808	1	27	16	339	79	2.410	840	123	71	706	243	427	2.410	1.983	427	80.041	43.575	36.466	1.588
	Aveiro		13	1	4	2	..	..	..	1	5	..	..	..	..	..	13	..	4	1	..	8	..	13	12	1	560	..	560	6
	Beja		40	..	8	12	1	3	..	3	6	..	1	2	2	2	40	9	5	3	13	5	5	40	24	16	48	48	..	13
	Braga		57	1	6	10	..	5	..	10	15	..	2	3	2	3	57	4	7	8	27	5	6	57	32	25	2.565	1.991	644	62
	Bragança		8	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	4	8	..	..	5	..	..	3	8	7	1	556	..	556	20
	Castelo Branco		26	..	2	7	..	1	..	2	14	..	..	..	..	..	26	..	1	..	25	..	..	26	26	..	572	..	572	6
	Coimbra		62	1	6	15	..	1	..	3	32	..	..	3	1	..	62	14	1	..	..	3	44	62	42	20	4.529	3.738	791	34
	Évora		142	4	10	23	1	12	..	16	44	..	8	2	15	7	142	45	14	24	17	27	15	142	129	13	4.860	..	4.860	35
	Faro		99	..	12	40	3	4	..	12	26	..	1	1	..	..	99	1	5	14	11	45	23	99	85	14	1.712	122	1.590	14
	Guarda		24	..	1	..	5	6	..	2	10	..	..	..	..	..	24	8	..	4	2	10	..	24	24	..	192	..	192	12
	Leiria		33	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	33	33	..	..	33	..	..	..	33	30	3	100	10	90	22
	Lisboa		883	10	70	339	1	..	..	33	173	..	..	1	256	..	883	19	17	..	501	74	272	883	692	191	38.879	28.264	10.615	335
	Portalegre		62	..	10	20	..	3	..	4	24	..	1	..	..	..	62	22	27	..	11	2	..	62	46	16	3.067	..	3.067	22
	Póvoa		755	..	133	114	5	..	..	44	379	..	4	2	61	13	755	690	25	..	24	..	16	755	677	78	15.577	9.162	6.415	879
	Santarém		24	..	4	5	..	..	..	2	11	..	1	1	..	..	24	4	1	..	17	2	..	24	16	8	2.198	..	2.198	37
	Setúbal		85	..	9	18	..	1	..	17	16	1	6	1	..	16	85	24	7	..	2	22	30	85	63	22	2.132	..	2.132	18
	Viana do Castelo		25	..	1	8	..	1	..	1	13	..	1	1	..	..	25	..	..	..	..	22	3	25	20	5	861	368	553	5
	Vila Real		50	..	8	11	4	..	..	2	24	..	1	..	..	..	50	..	9	17	6	18	..	50	42	8	753	2	753	22
Viseu		22	..	2	2	..	2	..	..	12	..	1	..	2	1	22	..	..	..	12	..	10	22	16	6	878	..	878	56	
Ilhas		192	1	17	85	..	11	..	2	53	..	..	6	8	9	192	12	10	28	10	97	35	192	134	58	5.330	1.056	4.334	128	
Angra do Heroísmo		41	..	3	27	..	..	..	1	9	..	..	1	..	..	41	..	..	7	..	9	25	41	37	4	1.373	20	1.353	3	
Horta		12	..	4	5	..	..	..	..	4	..	..	..	1	..	12	5	..	1	..	6	..	12	4	8	339	..	339	26	
Ponta Delgada		65	1	10	7	..	..	..	..	28	..	..	5	5	9	65	7	3	20	10	15	10	65	50	15	96	48	48	76	
Funchal		74	..	..	48	..	11	..	1	12	..	..	..	2	..	74	..	7	..	..	67	..	74	43	31	3.582	988	2.594	23	
1929		2.913	23	337	653	17	27	..	188	1.001	..	22	21	573	51	2.913	844	111	72	934	247	705	2.913	2.395	518	74.495	36.804	37.691	1.886	

